



Inhalt_contents

Schill – Das Unternehmen mit Tradition *The company with tradition* 08

Audio_Video_10

Broadcast_92

Handwerk_trade_112

Industrie_industry_220

Kabelaufnahme und Maße *Cable capacity and imensions* 256



Audio_Video_10

Home Line_12

Die leichte und praktische Box aus Kunststoff – ein Muss für jeden Haushalt
The light and convenient plastic box – a must for any household

Base Line_14

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort – Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with superior operating comfort – Schill quality as a basic standard

Classic Line_22

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof – meets all safety and quality standards

Professional Line_32

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest – der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of speciality rubber, extremely durable and weatherproof – the pro among cable drums

Stage Line_42

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln – stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums – stackable, therefore especially convenient to use

Action Line_70

Für den sofortigen Einsatz – komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use – complete with cable and connectors

Inhalt_contents

Broadcast_92

Practical Line_94

Für den Einbau in kleine bis mittlere Übertragungswagen – platzsparend und flexibel
For installation in small to medium outside broadcast vans – space saving and flexible

Camera Line_102

Aus glasfaserverstärktem Polycarbonat – speziell nach Ihren Wünschen gefertigt
Made of fibreglass reinforced polycarbonate – customised to your wishes

Individual Line_108

Für Sonderwünsche in Farbe, Material und Einsatzzweck – für Ihr Anliegen die richtige Lösung
For custom colours, materials and applications – the right solution to meet your needs



Handwerk_trade_112

Home Line_114

Die leichte und praktische Box aus Kunststoff – ein Muss für jeden Haushalt
The easy and practical box made of plastic – a must have for every household

Base Line_116

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort – Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use – Schill Quality as basic standard

Classic Line_128

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of steel, highly resistant against shock and abrasion – complies all safety and quality standards

Professional Line_170

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest – der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof – for the real professionals

Construction Line_212

Professionelle Bau-Kabeltrommeln – stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional construction-cable reels – stackable and therefore very easy in application

Extension Line_218

Verlängerungsleitungen – komplett bestückt mit Stecker und Kupplung
Extension lines – fully equipped with plug and coupling

Inhalt_contents

Industrie_industry_220

Flex Line_222

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation – the cable winders for safe work with flexible cable length

Air-Flex Line_238

Der zweckmäßige Schlauchaufroller – je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder – with special mounting installation depending on the application

Dispensor Line_254

Balancer und Federzüge – für vielfältige Anwendungen in Industrie und Handwerk
Balancers and spring balancers – for versatile use in industry and trade

Kabelaufnahme und Maße_Cable capacity and dimensions

Kabelaufnahme_Cable capacity_256

Maße_dimensions_266



Das Unternehmen mit Tradition



Der Unternehmensgründer: Otto Schill
The founder of the company: Otto Schill

Als ein Unternehmen mit großer Tradition, welche seit über einem halben Jahrhundert für Qualität und solide Handwerkskunst steht, bietet die Firma Schill seit über 60 Jahren innovative Produkte, die mit großer Sorgfalt und modernster Produktionstechnik den Anspruch verfolgt, stets das Beste für seine Kunden zu produzieren. Innovationen in Anwendbarkeit und Technik setzen immer wieder neue Maßstäbe und tragen dazu bei, die Produkte ständig weiter zu verbessern und aufs Neue zu entwickeln. So wurde aus einer revolutionierenden Idee des Firmengründers Otto Schill – mit großem Weitblick, Liebe und Leidenschaft – der Weg für ein unverzichtbares Produkt der Menschheit geschaffen.

1940

Mit der Herstellung von Rundfunkzubehör wie Spezial-Kabeltrommeln, Regieständer und Mikrofonstativen legt der Ingenieur Otto Schill den Grundstein für eine beeindruckende Erfolgsgeschichte des Traditionssunternehmens.

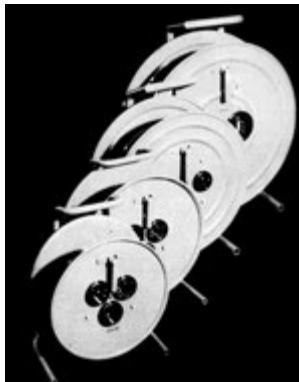
With the production of broadcasting accessories such as speciality cable drums, director stands and microphone stands engineer Otto Schill laid the foundation for the long established company's impressive success.



1950

Die Firma expandiert und wächst unaufhaltsam durch sehr innovative Erfindungen wie z.B. der tragbaren Kabeltrommel aus Stahlblech.

The company expands and grows relentlessly with highly innovative inventions such as e.g. portable cable drums made of sheet steel.



1960

Eine Kabelbox mit zehn Metern Kabel und Zweifach-Steckdose erleichtert den zunehmenden Einsatz von Elektrogeräten in Haushalten. Im Jahr 1967 präsentiert die Firma die erste Federzugtrommel.

A cable box with 10 metres of cable and double plug sockets simplified the increasing use of electric appliances in the home. In 1967, the company presented the first spring-loaded reel.



1970

Otto Schill erfindet die erste voll isolierte Kabeltrommel aus Kunststoff. Der Bereich Kabelboxen wird um die neuartige Leuchtenbox erweitert.

Otto Schill invents the first fully insulated plastic cable drum. The field of cable boxes is expanded by the novel light boxes.



The company with great traditions

As a company with great tradition, which has stood for quality and strong craftsmanship for more than half a century, Schill has been offering innovative products for more than 60 years and pursuing manufacturing the best for its customers with great diligence and the latest manufacturing technology. Innovations in practicality and technology continue setting new standards and contribute to continuously improving and redeveloping products. Thus a revolutionising idea company founder Otto Schill had - with great vision, love and passion - paved the way for an essential product of mankind.



Die Geschäftsführer (v. l. n. r.): Gerrit und Ingo Schill
The executive directors (left to right): Gerrit and Ingo Schill

1980

Das Unternehmen bringt die bisher größte Kunststoff-Kabeltrommel, die je produziert wurde, auf den Markt. Dank ihres großen Kern-durchmessers lässt sie sich mit den verschiedensten Steckdosenkom-binationen, mit Fi-Schaltern und Sicherungsautomaten bestücken.

The company introduces the largest plastic cable drum produced to date to the market. Thanks to its large core diameter it can be equipped with various outlet com-binations, RCD outlets and circuit breakers.



1990

Nach dem Tod des Seniorchefs führt der Sohn des Familienunternehmens das Lebenswerk des Otto Schill weiter. Immo Schill entscheidet sich für die Einführung eines Qualitätsmanagement-Systems.

Following the death of the senior partner the son of the family-owned enterprise continues the lifework of Otto Schill. Immo Schill decides to introduce a quality management system.



2000

Die Söhne von Immo Schill, Ingo und Gerrit treten als weitere Geschäftsführer in die Schill GmbH & Co. KG ein und werden kurze Zeit später Gesellschafter. Der Kundenkreis der Firma erweitert sich im Bereich Rundfunk, TV und Video stetig und es wird mehr und mehr auch nach Übersee exportiert. Ende 2010 scheidet Immo Schill aus der Geschäftsführung aus.

The sons of Immo Schill, Ingo and Gerrit, enter Schill GmbH & Co. KG as further executive directors and shortly thereafter are made partners. The company's clientele continuously expands in the fields of broadcasting, TV and Video and overseas exports increase. At the end of 2010 Immo Schill leaves the management.



Audio_Video



Qualität im Rampenlicht

Unsere Kabeltrommeln für die Audio-/Video-Branche setzen Maßstäbe, wenn es um Sicherheit und Komfort geht. Für Indoor- oder Outdoor-Einsatz – die vielen durchdachten Details unserer Serienmodelle oder auch Sonderanfertigungen sind das Ergebnis unserer jahrelangen Erfahrungen, die den Gebrauchswert der Kabeltrommeln für den Nutzer steigern.

Quality in the limelight

Our cable drums for the audio and video branch sets the benchmark when it comes to safety and comfort. For use indoors or outdoors - the many well thought out details of our series-produced models and also special products are the result of our many years of experience that increase the utility value of the cable drums for the user.



Home Line

Unsere Kabelboxen (**Home Line**) sind echte Multitalente für den flexiblen Anschluss. Die Bestückung unserer Leertrommeln, die ohne Kabel und ohne Steckdosen geliefert werden, erfolgt beim Kunden vor Ort. So bieten wir für jeden Bedarf die optimale Lösung. ▷ Seite 12

Our cable boxes (**Home Line**) are real multi talents for flexible connection. The equipping of our empty drums, which are delivered without cable and without plugs, is done on-site at the customer. They offer an optimal solution for all needs.

▷ Page 12



Base Line

Für besonders starke Beanspruchungen sind die hochwertigen Kunststoff-Kabeltrommeln (**Base Line**) empfehlenswert, chemikalienbeständig, gegen Benzin und Öle resistent und witterfest von – 20°C bis + 60°C sind. ▷ Seite 14

The high-quality plastic cable drums (**Base Line**) are recommended for especially demanding uses; they are chemical-resistant, resistant against gasoline and oil and weatherproof from – 4°F bis + 140°F sind. ▷ Page 14

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations



Classic Line

Als Klassiker haben sich die Stahlblech-Kabeltrommeln (**Classic Line**) bestens bewährt. Die Oberfläche der auswechselbaren Scheiben ist äußerst stoß- und abriebfest, die vielen Variationen erfüllen selbstverständlich alle Sicherheits- und Qualitätsanforderungen. Erhältlich sind die Produkte in schwarz oder auf Wunsch in kundenspezifischer Farbe, gegen Aufpreis auch in verzinkter Ausführung. Diese sind bei häufigem Einsatz im Außenbereich und bei rauem Betrieb sehr empfehlenswert. ▷ Seite 22

The classical steel plate cable drums (**Classic Line**) have proven themselves very well. The surface of the exchangeable plates are extremely shock and abrasion-resistant; naturally, the many variations fulfil all safety and quality requirements. The products are available in black or upon request in the colour specified by the customer. A galvanized steel model is also available at an extra charge. These are usually used outdoors and are recommended in extremely rough conditions. ▷ Page 22



Professional Line

Bei Profi-Anspruch sind die robusten Spezialgummi-Kabeltrommeln (**Professional Line**) mit umfangreichem Ausstattungsprogramm geradezu ideal: Der unzerbrechliche Syntheticgummi ist so extrem belastbar wie Stahl, aber wesentlich leichter. Das Material ist witterfest von – 20°C bis + 70°C und beständig gegen Chemikalien, Öle und Benzin.

The robust special rubber cable drums (**Professional Line**) with extensive accessories are ideal for professional needs: the unbreakable synthetic-rubber is as durable as steel, but considerably lighter. The material is weatherproof from – 4°F bis + 158°F and resistant against chemicals, oils and gasoline.

▷ Page 32



Stage Line

Die Bühnenkabeltrommeln (**Stage Line**) sind auf alle Wetterbedingungen eingestellt, auch wenn es richtig rau wird. Sie werden dort eingesetzt, wo extrem lange Kabelverbindungen notwendig sind. ▷ Seite 42

The stage cable drums (**Stage Line**) are created to handle all weather conditions, also then when it really gets rough. They are used where extremely long cable connections are needed. ▷ Page 42



Action Line

Action Line – die Kabeltrommelsysteme sind nicht nur sehr praktisch, wenn dauernde Mobilität gefragt ist, sondern sie schonen gleichzeitig das Kabel. Mit hoher Lebenserwartung und einfachem Handling sind sie geradezu ideal bei der Außenübertragung, beim Rundfunk oder bei Sport- und Eventveranstaltungen. ▷ Seite 70

Action Line – the cable drum systems are not only practical if continuous mobility is required, they also look after the cables. With high durability and ease of use, they are ideal for outside broadcasting, for use with radio, or at sports and other events. ▷ Page 70

Home Line

Die leichte und praktische Box aus Kunststoff - ein Muss für jeden Haushalt
The light and convenient plastic box - a must for any household



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

KB 210.S0, KB 225.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
KB 210.S0	140 01 000 000	116 m 381 ft	19 m 62 ft	3 m 10 ft	mit Blindabdeckung / 0,40 kg with blank cover / 0,88 lb
KB 225.S0	170 01 000 000	237 m 778 ft	40 m 131 ft	9 m 29 ft	mit Blindabdeckung / 0,70 kg with blank cover / 1,54 lb

KB 170.S0, KB 220.S0

Besonders leichtgängige Ausführung mit
Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

Especially free-moving configuration with blank cover for
self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
KB 170.S0	120 01 000 000	97 m 318 ft	17 m 55 ft	3 m 9 ft	mit Blindabdeckung / 0,60 kg with blank cover / 1,32 lb
KB 220.S0	150 01 000 000	171 m 561 ft	29 m 95 ft	6 m 19 ft	mit Blindabdeckung / 0,76 kg with blank cover / 1,68 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with superior operating comfort - Schill quality as a basic standard



Anwendung

Modell IT 380.RM: Leicht zu transportieren, bringt auf einfache Weise das benötigte Kabel an den Ort des Geschehens.

Application

Model IT 380.RM: Easy to transport, takes the required cable to the event location in a simple way.

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 300K.OFFEN, IT 380.OFFEN

Offene Ausführung zur Selbstbestückung.

Open design for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
IT 300K.OFFEN	260 00 000 000	703 m 2306 ft	128 m 420 ft	25 m 82 ft	offen / 2,22 kg open / 4,89 lb
IT 380.OFFEN	290 00 000 000	1335 m 4380 ft	234 m 768 ft	45 m 148 ft	offen / 3,45 kg open / 7,61 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with superior operating comfort - Schill quality as a basic standard

IT 240.S0, IT 300.S0

Mit durchgehender Frontscheibe und kleinem Kern.

With continuous front panel and small core.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
IT 240.S0	210 01 000 000	384 m 1260 ft	65 m 213 ft	13 m 42 ft	mit durchgehender Frontscheibe / 1,61 kg with continuous front panel / 3,55 lb
IT 300.S0	250 01 000 000	752 m 2467 ft	133 m 436 ft	26 m 85 ft	mit durchgehender Frontscheibe / 1,70 kg with continuous front panel / 3,75 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 266.S0, IT 280.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
IT 266.S0	230 01 000 000	533 m 1749 ft	92 m 302 ft	17 m 56 ft	mit Blindabdeckung / 1,25 kg with blank cover / 2,76 lb
IT 280.S0	240 01 000 000	614 m 2014 ft	114 m 374 ft	22 m 72 ft	mit Blindabdeckung / 1,37 kg with blank cover / 3,02 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with superior operating comfort - Schill quality as a basic standard

IT 300K.S0, IT 380.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.
Für größere Kabelquerschnitte und -längen.

With blank cover for self-tooling.
For larger cable diameters and lengths.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
IT 300K.S0	260 01 000 000	703 m 2306 ft	128 m 420 ft	25 m 82 ft	mit Blindabdeckung / 2,37 kg with blank cover / 5,22 lb
IT 380.S0	290 01 000 000	1335 m 4380 ft	234 m 768 ft	45 m 148 ft	mit Blindabdeckung / 3,60 kg with blank cover / 7,94 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

IT 266.RM

Mit Hilfspule zur Aufbewahrung und sicherem Transport von Leitungen und Drähten aller Art.
With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
IT 266.RM	230 39 000 000	533 m 1749 ft	92 m 302 ft	17 m 56 ft	mit Hilfspule / 1,26 kg with auxiliary spool / 2,78 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with superior operating comfort - Schill quality as a basic standard

IT 300K.RM, IT 380.RM

Mit Hilfsspule zur Aufbewahrung und sicherem Transport von Leitungen und Drähten aller Art. Für größere Kabelquerschnitte und -längen.
With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires. For larger cable diameters and lengths.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
IT 300K.RM	260 39 000 000	703 m 2306 ft	128 m 420 ft	25 m 82 ft	mit Hilfsspule / 2,38 kg with auxiliary spool / 5,25 lb
IT 380.RM	290 39 000 000	1335 m 4380 ft	234 m 768 ft	45 m 148 ft	mit Hilfsspule / 3,61 kg with auxiliary spool / 7,96 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
 - Langjährige Ersatzteilversorgung
 - Hoher Qualitätsstandard
 - Bedeutende Innovationen
-

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*
- *High quality standard*
- *Significant innovations*

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof – meets all safety and quality standards



Anwendung

Modell HT 380.RM: Flexibel, geeignet für größere Kabellängen und Kabeldurchmesser.

Application

Model HT 380.RM: Flexible, suitable for larger cable lengths and cable diameters.

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 300K.OFFEN – HT 582.OFFEN

Offene Ausführung zur Selbstbestückung.
Open design for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 300K.OFFEN	332 00 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	offen / 2,95 kg open / 6,50 lb
HT 305.OFFEN	338 00 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	offen / 3,99 kg open / 8,80 lb
HT 380.OFFEN	363 00 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	offen / 5,14 kg open / 11,33 lb
HT 381.OFFEN	364 00 000 000	1186 m 3891 ft	221 m 725 ft	40 m 131 ft	offen / 5,63 kg open / 12,41 lb
HT 385.OFFEN	368 00 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	offen / 5,50 kg open / 12,13 lb
HT 385.OFFEN-Kern 60	368 00 000 500	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	offen, Kernöffnung Ø 60 mm / 5,40 kg open, core opening Ø 2,36 inch / 11,91 lb
HT 480.OFFEN	376 00 000 000	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	offen / 7,16 kg open / 15,79 lb
HT 481.OFFEN	374 00 000 000	2087 m 6847 ft	372 m 1220 ft	79 m 259 ft	offen / 7,72 kg open / 17,02 lb
HT 482.OFFEN	375 00 000 000	1492 m 4895 ft	278 m 912 ft	50 m 164 ft	offen / 8,12 kg open / 17,90 lb
HT 485.OFFEN	376 00 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	offen / 7,47 kg open / 16,47 lb
HT 485.OFFEN-Kern 60	376 00 000 500	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	offen, Kern-Ø 60 mm / 7,19 kg open, core Ø 2,36 inch / 15,85 lb
HT 582.OFFEN	380 00 000 000	3225 m 10581 ft	578 m 1896 ft	117 m 384 ft	offen / 12,38 kg open / 27,29 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof – meets all safety and quality standards

HT 260.S0, HT 300.S0

Mit durchgehender Frontscheibe.

With continuous front panel.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 260.S0	315 01 000 000	482 m 1581 ft	80 m 262 ft	18 m 59 ft	Kern-Ø 135 mm / 2,27 kg core Ø 5,31 inch / 5,00 lb
HT 300.S0	335 01 000 000	715 m 2346 ft	120 m 394 ft	25 m 82 ft	Kern-Ø 135 mm / 2,73 kg core Ø 5,31 inch / 6,02 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 300K.SO – HT 582.SO

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.
With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 300K.SO	336 01 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	Kern-Ø 178 mm / 3,10 kg core Ø 7,01 inch / 6,83 lb
HT 305.SO	338 01 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	Kern-Ø 178 mm / 4,14 kg core Ø 7,01 inch / 9,13 lb
HT 380.SO	365 01 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	Kern-Ø 178 mm / 5,28 kg core Ø 7,01 inch / 11,64 lb
HT 381.SO	364 01 000 000	1186 m 3891 ft	221 m 725 ft	40 m 131 ft	Kern-Ø 240 mm / 5,78 kg core Ø 9,45 inch / 12,74 lb
HT 385.SO	368 01 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	Kern-Ø 178 mm / 5,65 kg core Ø 7,01 inch / 12,46 lb
HT 480.SO	374 01 000 000	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	Kern-Ø 178 mm / 7,31 kg core Ø 7,01 inch / 16,12 lb
HT 480.SO-SE	374 01 000 500	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	Kern-Ø 178 mm, schräge Kabeleinführung / 7,34 kg core Ø 7,01 inch, sloping cable entry point / 16,18 kb
HT 481.SO	377 01 000 000	2087 m 6847 ft	372 m 1220 ft	79 m 259 ft	Kern-Ø 240 mm / 7,87 kg core Ø 9,45 inch / 17,35 lb
HT 482.SO	378 01 000 000	1492 m 4895 ft	278 m 912 ft	50 m 164 ft	Kern-Ø 320 mm / 8,27 kg core Ø 12,60 inch / 18,23 lb
HT 485.SO	376 01 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	Kern-Ø 178 mm / 7,62 kg core Ø 7,01 inch / 16,80 lb
HT 582.SO	375 01 000 000	3225 m 10581 ft	578 m 1896 ft	117 m 384 ft	Kern-Ø 320 mm / 12,53 kg core Ø 12,60 inch / 27,62 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof – meets all safety and quality standards

HT 300K.RM – HT 582.RM

Mit Hilfsspule zur Aufbewahrung von Leitungen,
Drähten und Schläuchen aller Art.

With auxiliary spool for storing and safely transporting all types
of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 300K.RM	336 39 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit Hilfsspule / 3,12 kg with auxiliary spool / 6,88 lb
HT 300K.RM-SE	336 39 000 500	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit Hilfsspule, schräge Kabeleinführung / 3,12 kg with auxiliary spool, sloping cable entry point / 6,88 lb
HT 305.RM	338 39 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit Hilfsspule / 4,15 kg with auxiliary spool / 9,15 lb
HT 305.RM-SE	338 39 000 500	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit Hilfsspule, schräge Kabeleinführung / 3,92 kg with auxiliary spool, sloping cable entry point / 8,64 lb
HT 380.RM	365 39 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit Hilfsspule / 5,30 kg with auxiliary spool / 11,68 lb
HT 380.RM-SE	365 39 000 500	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit Hilfsspule, schräge Kabeleinführung / 5,30 kg with auxiliary spool, sloping cable entry point / 11,68 lb
HT 380.RM-Kern 43	365 39 000 501	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit Hilfsspule, Kernöffnung Ø 43 mm / 5,30 kg with auxiliary spool, core opening Ø 1,69 mm / 11,68 lb
HT 381.RM	364 39 000 000	1186 m 3891 ft	221 m 725 ft	40 m 131 ft	mit Hilfsspule / 5,79 kg with auxiliary spool / 12,76 lb
HT 385.RM	368 39 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit Hilfsspule / 5,66 kg with auxiliary spool / 12,48 lb
HT 385.RM-Kern 60	368 39 000 500	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit Hilfsspule, Kernöffnung Ø 60 mm / 6,55 kg with auxiliary spool, core opening Ø 2,36 mm / 14,44 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 480.RM	374 39 000 000	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	mit Hilfsspule / 7,32 kg with auxiliary spool / 16,14 lb
HT 480.RM-SE	374 39 000 500	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	mit Hilfsspule, schräge Kabeleinführung / 6,55 kg with auxiliary spool, sloping cable entry point / 14,44 lb
HT 481.RM	377 39 000 000	2087 m 6847 ft	372 m 1220 ft	79 m 259 ft	mit Hilfsspule / 7,88 kg with auxiliary spool / 17,37 lb
HT 482.RM	378 39 000 000	1492 m 4895 ft	278 m 912 ft	50 m 164 ft	mit Hilfsspule / 8,28 kg with auxiliary spool / 18,25 lb
HT 485.RM	376 39 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit Hilfsspule / 7,63 kg with auxiliary spool / 16,82 lb
HT 485.RM-Kern 60	376 39 001 500	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit Hilfsspule, Kernöffnung Ø 60 mm / 6,43 kg with auxiliary spool, core opening Ø 2,36 inch / 14,18 lb
HT 582.RM	375 39 000 000	3225 m 10581 ft	578 m 1896 ft	117 m 384 ft	mit Hilfsspule / 12,39 kg with auxiliary spool / 27,32 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebsfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof – meets all safety and quality standards

HT 300K.MFK – HT 485.MFK

Die Neuheit für die Kabeltrommeln der Serie HT 300K bis HT 485 gewährleistet, dass Ihre hochwertigen Steckverbindungen optimal geschützt sind. Sie können im Kerninnenraum Anschlusskabel unterbringen und bei Bedarf schnell eine Verbindung herstellen. Dadurch wird verhindert, dass beim Auf- oder Abrollen des Kabels Ihre wertvollen Steckverbindungen beschädigt werden. Mit verriegelbarer Fronttür.

A new cover for cable drums of the series HT 300K to HT 485 that ensures optimal protection of your high quality cable connectors. The latchable door allows you to store cable connectors inside drum to prevent damage to your valuable connectors during rolling up and off the cable drum. This is especially suited to fiber optic cable assemblies. With latchable, hinged door.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 300K.MFK	332 30 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier) / 2,95 kg with latchable door (1 hinge) / 6,44 lb
HT 305.MFK	338 30 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier) / 3,99 kg with latchable door (1 hinge) / 8,80 lb
HTK 305.MFK-Kern 60	339 30 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier), Kernöffnung Ø 60 mm / 4,55 kg with latchable door (1 hinge), core opening Ø 2,36 inch / 10,03 lb
HT 380.MFK	365 30 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier) / 5,14 kg with latchable door (1 hinge) / 11,33 lb
HT 385.MFK	368 01 000 501	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier) / 5,65 kg with latchable door (1 hinge) / 12,46 lb
HT 480.MFK	376 30 000 000	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier) / 7,16 kg with latchable door (1 hinge) / 15,79 lb
HT 485.MFK	376 00 000 560	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier) / 7,19 kg with latchable door (1 hinge) / 15,85 lb
HT 582.MFK-Kern 60	375 30 000 000	3225 m 10581 ft	578 m 1896 ft	117 m 384 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier), Kernöffnung Ø 60 mm / 7,16 kg with latchable door (1 hinge), core opening Ø 2,36 inch / 15,79 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 300K.MS6 – HT 305.MS24

Mit LTN-Schleifringen für Signalübertragung,
mit Verteilerkasten, ohne Kabel.

With LTN commutator rings for signal transmission,
with junction box, without cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet at			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 300K.MS6	331 06 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit 6-poligem Schleifring / 3,56 kg with 6-pin commutator ring / 7,85 lb
HT 300K.MS12	331 12 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit 12-poligem Schleifring / 3,62 kg with 12-pin commutator ring / 7,98 lb
HT 300K.MS18	331 81 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit 18-poligem Schleifring / 3,80 kg with 18-pin commutator ring / 8,38 lb
HT 300K.MS24	331 42 000 000	669 m 2195 ft	114 m 374 ft	25 m 82 ft	mit 24-poligem Schleifring / 3,85 kg with 24-pin commutator ring / 8,49 lb
HT 305.MS6	338 06 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit 6-poligem Schleifring / 4,60 kg with 6-pin commutator ring / 10,14 lb
HT 305.MS12	338 12 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit 12-poligem Schleifring / 4,66 kg with 12-pin commutator ring / 10,27 lb
HT 305.MS18	338 18 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit 18-poligem Schleifring / 4,84 kg with 18-pin commutator ring / 10,67 lb
HT 305.MS24	338 24 000 000	997 m 3271 ft	171 m 561 ft	39 m 128 ft	mit 24-poligem Schleifring / 4,89 kg with 24-pin commutator ring / 10,78 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest – erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof – meets all safety and quality standards

HT 380.MS6 – HT 485.MS24

Mit LTN-Schleifringen für Signalübertragung,
mit Verteilerkasten, ohne Kabel.

With LTN commutator rings for signal transmission,
with junction box, without cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable lenght in feet at			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
HT 380.MS6	360 06 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit 6-poligem Schleifring / 8,40 kg with 6-pin commutator ring / 18,52 lb
HT 380.MS12	360 12 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit 12-poligem Schleifring / 5,70 kg with 12-pin commutator ring / 12,57 lb
HT 380.MS24	360 24 000 000	1281 m 4203 ft	231 m 758 ft	44 m 144 ft	mit 24-poligem Schleifring / 3,82 kg with 24-pin commutator ring / 8,42 lb
HT 385.MS6	368 06 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit 6-poligem Schleifring / 8,70 kg with 6-pin commutator ring / 19,18 lb
HT 385.MS12	368 12 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit 12-poligem Schleifring / 4,57 kg with 12-pin commutator ring / 10,08 lb
HT 385.MS18	368 18 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit 18-poligem Schleifring / 4,57 kg with 18-pin commutator ring / 10,75 lb
HT 385.MS24	368 24 000 000	1909 m 6263 ft	347 m 1138 ft	69 m 226 ft	mit 24-poligem Schleifring / 4,12 kg with 24-pin commutator ring / 9,08 lb
HT 480.MS12	370 12 000 000	2098 m 6883 ft	380 m 1247 ft	76 m 249 ft	mit 12-poligem Schleifring / 4,47 kg with 12-pin commutator ring / 9,86 lb
HT 481.MS10	372 33 000 000	2087 m 6847 ft	372 m 1220 ft	79 m 259 ft	mit 10-poligem Schleifring / 8,37 kg with 10-pin commutator ring / 18,45 lb
HT 485.MS6	376 06 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit 6-poligem Schleifring / 8,08 kg with 6-pin commutator ring / 17,81 lb
HT 485.MS12	376 12 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit 12-poligem Schleifring / 8,14 kg with 12-pin commutator ring / 17,95 lb
HT 485.MS18	376 18 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit 18-poligem Schleifring / 8,32 kg with 18-pin commutator ring / 18,34 lb
HT 485.MS24	376 24 001 000	3125 m 10253 ft	570 m 1870 ft	119 m 390 ft	mit 24-poligem Schleifring / 8,37 kg with 24-pin commutator ring / 18,45 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

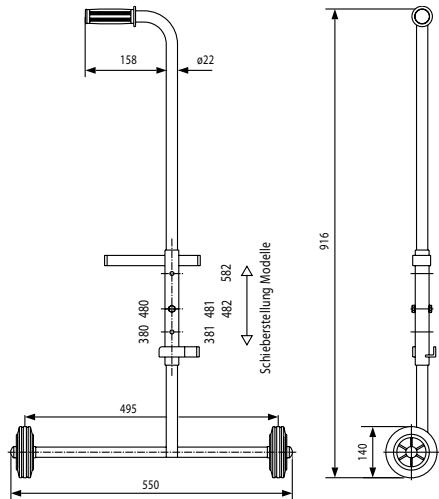
Zubehör

Accessories

Fahrständer-Einheit für Modelle HT 380 – HT 582

Travelling column unit for models HT 380 – HT 582

Ein praktisches Zubehör für Einsätze an verschiedenen Orten. Bequemes Handling, robuste Ausführung.
A convenient accessory for applications in a variety of locations. Comfortable handling, sturdy construction.



**Bestell-Nr.
Order No.**

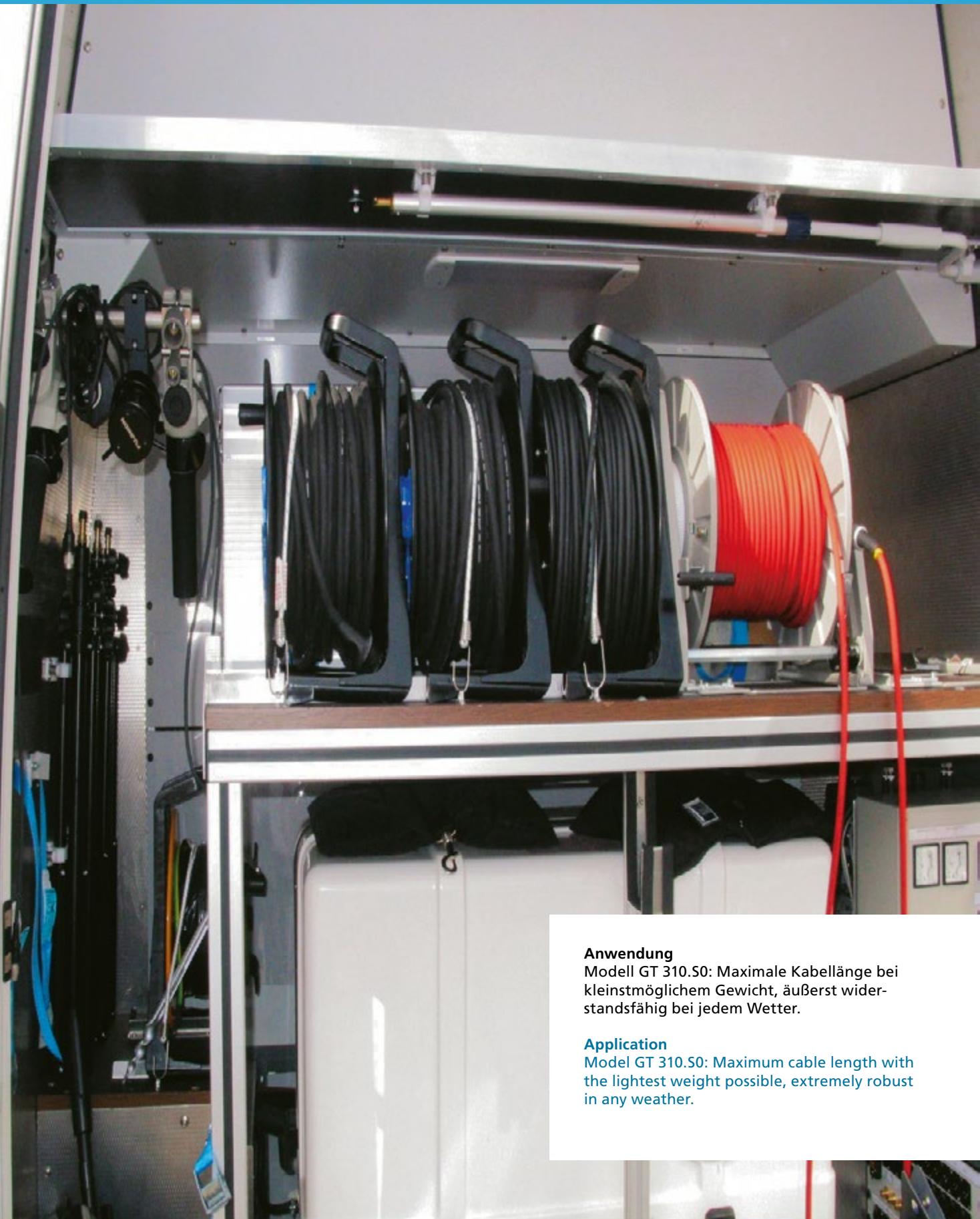
397 00 000 000

Separate Fahrständer-Einheit aus stabilem Stahlrohr-Rahmen, schwarz pulverbeschichtet mit besonders stoß- und abriebfester Oberfläche. Mit zwei Vollgummirädern Ø 140 mm. Die Kabeltrommeln werden einfach mit der Griffflasche in den Winkel auf dem Gleitrohr eingehängt und zentrieren sich selbst. Absolut sicherer Transport.

Separate travelling column unit features a steel pipe frame, black powder-coated with a particularly impact and abrasion resistant surface. With two solid rubber wheels Ø 5,51 inch. The handle straps of the cable drums are simply hooked into the angle on the skid pipe and are self-centring. Perfectly safe transportation.

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of speciality rubber, extremely durable and weatherproof - the pro among cable drums



Anwendung

Modell GT 310.S0: Maximale Kabellänge bei kleinstmöglichem Gewicht, äußerst widerstandsfähig bei jedem Wetter.

Application

Model GT 310.S0: Maximum cable length with the lightest weight possible, extremely robust in any weather.

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 235.OFFEN – GT 450.OFFEN

Offene Ausführung zur Selbstbestückung.
Open design for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 235.OFFEN	200 00 000 000	317 m 1040 ft	57 m 187 ft	11 m 36 ft	offen / 0,95 kg open / 2,09 lb
GT 310.OFFEN	270 00 000 000	721 m 2365 ft	128 m 420 ft	22 m 72 ft	offen / 1,61 kg open / 3,55 lb
GT 380.OFFEN	275 00 000 000	1313 m 4308 ft	237 m 778 ft	43 m 141 ft	offen / 3,90 kg open / 8,60 lb
GT 450.OFFEN	280 00 000 000	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	offen / 5,14 kg open / 11,33 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of speciality rubber, extremely durable and weatherproof - the pro among cable drums

GT 235.S0 – GT 450.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 235.S0	200 01 000 000	317 m 1040 ft	57 m 187 ft	11 m 36 ft	mit Blindabdeckung / 1,02 kg with blank cover / 2,25 lb
GT 310.S0	270 01 000 000	721 m 2365 ft	128 m 420 ft	22 m 72 ft	mit Blindabdeckung / 1,76 kg with blank cover / 3,88 lb
GT 380.S0	275 01 000 000	1313 m 4308 ft	237 m 778 ft	43 m 141 ft	mit Blindabdeckung / 4,15 kg with blank cover / 9,15 lb
GT 450.S0	280 01 000 000	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	mit Blindabdeckung / 5,58 kg with blank cover / 12,30 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 235.RM, GT 310.RM, GT 380.RM

Geeignet zur Bestückung mit Druckluftschlauch, Wasserschlauch, Hochdruckschlauch, Seilen, Steuer- und Spezialkabeln.

Suitable to equip with pneumatic tubes, water hose, high pressure hoses, ropes, control and speciality cables.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound /
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 235.RM	200 39 000 000	317 m 1040 ft	57 m 187 ft	11 m 36 ft	mit Hilfsspule / 1,03 kg with auxiliary spool / 2,27 lb
GT 310.RM	270 39 000 000	721 m 2365 ft	128 m 420 ft	22 m 72 ft	mit Hilfsspule / 1,78 kg with auxiliary spool / 3,92 lb
GT 310.RM-Kern 43	270 39 000 503	721 m 2365 ft	128 m 420 ft	22 m 72 ft	mit Hilfsspule, Kernöffnung Ø 43 mm / 1,75 kg with auxiliary spool, core opening Ø 1,69 inch / 3,86 lb
GT 310.RM-Lederriemen	270 39 000 700	721 m 2365 ft	128 m 420 ft	22 m 72 ft	mit Hilfsspule, mit Lederriemen / 1,78 kg with auxiliary spool, with leather strap / 3,92 lb
GT 380.RM	275 39 000 000	1313 m 4308 ft	237 m 778 ft	43 m 141 ft	mit Hilfsspule / 4,25 kg with auxiliary spool / 9,37 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of speciality rubber, extremely durable and weatherproof - the pro among cable drums

GT 450.RM

Geeignet zur Bestückung mit Druckluftschlauch,
Wasserschlauch, Hochdruckschlauch, Seilen, Steuer- und
Spezialkabeln.

Suitable to equip with pneumatic tubes, water hose, high
pressure hoses, ropes, control and speciality cables.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 450.RM	280 39 000 000	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	mit großer Kernöffnung / 5,39 kg with wide open core / 11,88 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.MFK – GT 450.MFK

Die MFK-Abdeckung für die Kabeltrommeln der Serie GT 310 bis GT 450 gewährleistet, dass Ihre hochwertigen Steckverbindungen optimal geschützt sind. Sie können im Kerninnenraum Anschlusskabel unterbringen und bei Bedarf schnell eine Verbindung herstellen. Dadurch wird verhindert, dass beim Auf- oder Abrollen des Kabels Ihre wertvollen Steckverbindungen beschädigt werden. Mit verriegelbarer Fronttür.

The MFK-cover for cable drums of the series GT 310 to GT 450 ensures optimal protection of your high quality cable connectors. The latchable door allows you to store cable connectors inside drum to prevent damage to your valuable connectors during rolling up and off the cable drum. This is especially suited to fiber optic cable assemblies. With latchable, hinged door.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 310.MFK	270 01 000 540	721 m 2365 ft	128 m 420 ft	22 m 72 ft	mit verriegelbarer Tür (1 Scharnier), Kernöffnung Ø 40 mm / 1,78 kg with latchable door (1 hinge), core opening Ø 1,57 inch / 3,92 lb
GT 380.MFK-Kern 50	275 01 000 550	1313 m 4308 ft	237 m 778 ft	43 m 141 ft	mit verriegelbarer Tür (2 Scharniere), Kernöffnung Ø 50 mm / 4,35 kg with latchable door (2 hinges), core opening Ø 1,97 inch / 9,59 lb
GT 450.MFK-Kern 60	280 00 000 560	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	mit verriegelbarer Tür (2 Scharniere), Kernöffnung Ø 60 mm / 5,14 kg with latchable door (2 hinges), core opening Ø 2,36 inch / 11,33 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of speciality rubber, extremely durable and weatherproof - the pro among cable drums

GT 380.RMFK – GT 450.RMFK

Die Neuheit für die Kabeltrommeln der Serie GT 380 und GT 450 gewährleistet, dass Ihre hochwertigen Steckverbindungen optimal geschützt sind. Sie können im Kerninnenraum Anschlusskabel unterbringen und bei Bedarf schnell eine Verbindung herstellen. Dadurch wird verhindert, dass beim Auf- oder Abrollen des Kabels Ihre wertvollen Steckverbindungen beschädigt werden. Mit verriegelbarer Fronttür. Durch die zusätzliche RM-Hilfsspule unterschreiten Sie nicht den Biegeradius des Kabels.

A new cover for cable drums of the series GT 380 and GT 450 that ensures optimal protection of your high quality cable connectors. The latchable door allows you to store cable connectors inside drum to prevent damage to your valuable connectors during rolling up and off the cable drum. With latchable, hinged door. Because of the additional auxiliary spool you also prevent your cable to fall below the bending radius. This is especially suited to fiber optic cable assemblies.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 380.RMFK	275 29 000 000	1313 m 4308 ft	237 m 778 ft	43 m 141 ft	mit verriegelbarer Tür (2 Scharniere) und Hilfsspule / 4,22 kg with latchable door (2 hinges) and auxiliary spool / 9,30 lb
GT 450.RMFK	280 29 000 000	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	mit verriegelbarer Tür (2 Scharniere) und Hilfsspule / 5,60 kg with latchable door (2 hinges) and auxiliary spool / 12,35 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 450.MS6, GT 450.MS12

Mit LTN-Schleifringen für Signalübertragung,
mit kleinem Verteilerkasten, ohne Kabel.

With LTN commutator rings for signal transmission,
with junction box, without cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
GT 450.MS6	280 06 000 000	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	mit 6-poligem Schleifring / 7,49 kg with 6-pin commutator / 16,51 lb
GT 450.MS12	280 12 000 000	1639 m 5377 ft	286 m 938 ft	52 m 171 ft	mit 12-poligem Schleifring / 7,49 kg with 12-pin commutator / 16,51 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of speciality rubber, extremely durable and weatherproof - the pro among cable drums

Zubehör Accessories

Kabelaufwicklung für GT 310

Cable winder for GT 310

Anbausatz aus Kunststoff. Geeignet für Kabeldurchmesser von ca. 6 bis 14 mm. Diese patentierte Neuheit gewährleistet, dass das Kabel beim Aufwickeln nicht mehr von Hand geführt werden muss. Die Kabelaufwicklung übernimmt diese Aufgabe souverän und legt das Kabel beim Aufwickelvorgang automatisch „Lage neben Lage“ auf dem Trommelkern ab. Somit ist sichergestellt, dass die Kapazität der Kabeltrommel immer voll ausgeschöpft werden kann. Nachrüstbar für alle Modelle GT 310.
Plastic add-on kit. Suitable for cable diameters approx. 0,24 to 0,55 inch. This patented innovation ensures the cable no longer requires manual guidance during winding. The cable winding competently performs this task and automatically neatly winds the cable layer by layer on the drum core. This ensures the capacity of the cable drum is always used to its full extent.
Retrofitting for all GT 310 models.



Bestell-Nr.

Order No.

270 99 000 000



Fahrständer für GT 450

Travelling column for GT 450

Anbausatz aus hochschlagfestem Kunststoff. Mit höhenverstellbarem Stahlrohrgriff.
Mounting kit made of high-impact proof plastic. Features height-adjustable steel pipe handle.

Bestell-Nr.

Order No.

397 00 010 000



Drum-Bag für GT 310

Drum-Bag for GT 310

Für einen noch besseren Schutz der Leitung und Trommel.

For a better protection of the whole drum.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Passend für / Ausführung Fits / Version
Drum-Bag	270 99 000 010	GT 310
Drum-Bag plus	270 99 000 011	GT 310 / mit zusätzlichem Stauraum with additional storage

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use



Anwendung

Modell SK 4600.S0: Für sehr lange Kabel und große Kabeldurchmesser.

Application

Modell SK 4600.S0: For extra long cables and large cable diameters.

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

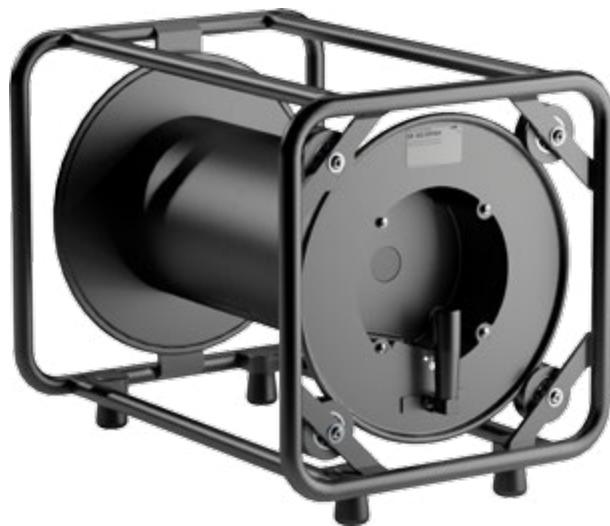
- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*

- *High quality standard*
- *Significant innovations*

SK 302.OFFEN

Offene Ausführung zur Selbstbestückung.

Open design for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 302.OFFEN	405 00 000 000	1995 m 6545 ft	342 m 1122 ft	79 m 299 ft	offen / 10,00 kg open / 22,05lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 380.OFFEN

Offene Ausführung zur Selbstbestückung.

Open design for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 380.OFFEN	403 00 000 000	1203 m 3947 ft	209 m 686 ft	40 m 131 ft	offen / 5,93 kg open / 13,07 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 450.OFFEN

Offene Ausführung zur Selbstbestückung.

Open design for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 450.OFFEN	404 00 000 000	1625 m 5331 ft	275 m 902 ft	60 m 197 ft	offen / 7,24 kg open / 15,96 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 380.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 380.S0	403 01 000 000	1203 m 3947 ft	209 m 686 ft	40 m 131 ft	Kernbreite 166 mm / 6,03 kg 6,54 inch core width / 13,29 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 450.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.
With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 450.S0	404 01 000 000	1625 m 5331 ft	275 m 902 ft	60 m 197 ft	Kernbreite 177 mm / 7,70 kg 6,97 inch core width / 16,98 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 302.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 302.50	405 01 000 000	1995 m 6545 ft	342 m 1122 ft	79 m 259 ft	Kernbreite 420 mm / 10,41 kg 82,68 inch core width / 22,95 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 4600.S0 – SK 4602.S0

Mit durchgehender Frontscheibe. Nicht stapelbar.

With continuous front panel. Not stackable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4600.S0	413 01 000 000	2743 m 8999 ft	462 m 1516 ft	105 m 344 ft	Kernbreite 250 mm / 15,50 kg 9,84 inch core width / 34,17 lb
SK 4601.S0	414 01 000 000	3834 m 12579 ft	661 m 2169 ft	152 m 499 ft	Kernbreite 350 mm / 16,60 kg 13,78 inch core width / 36,60 lb
SK 4602.S0	415 01 000 000	5487 m 18002 ft	938 m 3077 ft	218 m 715 ft	Kernbreite 500 mm / 18,60 kg 19,69 inch core width / 41,01 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 4700.S0, SK 4701.S0

Mit durchgehender Frontscheibe.
With continuous front panel.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4700.S0 ¹	420 01 000 000	2743 m 8999 ft	462 m 1516 ft	105 m 344 ft	Kernbreite 250 mm / 17,90 kg 9,84 inch core width / 39,46 lb
SK 4701.S0 ²	421 01 000 000	4959 m 16270 ft	846 m 2776 ft	198 m 650 ft	Kernbreite 450 mm / 19,20 kg 17,72 inch core width / 42,33 lb

¹ SK 4700.S0 ist stapelbar mit SK 4730 / SK 4822. ¹ SK 4700.S0 is stackable with SK 4730 / SK 4822.
² SK 4701.S0 ist stapelbar mit SK 4731 / SK 4823. ² SK 4701.S0 is stackable with SK 4731 / SK 4823.

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 4730.S0, SK 4731.S0

Mit zusätzlicher Zwischenscheibe.
With additional cushioning disc.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4730.S0 ³	425 01 000 000	3735 m 12254 ft	634 m 2080 ft	145 m 476 ft	Kernbreite 250 mm / 18,20 kg 9,84 inch core width / 40,12 lb
SK 4731.S0 ⁴	426 01 000 000	5620 m 18437 ft	952 m 3123 ft	224 m 735 ft	Kernbreite 450 mm / 21,10 kg 17,72 inch core width / 46,52 lb

³ SK 4730.S0 ist stapelbar mit SK 4700 / SK 4822_ ¹ SK 4730.S0 is stackable with SK 4700 / SK 4822
⁴ SK 4731.S0 ist stapelbar mit SK 4701 / SK 4823_ ² SK 4731.S0 is stackable with SK 4701 / SK 4823

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 4821.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4821.S0	431 01 000 000	1571 m 5154 ft	292 m 958 ft	150 m 492 ft	Kernbreite 169 mm / 13,40 kg 6,65 inch core width / 29,54 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

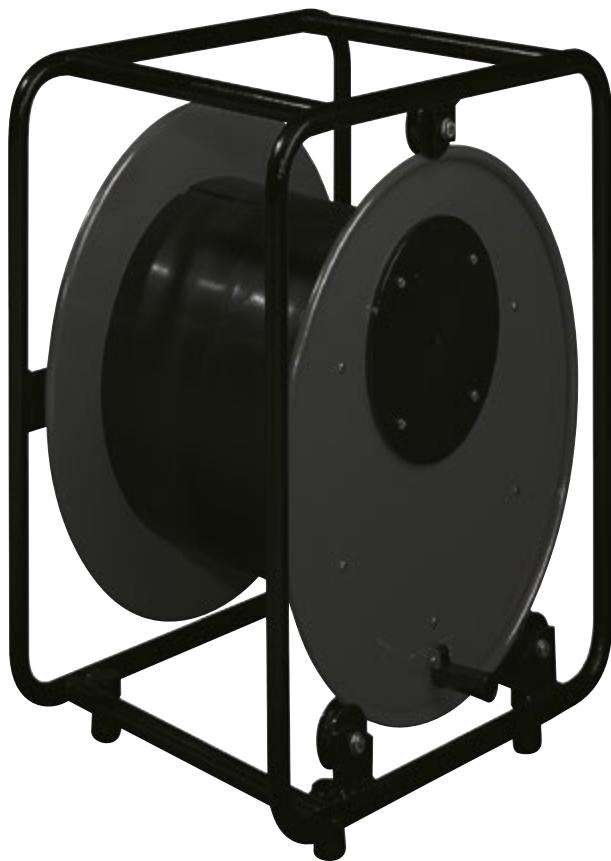
- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 4822.S0, SK 4823.S0

Mit Blindabdeckung zur Selbstbestückung.

With blank cover for self-tooling.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4822.S0 ⁵	435 01 000 000	2985 m 9793 ft	556 m 1824 ft	101 m 331 ft	Kernbreite 338 mm / 21,90 kg 13,31 inch core width / 48,28 lb
SK 4823.S0 ⁶	436 01 000 000	4478 m 14692 ft	834 m 2736 ft	152 m 499 ft	Kernbreite 504 mm / 24,00 kg 19,84 inch core width / 52,91 lb

⁵ SK 4822.S0 ist stapelbar mit SK 4700 / SK 4730_ ¹ SK 4822.S0 is stackable with SK 4700 / SK 4730_

⁶ SK 4823.S0 ist stapelbar mit SK 4701 / SK 4731_ ² SK 4823.S0 is stackable with SK 4701 / SK 4731_

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 460.250.460, SK 580.320.450

Aus Aluminium bzw. Stahlrohr. Rahmen schwarz, Scheiben stein-grau beschichtet, mit durchgehender Frontscheibe.

Made of aluminium or steel pipe respectively. Black frame, discs coated stone grey, with continuous front panel.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 460.250.460	434 02 000 000	5646 m 18524 ft	1028 m 3373 ft	221 m 725 ft	Aluminium / 19,00 kg Aluminium / 41,89 lb
SK 580.320.450	444 02 000 000	8639 m 28343 ft	1543 m 5062 ft	321 m 1053 ft	Aluminium / 23,50 kg Aluminium / 51,81 lb
SK 580.320.450	444 01 000 000	8639 m 28343 ft	1543 m 5062 ft	321 m 1053 ft	Stahlrohr / 43,00 kg Steel pipe / 94,80 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 380.RM

Mit Hilfspule zur Aufbewahrung von Leitungen, Drähten und Schläuchen aller Art.
With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 380.RM	403 39 000 000	1203 m 3947 ft	209 m 686 ft	40 m 131 ft	Kernbreite 166 mm / 6,23 kg 6,54 inch core width / 13,73 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 450.RM

Mit Hilfsspule zur Aufbewahrung von Leitungen, Drähten und Schläuchen aller Art.
With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 450.RM	404 39 000 000	1625 m 5331 ft	275 m 902 ft	60 m 197 ft	Kernbreite 177 mm / 7,60 kg 6,97 inch core width / 16,76 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 302.RM

Mit Hilfspule zur Aufbewahrung von Leitungen, Drähten und Schläuchen aller Art.
With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 302.RM	405 39 000 000	1995 m 6545 ft	342 m 1122 ft	79 m 259 ft	Kernbreite 420 mm / 10,41 kg 82,68 inch core width / 22,95 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 4600.RM – SK 4602.RM

Mit Hilfsspule zur Aufbewahrung von Leitungen, Drähten und Schläuchen aller Art. Nicht stapelbar.

With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires. Not stackable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4600.RM	413 39 000 000	2743 m 8999 ft	462 m 1516 ft	105 m 344 ft	Kernbreite 250 mm / 15,70 kg 9,84 inch core width / 34,61 lb
SK 4601.RM	414 39 000 000	3834 m 12579 ft	661 m 2169 ft	152 m 499 ft	Kernbreite 350 mm / 16,80 kg 13,78 inch core width / 37,04 lb
SK 4602.RM	415 39 000 000	5487 m 18002 ft	938 m 3077 ft	218 m 715 ft	Kernbreite 500 mm / 18,80 kg 19,69 inch core width / 41,45 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 4700.RM, SK 4701.RM

Mit Hilfspule zur Aufbewahrung von Leitungen, Drähten und Schläuchen aller Art.

With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4700.RM ⁷	420 39 000 000	2743 m 8999 ft	462 m 1516 ft	105 m 344 ft	Kernbreite 250 mm / 18,10 kg 9,84 inch core width / 39,90 lb
SK 4701.RM ⁸	421 39 000 000	4959 m 16270 ft	846 m 2776 ft	198 m 650 ft	Kernbreite 450 mm / 19,40 kg 17,72 inch core width / 42,77 lb

⁷ SK 4700.RM ist stapelbar mit SK 4700 / SK 4730 – ⁷ SK 4700.RM is stackable with SK 4700 / 4730

⁸ SK 4701.RM ist stapelbar mit SK 4701 / SK 4731 – ⁸ SK 4701.RM is stackable with SK 4701 / SK 4731

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 4822.RM, SK 4823.RM

Mit Hilfsspule zur Aufbewahrung von Leitungen, Drähten und Schläuchen aller Art.

With auxiliary spool for storing and safely transporting all types of lines and wires.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 4822.RM ⁹	435 39 000 000	2985 m 9793 ft	556 m 1824 ft	101 m 331 ft	Kernbreite 336 mm / 22,10 kg 13,23 inch core width / 48,72 lb
SK 4823.RM ¹⁰	436 39 000 000	4478 m 14692 ft	834 m 2736 ft	152 m 499 ft	Kernbreite 504 mm / 24,20 kg 19,84 inch core width / 53,35 lb

⁹ SK 4822.RM ist stapelbar mit SK 4700 / SK 4730_ ⁷ SK 4822.RM is stackable with SK 4700 / 4730

¹⁰ SK 4823.RM ist stapelbar mit SK 4701 / SK 4731_ ⁸ SK 4823.RM is stackable with SK 4701 / SK 4731

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 302.MFK

Besonders geeignet zur Bestückung von hochwertigen Kabel-Stecker-Verbindungen; mit verriegelbarer Fronttür.
 Especially suitable to protect high quality connectors (such as Fiber); with latchable, hinged door.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 302.MFK	405 70 000 000	1995 m 6545 ft	342 m 1122 ft	79 m 259 ft	Kernbreite 420 mm / 10,41 kg 82,68 inch core width / 22,95 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 380.MFK

Besonders geeignet zur Bestückung von hochwertigen Kabel-Stecker-Verbindungen; mit verriegelbarer Fronttür.
Especially suitable to protect high quality connectors (such as Fiber); with latchable, hinged door.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 380.MFK	403 00 000 550	1203 m 3947 ft	209 m 686 ft	40 m 131 ft	Kernbreite 166 mm / 6,03 kg 6,54 inch core width / 13,29 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 450.MFK

Besonders geeignet zur Bestückung von hochwertigen Kabel-Stecker-Verbindungen; mit verriegelbarer Fronttür.
 Especially suitable to protect high quality connectors (such as Fiber); with latchable, hinged door.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 450.MFK	404 00 000 560	1625 m 5331 ft	275 m 902 ft	60 m 197 ft	Kernbreite 177 mm / 7,80 kg 6,97 inch core width / 17,20 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SK 380.RMFK

Besonders geeignet zur Bestückung von hochwertigen Kabel-Stecker-Verbindungen; mit verriegelbarer Fronttür und zusätzlicher RM-Hilfsspule.

Especially suitable to protect high quality connectors (such as Fiber); with latchable, hinged door and additional auxiliary spool.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 380.RMFK	403 29 000 000	1203 m 3947 ft	209 m 686 ft	40 m 131 ft	Kernbreite 166 mm / 6,23 kg 6,54 inch core width / 13,73 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 450.RMFK

Besonders geeignet zur Bestückung von hochwertigen Kabel-Stecker-Verbindungen; mit verriegelbarer Fronttür und zusätzlicher RM-Hilfsspule.

Especially suitable to protect high quality connectors (such as Fiber); with latchable, hinged door and additional auxiliary spool.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SK 450.RMFK	404 29 000 000	1625 m 5331 ft	275 m 902 ft	60 m 197 ft	Kernbreite 177 mm / 8,00 kg 6,97 inch core width / 17,64 lb

Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

SL 500

Die Kabeltrommel SL 500 wurde entwickelt, um den Bedürfnissen und Wünschen der Anwender im Broadcastbereich gerecht zu werden. Das Modell ist geeignet für den robusten Einsatz im Profibereich durch vier verstärkte Rollenhalterungen. Zudem ist sie serienmäßig mit der bewährten MFK-Abdeckung ausgerüstet, dadurch sind ihre Steckverbindungen sicher im Kern aufbewahrt und leicht zugänglich. Die einstellbare Bremse verhindert ungewolltes Weiterrollen. Aus Stahlrohr. Rahmen schwarz, Scheibe steingrau beschichtet, MFK-Abdeckung mit verriegelbarer Tür.

The SL 500 has been specially developed to suit the wishes and requirements of users, in particular in the broadcasting sector. This model is suited to robust, professional use and has 4 strengthened reel holders. In addition it is equipped as standard with the reputable MFK cover, so that the connections are protected in the cover for safety and ease of access. The adjustable brakes prevent unintentional rolling away. Made of steel pipe. Black frame, discs coated stone grey, MFK cover with latchable, hinged door.



- ✓ MFKAbdeckung mit verriegelbarer Tür /
MFK cover with latchable, hinged door
- ✓ verstärkte Rollenhalterungen /
strengthened reel holders
- ✓ stapelbar, passend für bis zu 12 Stück auf einer EURO-Palette /
stackable - up to 12 pcs. fit onto a EURO palette
- ✓ nur erstklassiges Material /
only first-class materials
- ✓ solide Kurbelhalterung /
solid crank handle
- ✓ klappbare Tragegriffe /
fold-away carrying handle
- ✓ Spezialbremse /
special brakes
- ✓ anwenderfreundlich /
user friendly
- ✓ Temperaturbereich -40° bis 130° C /
temperature range - 22° to + 266° F

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Ausführung / Gewicht in Kilogramm Version / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
SL 500	440 00 000 000	3280 m 10761 ft	594 m 1949 ft	118 m 387 ft	Kernbreite 290 mm / 18,00 kg 11,42 inch core width / 39,68 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*

- *High quality standard*
- *Significant innovations*

Spezialanfertigungen Profi-Bühnenkabeltrommeln [Custom product Pro stage cable drums](#)



Stage Line

Professionelle Bühnen-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional stage cable drums - stackable, therefore especially convenient to use

Zubehör

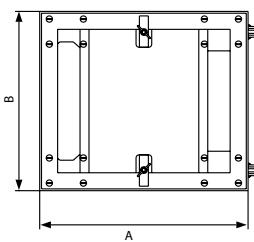
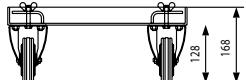
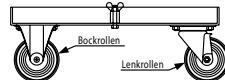
Accessories

Transportwagen ...

Transport Cart ...

Ein praktisches Zubehör für Einsätze an verschiedenen Orten. Bequemes Handling, stabile Ausführung aus Winkeleisen mit schwarz pulverbeschichteter Oberfläche, besonders stoß- und abriebfest. Mit 2 Lenk- und 2 Bockrollen, vollgummibereift, Raddurchmesser 100 mm, Ausführung S mit Bremse (2 Räder mit Stop-Fix).

A convenient accessory for applications in a variety of locations. Comfortable handling, sturdy construction made of angle iron with black powder-coated surface, particularly impact and abrasion proof. With 2 control rollers and 2 fixed castors for heavy loads, solid rubber tyres, wheel diameter 3,94 inch, model S features brake (2 wheels with stop-fix).



... für die SK 46..-Baureihen
... for SK 46..-series cable drums

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Abmessungen (A x B) in Millimeter Dimensions (A x B) in inch	Gewicht in Kilogramm / Ausführung Weight in pound / version
TW 4600	410 99 000 000	465 x 400 mm 18,31 x 15,75 in	7,8 kg 17,20 lb
TW 4600.S	410 99 001 000	465 x 400 mm 18,31 x 15,75 in	7,8 kg / mit Bremse 17,20 lb / with brake
TW 4600B	410 99 100 000	515 x 400 mm 20,28 x 15,75 in	8,50 kg 18,74 lb
TW 4600B.S	410 99 101 000	515 x 400 mm 20,28 x 15,75 in	8,50 kg / mit Bremse 18,74 lb / with brake
TW 4601	411 99 000 000	565 x 400 mm* 22,24 x 15,75 in*	8,30 kg 18,30 lb
TW 4601.S	411 99 001 000	565 x 400 mm* 22,24 x 15,75 in*	8,30 kg / mit Bremse 18,30 lb / with brake
TW 4601B	411 99 100 000	615 x 400 mm 24,21 x 15,75 in	8,60 kg 18,96 lb
TW 4601B.S	411 99 101 000	615 x 400 mm 24,21 x 15,75 in	8,60 kg / mit Bremse 18,96 lb / with brake
TW 4602	412 99 000 000	715 x 400 mm 28,15 x 15,75 in	8,90 kg 19,62 lb
TW 4602.S	412 99 001 000	715 x 400 mm 28,15 x 15,75 in	8,90 kg / mit Bremse 19,62 lb / with brake
TW 4602B	412 99 100 000	765 x 400 mm 30,12 x 15,75 in	9,20 kg 20,28 lb
TW 4602B.S	412 99 101 000	765 x 400 mm 30,12 x 15,75 in	9,20 kg / mit Bremse 20,28 lb / with brake

* / * Toleranz + / - 5 mm
+ / - 0,20 inch tolerance

... für die SK 47../48..-Baureihen
... for SK 47../48..-series cable drums

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Abmessungen (A x B) in Millimeter Dimensions (A x B) in inch	Gewicht in Kilogramm / Ausführung Weight in pound / version
TW 4700/4822	432 99 000 000	390 x 535 mm 15,35 x 21,06 in	10,00 kg 22,05 lb
TW 4700/4822.S	432 99 001 000	390 x 535 mm 15,35 x 21,06 in	10,00 kg / mit Bremse 22,05 lb / with brake
TW 4701/4823	433 99 000 000	560 x 535 mm 22,05 x 21,06 in	11,00 kg 24,25 lb
TW 4701/4823.S	433 99 001 000	560 x 535 mm 22,05 x 21,06 in	11,00 kg / mit Bremse 24,25 lb / with brake

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

XLR-Drum

Die Trommeln sind mit einem bühnentauglichen und flexiblen 2- bzw. 4-adrigen AES / EBU und DMX-tauglichen Kabel (BINARY 234 / BINARY 434) ausgestattet, welches aufgrund des hohen Adern-Querschnitt von $2 \times 0,34 \text{ mm}^2$ bzw. $4 \times 0,34 \text{ mm}^2$ ideal für lange Strecken geeignet ist. Die Trommeln sind mit einem Frontblech und einem NEUTRIK XLR-Einbaustecker NC3MDL1-B bzw. NC5MDL1 bestückt, das Kabel mit einer XLR-Kabelbuchse NC3FX-B bzw. NC5FX-B.

The drums are equipped with flexible 2- or 4-wire AES / EBU cable suitable for stages and DMX (BINARY 234 / BINARY 434), which is perfect for long stretches due to its large wire diameter of $2 \times 0.34 \text{ mm}^2$ / $4 \times 0.34 \text{ mm}^2$. The drums are equipped with a front panel and a NEUTRIK XLR panel plug NC3MDL1-B or NC5MDL1, the cable with an XLR cable jack NC3FX-B.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
HT 300K.XD.BYE3H2.50	888 00 100 000	50 m 164 ft	Stahlblech; AES/EBU steel plate; AES/EBU
HT 300K.XD.BYE3H2.70	888 00 110 000	70 m 229 ft	Stahlblech; AES/EBU steel plate; AES/EBU
HT 300K.XD.BYE6H2.50	888 00 120 000	50 m 164 ft	Stahlblech; BINARY 234 steel plate; BINARY 234
HT 300K.XD.BYE6H2.70	888 00 130 000	70 m 229 ft	Stahlblech; BINARY 234 steel plate; BINARY 234
HT 300K.XD.BYE6H4.50	888 00 160 000	50 m 164 ft	Stahlblech; BINARY 434 steel plate; BINARY 434
HT 300K.XD.BYE6H4.70	888 00 170 000	70 m 229 ft	Stahlblech; BINARY 434 steel plate; BINARY 434

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

BNC-Drum

Die Trommeln sind mit einem für die Außenübertragung geeigneten und flexiblen Videokabel SC-FOCUSLINE MS HIGHFLEX ausgestattet, welches aufgrund der 100% Schirmung (Cu-Geflecht + leitendem AL / Vlies) ideal für lange Strecken und gleichzeitig sehr gute Bildübertragung geeignet ist. Die Trommeln sind bestückt mit einem Frontblech und einer isolierten NEUTRIK BNC Buchse, das Kabel mit einem HICON BNC Stecker.

The drums are equipped with a flexible video cable SC-FOCUSLINE MS HIGHFLEX suitable for outside broadcast, which is ideal for long stretches and simultaneously excellent image transmission with its 100% screening (Cu braid + conductive AL / fibre). The drums are equipped with a front panel and an insulated NEUTRIK BNC jack, the cable features an HICON BNC plug.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
HT 300K.BD.FSH5.50	888 00 200 000	50 m 164 ft	Stahlblech; SC-FOCUSLINE MS HIGHFLEX steel plate; SC-FOCUSLINE MS HIGHFLEX
HT 300K.BD.FSH5.70	888 00 210 000	70 m 229 ft	Stahlblech; SC-FOCUSLINE MS HIGHFLEX steel plate; SC-FOCUSLINE MS HIGHFLEX

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

LAN-Drum

Die Trommeln sind mit einer robusten LAN Verbindung für den mobilen Einsatz, dem SC-MERCATOR CAT 5 mit PUR-Mantel, ausgestattet. Die HIROSE RJ45 Verbinder sind geschützt durch den EtherCon NE8MC1 von NEUTRIK. Die Trommeln mit einer Kabellänge größer 50 m sind mit der SC-MERCATOR CAT 6-Variante, ebenfalls mit PUR-Mantel, bestückt.

The drums are equipped with a heavy duty LAN line for mobile applications, the SC-MERCATOR CAT 5 with PUR sheathing. The HIROSE RJ45 connectors are protected via EtherCon NE8MC1 by NEUTRIK. Drums with a cable length exceeding 164 ft are equipped with the SC-MERCATOR CAT 6 version, also featuring PUR sheathing.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.LD.P5NDG.50	888 00 300 000	50 m 164 ft	Spezialgummi; SC-MERCATOR CAT 5 PUR; mit Frontblech special rubber; SC-MERCATOR CAT 5 PUR; with front panel
GT 310.LD.P6NDG.70	888 00 310 000	70 m 229 ft	Spezialgummi; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; mit Frontblech special rubber; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; with front panel
GT 310.LD.P6NDG.100	888 00 320 000	100 m 328 ft	Spezialgummi; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; mit Frontblech special rubber; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; with front panel

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

LAN-Drum RM

Die Trommeln sind mit einer robusten LAN Verbindung für den mobilen Einsatz, dem SC-MERCATOR CAT 5 mit PUR-Mantel, ausgestattet. Die HIROSE RJ45 Verbinder sind geschützt durch den EtherCon NE8MC1 von NEUTRIK. Die Trommeln mit einer Kabellänge größer 50 m sind mit der SC-MERCATOR CAT 6-Variante, ebenfalls mit PUR-Mantel, bestückt.

The drums are equipped with a heavy duty LAN line for mobile applications, the SC-MERCATOR CAT 5 with PUR sheathing. The HIROSE RJ45 connectors are protected via EtherCon NE8MC1 by NEUTRIK. Drums with a cable length exceeding 164 ft are equipped with the SC-MERCATOR CAT 6 version, also featuring PUR sheathing.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.LDRM.P5NEG.50	888 00 400 000	50 m 164 ft	Spezialgummi; SC-MERCATOR CAT 5 PUR; mit Hilfswicklung special rubber; SC-MERCATOR CAT 5 PUR; with auxiliary spool
GT 310.LDRM.P6NEG.70	888 00 410 000	70 m 229 ft	Spezialgummi; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; mit Hilfswicklung special rubber; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; with auxiliary spool
GT 310.LDRM.P6NEG.100	888 00 420 000	100 m 328 ft	Spezialgummi; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; mit Hilfswicklung special rubber; SC-MERCATOR CAT 6 PUR; with auxiliary spool

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

Network-Drum

Die Cardinal Networkdrum bietet in zwei Varianten eine einfache und sehr praktische Möglichkeit, Netzwerksignale über lange Strecken zu einem Verteilpunkt zu bringen. Über den eingebauten Switch können z.B. bis zu vier Computer mit einem Server verbunden werden. Ideal für spontane Konferenzen oder LAN-Parties.

In der kleinen Variante verwenden wir das robuste SC-MERCATOR PUR für bis zu 50 m lange Übertragungswege. Der Switch ist im Trommelkern integriert. Einfach nur noch die Spannungsversorgung an die Trommel anschließen und schon können Sie loslegen. Die größere Variante kann über unser Hybridkabel SC-MONOCAT POWER 21 auch den Strom für den Switch zur Trommel übertragen und bietet über eine integrierte Schutzkontakt-Steckdose auch die Möglichkeit, die Computer mit Spannung zu versorgen.

Für beide Varianten werden spritzwassergeschützte (IP54) Ethercon Einbaubuchsen (inkl. Gummiabdeckkappen) von NEUTRIK verwendet, die mit Standard RJ45 Steckern kompatibel sind. Andere Längen sind auf Anfrage lieferbar.

The Cardinal Networkdrum available in two varieties offers a simple yet extremely convenient option for transmitting network signal to a distribution point over long stretches. Using the integrated switch e.g. up to four computers can be connected to a server. Perfect for spontaneous conferences or LAN parties. The smaller version uses the sturdy SC-MERCATOR PUR for transmission stretches up to 164 ft. The switch is integrated into the drum core. Just connect the power supply to the drum and you're set. The larger version can also carry the power to the drum to supply the switch via the hybrid cable SC-MONOCAT POWER 21 and with its integrated RCD offers the option of supplying power to computers.

Both versions use splash-proof (IP54) Ethercon panel jacks (incl. rubber seal covers) by NEUTRIK which are compatible with standard RJ45 plugs. Other lengths available upon request.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.ND.P5ZWG.50	888 00 500 000	50 m 164 ft	Spezialgummi; 4 x Netzwerk, Stromeingang special rubber; 4 x network, power input
GT 310.ND.MTZWG.50	888 00 560 000	50 m 229 ft	Spezialgummi; 15 x Netzwerk, Stromausgang special rubber; 15 x network, power output

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Ethernet Mobil-Drum

Widerstandsfähiges Cat. 5 Outdoor; Belegung nach TIA / EIA 568-B; EtherSound™ - getestet von Digigram bis 75 m; Kabeltrommel aus Spezialgummi.

Ruggedized Cat. 5 Outdoor; pinout: TIA / EIA 568-B; EtherSound™ tested by Digigram up to 246 ft; Cable drum made of special rubber.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.RC5.LB1V	888 10 270 010	60 m 196 ft	S/UTP, AWG26 Litze S/UTP, AWG26 stranded
GT 310.RC5.SU1	888 10 270 020	100 m 328 ft	U/UTP, AWG24/1 (massiv) / besonders empfohlen für A-NET™ U/UTP, AWG24/1 (solid) / recommended for A-NET™

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Ethernet Mobil-Drum

Robuster PUR-a-Flex Außenmantel; EtherSound™ - getestet von Digigram bis 120 m; Kabeltrommel aus Spezialgummi.

Robust PUR-a-Flex jacket; EtherSound™ tested by Digigram up to 393 ft; Cable drum made of special rubber.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.RC5.SB1	888 10 270 030	100 m 328 ft	SF/UTP (Gesamtfolien- und Geflechtschirm), AWG24/1 (massiv) SF/UTP (overall foil + braid shield), AWG24/1 (solid)

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Video-Drum

Die Stahlblechtrommeln sind mit einem flexiblen Videokabel ausgestattet, das sich aufgrund der feinen Einzellitzen ideal für Patchanwendungen und die Außenübertragung eignet. Die Trommel ist mit einem Frontblech mit drei, fünf oder sieben farbcodierten, versenkten NEUTRIK BNC Einbaubuchsen bestückt. Das Kabel ist mit drei, fünf oder sieben farbcodierten HICON BNC Steckern versehen. Es wurden gezielt Trommeln mit großem Innenkern gewählt, damit die empfindliche Isolation der Videokabel nicht zerstört wird. Wir liefern auch eine 5-adrige Ausführung mit zwei zusätzlichen symmetrischen Audioleitungen (TRANSIT MOBILE). Diese ist mit zwei optionalen XLR-Kabeln (NEUTRIK NC3FDL1 und NC3MX) versehen.

Aufträge für andere Belegungen und Sonderanfertigungen nehmen wir gerne schriftlich entgegen.

The steel plate cable drums are equipped with a flexible video cable ideally suited for patch applications and outside broadcasts due to its fine individual wires. The drum features a front panel with three, five or seven colour-coded, embedded NEUTRIK BNC panel jacks. The cable features three, five or seven colour-coded HICON BNC plugs. We purposely selected drums with large inner cores to ensure the sensitive insulation of the video cable will not be harmed. We also offer a 5-wire version with two additional symmetrical audio cables (TRANSIT MOBILE). It is equipped with two optional XLR cables (NEUTRIK NC3FDL1 and NC3MX).

We will gladly fill your written orders for other configurations and custom-made products.



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
HT 300K.VD.T3.33	888 00 600 000	33 m 108 ft	Transit 3 / 3 x BNC RGB
HT 381.VD.T3.50	888 00 605 000	50 m 164 ft	Transit 3 / 3 x BNC RGB
HT 381.VD.T3.70	888 00 610 000	70 m 229 ft	Transit 3 / 3 x BNC RGB
HT 300K.VD.T5.33	888 00 615 000	33 m 108 ft	Transit 5 / 5 x BNC RGB H/V
HT 381.VD.T5.50	888 00 620 000	50 m 164 ft	Transit 5 / 5 x BNC RGB H/V
HT 481.VD.T5.70	888 00 625 000	70 m 229 ft	Transit 5 / 5 x BNC RGB H/V
HT 381.VD.T7.33	888 00 630 000	33 m 108 ft	Transit 7 / 5 x BNC RGB H/V + 2 X BNC
HT 481.VD.T7.50	888 00 635 000	50 m 164 ft	Transit 7 / 5 x BNC RGB H/V + 2 X BNC
HT 481.VD.T7.70	888 00 640 000	70 m 229 ft	Transit 7 / 5 x BNC RGB H/V + 2 X BNC
HT 381.VD.TK.33	888 00 645 000	33 m 108 ft	Transit Kombi / 5 x BNC RGB H/V + 2 x XLR
HT 481.VD.TK.50	888 00 650 000	50 m 164 ft	Transit Kombi / 5 x BNC RGB H/V + 2 x XLR
HT 582.VD.TK.70	888 00 655 000	70 m 229 ft	Transit Kombi / 5 x BNC RGB H/V + 2 x XLR
HT 300K.VD.TMC.33	888 00 660 000	33 m 108 ft	Transit MC 343 / 3 x BNC RGB + 4 x XLR + 1 Powercon
HT 381.VD.TMC.50	888 00 665 000	50 m 164 ft	Transit MC 343 / 3 x BNC RGB + 4 x XLR + 1 Powercon
HT 481.VD.TMC.70	888 00 670 000	70 m 229 ft	Transit MC 343 / 3 x BNC RGB + 4 x XLR + 1 Powercon

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Multipair-Drum

Digitale Multipairkabel in Kombination mit einer Netzzuleitung sind immer mehr im Kommen. Wir bieten Ihnen eine große Auswahl hochwertiger, komplett bestückter Stahlblechkabeltrommeln zur Übertragung von Digital-Signalen nach dem DMX512-Standard an. Dabei bestücken wir die Trommel mit 2 Schutzhüllen-Dosen, XLR Einbausteckern NC3MDL1 und/oder NC5MDL1 von NEUTRIK, einem flexiblen Multipairkabel SC-MONOLITH (fertig konfektioniert lieferbar in der 1,2,4-paarigen Ausführung) und am Spleiss weibliche XLR Verbindern NC3FX und/oder NC5FX sowie einem Schutzhüllstecker. Natürlich sind unsere DMX Kabel sehr niedrig in der Kapazität und dadurch auch für die Audio- bzw. AES/EBU 110 Ohm-Übertragung hervorragend geeignet.

Digital multi-pair cable combined with a network lead are on the rise. We offer a large selection of premium, fully assembled steel plate cable drums for transmitting digital signal as per DMX512 standard. We equip the drum with 2 safety contact outlets, XLR panel plugs NC3MDL1 and/or NC5MDL1 by NEUTRIK, a flexible multi-pair cable SC-MONOLITH (available fully assembled as 1, 2, 4-pair design) and female XLR connectors NC3FX on the splice and/or NC5FX as well as a safety contact plug. Of course our DMX cables are very low capacity and therefore also perfectly suited for audio or AES/EBU 110 Ohm transmission.



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
HT 480.MD.1X3.50	888 00 700 000	50 m 164 ft	1 x XLR 3-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 1 x XLR 3-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.1X5.50	888 00 705 000	50 m 164 ft	1 x XLR 5-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 1 x XLR 5-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.1X3.70	888 00 710 000	70 m 229 ft	1 x XLR 3-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 1 x XLR 3-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.1X5.70	888 00 715 000	70 m 229 ft	1 x XLR 5-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 1 x XLR 5-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.2X3.50	888 00 720 000	50 m 164 ft	2 x XLR 3-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 2 x XLR 3-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.2X3.70	888 00 725 000	70 m 229 ft	2 x XLR 3-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 2 x XLR 3-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.2X5.50	888 00 730 000	50 m 164 ft	2 x XLR 5-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 2 x XLR 5-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.2X5.70	888 00 735 000	70 m 229 ft	2 x XLR 5-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 2 x XLR 5-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.4X3.50	888 00 740 000	50 m 164 ft	4 x XLR 3-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 4 x XLR 3-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 582.MD.4X3.70	888 00 745 000	70 m 229 ft	4 x XLR 3-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 4 x XLR 3-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 480.MD.4X5.50	888 00 750 000	50 m 164 ft	4 x XLR 5-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 4 x XLR 5-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²
HT 582.MD.4X5.70	888 00 755 000	70 m 229 ft	4 x XLR 5-pol + 230 V Netz 3 x 1,5 mm ² 4 x XLR 5-pin + 230 V net 3 x 1,5 mm ²

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Hybrid-Drum

Hybrid Kabel 4 x AES/ EBU (DMX) + Netzleitung 1,5 mm²; XLR female/ male, Metallgehäuse; Netzleitung: Schutzkontakt-Steckvorrichtung 16A (**ACHTUNG!** 3-polige XLR Steckverbinder entsprechen nicht dem DMX 512 Standard!); Kabeltrommel aus Stahlblech.

Hybrid cable 4 x AES/ EBU (DMX) + Power 1.5 mm²; XLR female/ male, metal shell; mains lead: earthing contact socket 16A (**CAUTION!** 3-pole XLR connectors are not according to DMX 512 standard!); steel plate cable drum.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
HT 481.HD04P15	888 10 270 000	60 m 196 ft	4x XLR 3p. male (NC3MDL1) + Schuko Buchse / Neutrik 4x XLR 3p. male (NC3MDL1) + Schuko socket / Neutrik

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

FibreLink-Drum

FibreLink mit SMARTBeam Steckverbindern auf Kabeltrommel aus Spezialgummi. Für Feldverlegung geeignet. Kabel: kompakt und leicht; hohe Zug-, Querdruck- und Wechselbiegefesteitk; sehr robuster PUR-Außenmantel, abriebfest und ölbeständig; extrem weiter Einsatztemperaturbereich. Stecker: unempfindlich gegen Verschmutzung und leicht zu reinigen; kompatibel zu internationalen Standards und Systemen.

FibreLink with SMARTBeam connectors on cable drum made of special rubber. Suitable for field laying.

Cable: compact and lightweight; resistant to crushing and heavy and continuous bending; rugged PUR jacket for abrasion and oil resistance; ultra-wide application temperature range.

Connector: insensitive against dirt and easy to clean; compatible to international standards and systems.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable length in feet	Ausführung Version
GT 380.4LWL.OM3	888 10 275 000	200 m 656 ft	Faserkategorie OM3 / Fasertyp MM 50/ 125 Fibre Category OM3 / Fibre Type MM 50/ 125

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Stagedrum 8/0

Stagedrum 8/0 mit Splitting, Kabel (8x2x0,22 mm²) paarweise abgeschirmt. Extra Knickschutz durch Schrumpfschläuche an Neutrik XLR Steckverbindungen inkl. Aufhänger für Zugentlastung am Mischpult.

Stagedrum 8/0 with splitting, cable (8x2x0,22 mm²) balanced shielded. Extra bend relief with shrink tubing at Neutrik XLR cable connectors incl. suspension for strain relief at the mixing desk.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 235.N8.0.10	888 20 200 010	10 m 32 ft	Spezialgummi; 0,4 m Splitting special rubber; 1,31 ft splitting
GT 235.N8.0.15	888 20 200 015	15 m 49 ft	Spezialgummi; 0,4 m Splitting special rubber; 1,31 ft splitting

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Stagedrum 8/4

Stagedrum 8/4 mit Splitting, Kabel (12x2x0,22 mm²) paarweise abgeschirmt. Extra Knickschutz durch Schrumpfschläuche an Neutrik XLR Steckverbindungen inkl. Aufhänger für Zugentlastung am Mischnpult.

Stagedrum 8/4 with splitting, cable (12x2x0,22 mm²) balanced shielded. Extra bend relief with shrink tubing at Neutrik XLR cable connectors incl. suspension for strain relief at the mixing desk.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.N8.4.10	888 20 270 010	10 m 32 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting
GT 310.N8.4.15	888 20 270 015	15 m 49 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Stagedrum 12/0

Stagedrum 12/0 mit Splitting, Kabel (12x2x0,22 mm²) paarweise abgeschirmt. Extra Knickschutz durch Schrumpfschläuche an Neutrik XLR Steckverbindungen inkl. Aufhänger für Zugentlastung am Mischpult.

Stagedrum 12/0 with splitting, cable (12x2x0,22 mm²) balanced shielded. Extra bend relief with shrink tubing at Neutrik XLR cable connectors incl. suspension for strain relief at the mixing desk.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.N12.0.10	888 20 270 011	10 m 32 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting
GT 310.N12.0.15	888 20 270 016	15 m 49 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Stagedrum 16/4

Stagedrum 16/4 mit Splitting, Kabel (20x2x0,22 mm²) paarweise abgeschirmt. Extra Knickschutz durch Schrumpfschläuche an Neutrik XLR Steckverbindungen inkl. Aufhänger für Zugentlastung am Mischnpult.

Stagedrum 16/4 with splitting, cable (20x2x0,22 mm²) balanced shielded. Extra bend relief with shrink tubing at Neutrik XLR cable connectors incl. suspension for strain relief at the mixing desk.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 310.N16.4.30	888 20 270 030	30 m 98 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

Stagedrum 24/8

Stagedrum 24/8 mit Splitting, Kabel (32x2x0,22 mm²) paarweise abgeschirmt. Extra Knickschutz durch Schrumpfschläuche an Neutrik XLR Steckverbindungen inkl. Aufhänger für Zugentlastung am Mischpult.

Stagedrum 24/8 with splitting, cable (32x2x0,22 mm²) balanced shielded. Extra bend relief with shrink tubing at Neutrik XLR cable connectors incl. suspension for strain relief at the mixing desk.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 380.N24.8.30	888 20 275 030	30 m 98 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting
GT 380.N24.8.40	888 20 275 040	40 m 131 ft	Spezialgummi; 0,6 m Splitting special rubber; 1,97 ft splitting
HT 482.N24.8.30	888 20 378 030	30 m 98 ft	Stahlblech; 1,0 m Splitting steel plate; 3,28 ft splitting
HT 482.N24.8.40	888 20 378 040	40 m 131 ft	Stahlblech; 1,0 m Splitting steel plate; 3,28 ft splitting

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Stagedrum 32/8

Stagedrum 32/8 mit Splitting, Kabel (40x2x0,22 mm²) paarweise abgeschirmt. Extra Knickschutz durch Schrumpfschläuche an Neutrik XLR Steckverbindungen inkl. Aufhänger für Zugentlastung am Mischpult.

Stagedrum 32/8 with splitting, cable (40x2x0,22 mm²) balanced shielded. Extra bend relief with shrink tubing at Neutrik XLR cable connectors incl. suspension for strain relief at the mixing desk.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
GT 450.N32.8.30	888 20 280 030	30 m 98 ft	Spezialgummi; 1,0 m Splitting special rubber; 3,28 ft splitting
GT 450.N32.8.40	888 20 280 040	40 m 131 ft	Spezialgummi; 1,0 m Splitting special rubber; 3,28 ft splitting
HT 582.N32.8.40	888 20 375 040	40 m 131 ft	Stahlblech; 1,5 m Splitting steel plate; 4,92 ft splitting

Action Line

Für den sofortigen Einsatz - komplett bestückt mit Kabel und Anschlüssen
Ready to use - complete with cable and connectors

HDTV + POWER camera cable drum system

HD-SDI & Spannungsversorgung für mobile Kameras + Kommando / Fernsteuerung / Signalisation;

HDTV-Übertragung 1,5 GBit/s bis 100 Meter; 12 V

Adapterkabel für Sony EX1/EX3 verfügbar;

kameraseitiger Anschluss-Adapter mit System-Gürtelclip, dreh- und entriegelbar; stapelbare Trommelsysteme.

PowerLink Gehäuse: Aluminium, schwarz, 12 cm x 7,8 cm x 2,7 cm

Anschluss 1: BNC Buchse 75 Ohm / Damar & Hagen + XLR 4p. fe-

male + XLR 7p. female / Neutrik

Anschluss 2: BNC Buchse 75 Ohm / Damar & Hagen + XLR 7p. male + powerCON Buchse / Neutrik

Kabel: CV1A1C4P+, HDTV Kamera Kabel - 1x Video + 1x Audio + 4x Control + DC Power

HD-SDI & Power supply for Mobile Cameras + Intercom / Remote / Tally; HD-enabled 1.5 GBit/s up to 328 ft; DC power adapter cables for Sony EX1/EX3 available; camera interface with system belt clip, can be rotated and unlocked; stackable drum systems.

PowerLink Box: Aluminium, black, 4,72 in x 3,07 in x 1,06 in

Connector 1: BNC socket 75 Ohm / Damar & Hagen + XLR 4p.

female + XLR 7p. female /Neutrik

Connector 2: BNC socket 75 Ohm / Damar & Hagen + XLR 7p.

male + powerCON socket / Neutrik

Cable: CV1A1C4P+, HDTV camera cable - 1x video + 1x audio + 4x control + DC power



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabellänge in Metern Cable lenght in feet	Ausführung Version
SK 380.HDPL	888 10 403 000	100 m 328 ft	Außenmantel PUR in Farbe moosgrün Outer jacket PUR in colour moss-green

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

-
- *Customised single and batch production*
 - *Long lasting spare parts supply*

- *High quality standard*
- *Significant innovations*

Broadcast



Mit Sicherheit auf Sendung

Manchmal ist eine lange Leitung ziemlich wichtig – insbesondere wenn es um Fernsehübertragungen, Rundfunksendungen, Live-Events oder Sportveranstaltungen geht, lassen unsere Kabeltrommeln für alle Broadcast-Anwendungen jede Menge Freiraum.

On air for sure

Sometimes a long cord is quite important - especially then when it comes to television broadcasts, radio broadcasts, live events or sports events our cable drums give a lot of room for play in all broadcast applications.



Practical Line

Für den Einbau im Übertragungswagen haben wir spezielle Kabeltrommeln (**Practical Line**) entwickelt, bei denen das Kabel von vorn aufgewickelt wird. Gerade, wo es eng wird, lassen sich diese Produkte platzsparend und flexibel einbauen. Zudem erweisen sich die optionalen Schleifringe als besonders praktisch, denn so erfolgt das Abrollen der Leitung, ohne die Daten- bzw. Stromversorgung zu unterbrechen.

▷ Seite 94

We have developed special cable drums (**Practical Line**) for the mounting in broadcast vehicles, in which the cable is reeled up from the front. These products can be mounted space-saving and flexibly; especially there where space is an issue. In addition, the optional slip rings have proven to be very practical as the cable can be unrolled without interrupting the data i.e. power supply. ▷ Page 94



Camera Line

Flexibilität zeigen die Produkte der **Camera Line** schon im Kern. Denn der kann aus vier unterschiedlichen Segmenten aufgebaut werden und bietet damit beste Voraussetzungen für sehr starke Kabel und sehr große Kabellängen. ▷ Seite 102

Flexibility already displays itself in the core of the **Camera Line** products. Reason for this is that it can be built up in four different segments and as such offers the best prerequisites for very strong and very large cable lengths. ▷ Page 102

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations



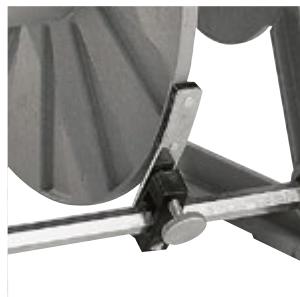
Individual Line

Auch wenn Bedürfnisse ganz speziell sind, haben wir einiges zu bieten. Kabeltrommeln aus der **Individual Line** sind ganz und gar auf die jeweiligen Anforderungen und Verhältnisse abgestimmt. Dabei sind Größe, Räumlichkeiten, Einbau-Vorgaben oder auch ein spezieller Einsatzzweck ausschlaggebend für den individuellen Aufbau. ▷ Seite 108

Even if the needs are very special, we have a lot to offer. Cable drums out of the **Individual Line** are entirely attuned to the relevant demands and conditions. Whereby the size, premises, mounting guidelines or also a special purpose are decisive factors for the individual setup. ▷ Page 108

Ausstattung **Configuration**

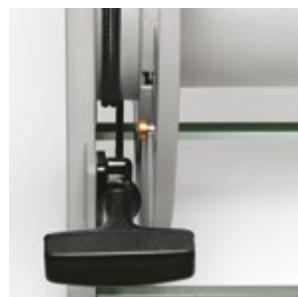
Spezialbremse
Speciality brake



Für einen kontrollierten Ablauf und zum Feststellen des Wickelkörpers.

For controlled unwinding and locking the winding parts.

Seilzug
Cable winch



Ein Aufwickeln des Kabels mittels Seilzug von vorn (anstelle einer Kurbel) ermöglicht ein dichtes Zusammenstellen der Trommeln; so wird Platz gespart. Zum Abziehen des Kabels wird der Seilzug durch den Schieber ausgelöst. Für größere Wickelkräfte (dickere Kabel, längere Leitungen) ist ein Motorantrieb vorzuziehen.

Winding the cable from the front via cable winch (instead of a crank) allows the drums to be positioned in close proximity, hence saving space. To unwind the cable the cable winch is released by the slide. A power drive is preferred for increased winding power (thicker cables, longer lines).

Schieber
Slide



Der Schieber dient dem Ein- oder Ausklinken des Wickelkörpers von der angetriebenen Achse. Zum Abziehen des Kabels wird der Schieber ausgelöst, zum Aufwickeln wieder eingeklinkt.

The slide locks and releases the winding parts from the powered shaft. To unwind the cable the slide is released, and latched for winding.

Practical Line

Für den Einbau in kleine bis mittlere Übertragungswagen – platzsparend und flexibel
For installation in small to medium outside broadcast vans – space saving and flexible

ALD 180.A – ALD 380.C

Mit Anschlussgehäuse für den Einbau individueller Steckverbindungen – optional mit Schleifring

Ausführung

Wickelkörper, Seitenteile, Gurtscheibe und Anschlussgehäuse sind aus hochwertigem, stabilem Kunststoff (glasfaser-verstärktes Polycarbonat, RAL 7030) gefertigt, einsetzbar im Temperaturbereich von -40°C bis +130°C. Dadurch sind die Trommeln schutzisoliert und bieten optimale elektrische Sicherheit (Schutzklassse II). Aufwickeln des Kabels mittels Seilzug von vorn ermöglicht dichtes Zusammenstellen der Trommeln, dadurch Platzersparnis. Zum Abziehen des Kabels wird der Seilzug durch einen Schieber ausgeklinkt. Präziser Rundlauf des Wickelkörpers durch beidseitige Kugellagerung. Spezialbremse für kontrollierten Ablauf und zum Feststellen des Wickelkörpers. Durch ein verbreitertes Anschlussgehäuse (Ausführung C), ist es möglich, die Seilzugtrommeln als Netztrommeln mit mehreren Steckdosen-Systemen zu bestücken. Lieferbar ohne Schleifringe mit umlaufendem Anschlussgehäuse oder mit 3- bzw. 5-poligen Schleifringen mit feststehendem Anschlussgehäuse. Sonderausführung mit Zwischenflansch sowie Bestückungen mit Anschlussvorrichtungen wie Apparateklemmen, Tucheldosen, Schutzkontakt-Dosen etc. auf Anfrage.

ALD-Gehäuse können an die PL-, MPL- und IPL-Ausführungen montiert werden.

With connector housing for installation of custom plug connectors – optionally available with commutator ring

Construction

Winding parts, side frame, belt pulley and adapter housing are made of premium, heavy duty plastic (fibreglass reinforced polycarbonate, RAL 7030), for use in temperatures ranging from -40°F to +266°F. This gives the drums protective insulation and offers optimal electrical safety (protection class II). Winding the cable from the front via cable winch allows the drums to be positioned in close proximity, saving space. To unwind the cable the slide on the cable winch is released. Precise rotation of the winding parts with ball bearings on both sides. Speciality brake for controlled unwinding and for locking the winding parts. A broadened adapter housing (version C) allows the cable winch drums to be assembled as network drums with multiple outlet systems. Available without commutator rings with rotating adapter housing or with 3- or 5-pole commutator rings with fixed adapter housing. Special design with intermediate flange as well as assemblies with connection devices such as terminals, Tuchel sockets, safety contact sockets, etc. upon request.

ALD housings can be mounted to the PL, MPL and IPL versions.



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable lenght in feet at			Anschluss-Gehäuse ¹ / Gewicht in Kilogramm Adapter housing ¹ / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,12 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
ALD 180.A	510 00 000 000	292 m 958 ft	52 m 171 ft	8 m 26 ft	A / 3,50 kg A / 7,72 lb
ALD 180.A.MS3	510 31 000 000	292 m 958 ft	52 m 171 ft	8 m 26 ft	A, Schleifring, 3-polig / 3,70 kg A, Commutator ring, 3-pole / 8,16 lb
ALD 180.B	511 00 000 000	292 m 958 ft	52 m 171 ft	8 m 26 ft	B / 3,50 kg B / 7,72 lb
ALD 180.B.MS5	511 32 000 000	292 m 958 ft	52 m 171 ft	8 m 26 ft	B, Schleifring, 5-polig / 3,70 kg B, Commutator ring, 5-pole / 8,16 lb
ALD 180.C	512 00 000 000	292 m 958 ft	52 m 171 ft	8 m 26 ft	C / 3,80 kg C / 8,38 lb
ALD 240.A	520 00 000 000	640 m 2100 ft	113 m 371 ft	19 m 62 ft	A / 4,50 kg A / 9,92 lb
ALD 240.A.MS3	520 31 000 000	640 m 2100 ft	113 m 371 ft	19 m 62 ft	A, Schleifring, 3-polig / 4,7 kg A, Commutator ring, 3-pole / 10,36 lb
ALD 240.B	521 00 000 000	640 m 2100 ft	113 m 371 ft	19 m 62 ft	B / 4,5 kg B / 9,92 lb
ALD 240.B.MS5	521 32 000 000	640 m 2100 ft	113 m 371 ft	19 m 62 ft	B, Schleifring, 5-polig / 4,7 kg B, Commutator ring, 5-pole / 10,36 lb
ALD 240.C	522 00 000 000	640 m 2100 ft	113 m 371 ft	19 m 62 ft	C / 4,8 kg C / 10,58 lb
ALD 240.C.RM	522 39 000 000	640 m 2100 ft	113 m 371 ft	19 m 62 ft	C / 4,8 kg C / 10,58 lb
ALD 300.A	530 00 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	A / 6,00 kg A / 13,23 lb
ALD 300.A.MS3	530 31 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	A, Schleifring, 3-polig / 6,20 kg A, Commutator ring, 3-pole / 13,67 lb
ALD 300.B	531 00 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	B / 6,00 kg B / 13,23 lb
ALD 300.B.MS5	531 32 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	B, Schleifring, 5-polig / 6,20 kg B, Commutator ring, 5-pole / 13,67 lb
ALD 300.C	532 00 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	C / 6,30 kg C / 13,89 lb
ALD 380.A	540 00 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	A / 9,00 kg A / 19,84 lb
ALD 380.A.MS3	540 31 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	A, Schleifring, 3-polig / 9,20 kg A, Commutator ring, 3-pole / 20,28 lb
ALD 380.B	541 00 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	B / 9,00 kg B / 19,84 lb
ALD 380.B.MS5	541 32 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	B, Schleifring, 5-polig / 9,20 kg B, Commutator ring, 5-pole / 20,28 lb
ALD 380.C	542 00 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	C / 9,30 kg C / 20,50 lb

¹_1 A = schmal_small B = mittel_middle C = breit_wide

Practical Line

Für den Einbau in kleine bis mittlere Übertragungswagen – platzsparend und flexibel
For installation in small to medium outside broadcast vans – space saving and flexible

ALM 300.A – ALM 380.C

Praktische Einbautrommeln mit Elektromotor-Antrieb – optional zum Einbau in Fahrzeuge.

Ausführung

Sicherheits-Rutschkupplung, Taster für Links- und Rechtslauf, mit Schieber. Wickelkörper, Seitenteile, und Anschlussgehäuse sind aus hochwertigem, äußerst stabilem Kunststoff. Glasfaserverstärktes Polycarbonat im Farnton RAL 7030 ist bei Temperaturen zwischen -40°C und $+130^{\circ}\text{C}$ einsetzbar. Die Trommeln sind schutzisoliert und bieten optimale elektrische Sicherheit nach Schutzklasse II. Nach der Montage des Kabels sollte die Motortrommel in einer Einbau-Schiene fixiert werden. Das Abwickeln des Kabels kann motorisch oder von Hand – durch ausklinken des Schiebers – erfolgen. Zum Aufwickeln wird der Schieber eingeklinkt und das Kabel mit Motorkraft aufgewickelt. Die beidseitige Kugellagerung des Wickelkörpers sorgt für einen präzisen Rundlauf. Mit der Spezialbremse ist ein kontrollierter Ablauf des Kabels ebenso möglich wie ein Feststellen des Wickelkörpers.

Weitere Modelle, Ausführungen mit anderen Abmessungen, mit Schleifringen sowie anderen Spannungen auf Anfrage.

Convenient, motorised built-in drums – optionally available for vehicle installation.

Construction

Safety friction clutch, push-button for left and right rotation, with slider. Winding parts, side frame and adapter housing made of premium, super duty plastic. Fibreglass reinforced polycarbonate in colour RAL 7030, for use in temperatures ranging from -40°F to $+266^{\circ}\text{F}$. These drums feature protective insulation and offer optimal electrical safety per protection class II. After installing the cable the motorised drum should be secured in an installation rail. The cable can be unwound by motor or manually – by releasing the slider. The slider is latched for winding and the cable is wound up via the motor. The ball bearings on both sides of the winding parts ensure precise rotation. The speciality brake allows for a controlled unwinding of the cable as well as locking the winding parts. Further models, designs in other sizes, with commutator rings and other voltages are available upon request.



Elektromotor:	12 V=, 42 W
	24 V=, 42 W
Drehmoment:	1,5 Nm
Leerlaufdrehzahl:	42 U / min
Wickelgeschwindigkeit:	ca. 25 m / min
Electric motor:	12 V=, 42 W
	24 V=, 42 W
Torque:	1,5 Nm
Idle speed:	42 rpm
Winding speed:	app. 82 ft / min

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable lenght in feet at			Anschluss-Gehäuse ¹ / Gewicht in Kilogramm Outlet box ¹ / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
ALM 300.A	530 10 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	A / 6,0 kg A / 13,23 lb
ALM 300.A.MS3	530 41 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	A, Schleifring, 3-polig / 6,20 kg A, Commutator ring, 3-pole/13,67lb
ALM 300.B	531 10 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	B / 6,00 kg B / 13,23 lb
ALM 300.B.MS5	531 42 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	B, Schleifring, 5-polig / 6,20 kg B, Commutator ring, 5-pole/13,67lb
ALM 300.C	532 10 000 000	1264 m 4147 ft	217 m 712 ft	46 m 151 ft	C / 6,30 kg C / 13,89 lb
ALM 380.A	540 10 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	A / 9,00 kg A / 19,84 lb
ALM 380.A.MS3	540 41 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	A, Schleifring, 3-polig / 9,20 kg A, Commutator ring, 3-pole / 20,28 lb
ALM 380.B	541 10 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	B / 9,00 kg B / 19,84 lb
ALM 380.B.MS5	541 42 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	B, Schleifring, 5-polig / 9,20 kg B, Commutator ring, 5-pole / 20,28 lb
ALM 380.C	542 10 000 000	1819 m 5968 ft	329 m 1079 ft	71 m 233 ft	C / 9,30 kg C / 20,50 lb

1_1 A = schmal_small, B = mittel_middle, C = breit_wide

Practical Line

Für den Einbau in kleine bis mittlere Übertragungswagen – platzsparend und flexibel
For installation in small to medium outside broadcast vans – space saving and flexible

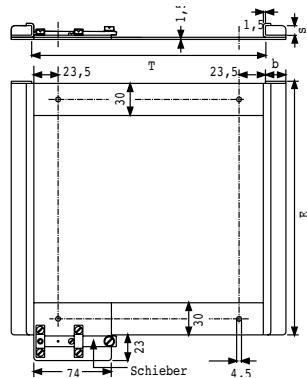
Zubehör Accessories

Einbauschienen für die ALD-Baureihen

Installation rails for the ALD series

Einbau-Schienen erhöhen die Mobilität der Seilzugtrommeln.
Nach Öffnen des Schiebers können die Trommeln mühelos entnommen und im Gelände eingesetzt werden.

Installation rails increase the mobility of cable winch drums. After opening the slide the drums can easily be removed and used in open areas.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
Schiene ALD 180.A	510 99 000 000	0,51 kg 1,12 lb
Schiene ALD 180.B	511 99 000 000	0,54 kg 1,19 lb
Schiene ALD 180.C	512 99 000 000	0,60 kg 1,32 lb
Schiene ALD 240.A	520 99 000 000	0,56 kg 1,23 lb
Schiene ALD 240.B	521 99 000 000	0,59 kg 1,30 lb
Schiene ALD 240.C	522 99 000 000	0,65 kg 1,43 lb
Schiene ALD 300.A	530 99 000 000	0,65 kg 1,43 lb
Schiene ALD 300.B	531 99 000 000	0,68 kg 1,50 lb
Schiene ALD 300.C	532 99 000 000	0,75 kg 1,65 lb
Schiene ALD 380.A	540 99 000 000	0,75 kg 1,65 lb
Schiene ALD 380.B	541 99 000 000	0,78 kg 1,72 lb
Schiene ALD 380.C	542 99 000 000	0,85 kg 1,87 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

Maße Einbauschienen für die ALD-Baureihen

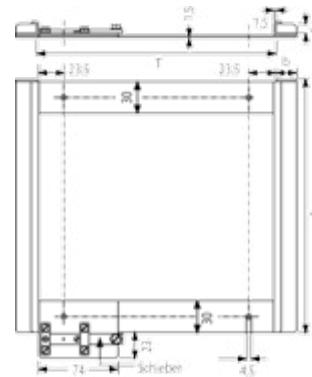
Dimensions installation rails for the ALD series

Die Maße der **ALM 300** entsprechen denen der ALD 300. Die Breite (T) ist jeweils 20 mm länger.

Die Maße der **ALM 380** entsprechen denen der ALD 380. Die Breite (T) ist jeweils 22 mm länger.

The dimensions of the **ALM 300** equivalent to ALD 300. With widths (D) are 0,79 inch longer.

The dimensions of the **ALM 380** equivalent to ALD 380. With widths (D) are 0,87 inch longer.



Artikel Article	T	E	b	s
Schiene ALD 180.A	198 mm 7,80 in	194 mm 7,64 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 180.B	214 mm 8,43 in	194 mm 7,64 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 180.C	254 mm 10,00 in	194 mm 7,64 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 240.A	215 mm 8,46 in	235 mm 9,25 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 240.B	233 mm 9,17 in	235 mm 9,25 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 240.C	274 mm 10,79 in	235 mm 9,25 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 300.A	262 mm 10,31 in	265 mm 10,43 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 300.B	278 mm 10,94 in	265 mm 10,43 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 300.C	318 mm 12,52 in	265 mm 10,43 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 380.A	218 mm 8,58 in	315 mm 12,40 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 380.B	235 mm 9,25 in	315 mm 12,40 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in
Schiene ALD 380.C	274 mm 10,79 in	315 mm 12,40 in	20 mm 0,79 in	9,5 mm 0,37 in

Toleranz + / -5 mm _ + / -0,20 inch tolerance

Practical Line

Für den Einbau in kleine bis mittlere Übertragungswagen – platzsparend und flexibel
For installation in small to medium outside broadcast vans – space saving and flexible

Einbauschienen für die ALM-Baureihen

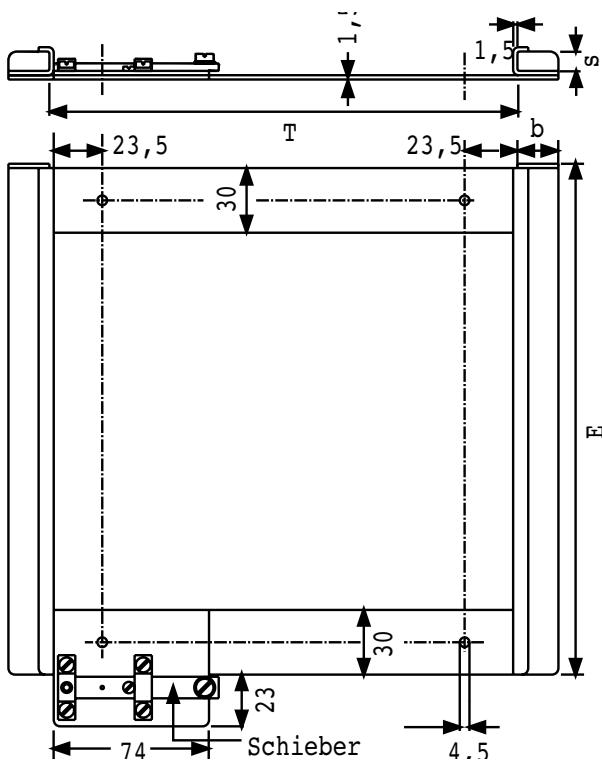
Installation rails for the ALM series

Einbauschienen erhöhen die Mobilität der Seilzugtrommeln. Nach Öffnen des Schiebers können die Trommeln mühelos entnommen und im Gelände eingesetzt werden.

Bezüglich der Abmessungen für die Einbau-Schienen für die ALM-Baureihen siehe Hinweis auf Seite 99.

Installation rails increase the mobility of cable winch drums. After opening the slide the drums can easily be removed and used in open areas.

See notice page 99 regarding the dimensions of the installation rails for ALM series.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
Schiene ALM 300.A	530 99 020 000	0,65 kg 1,43 lb
Schiene ALM 300.B	531 99 020 000	0,68 kg 1,50 lb
Schiene ALM 300.C	532 99 020 000	0,75 kg 1,65 lb
Schiene ALM 380.A	540 99 020 000	0,75 kg 1,65 lb
Schiene ALM 380.B	541 99 020 000	0,78 kg 1,72 lb
Schiene ALM 380.C	542 99 020 000	0,85 kg 1,87 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*

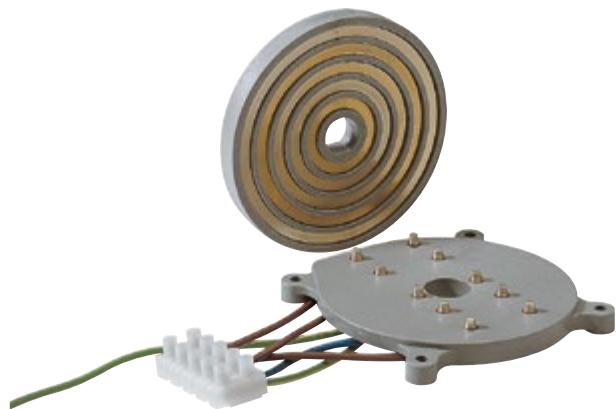
- *High quality standard*
- *Significant innovations*

Schleifringe Commutator rings

Hochwertige Silberkontakte-Flachschleifringe, 3- bis 5-polig, 16 A, 250 / 400 V, Übergangswiderstand 0,8 mOhm. Zwei Kontaktabnehmer pro Leiter für doppelte Sicherheit. Dadurch zuverlässige und störungsfreie Stromübertragung bzw. bei versilberten oder vergoldeten Schleifkontakten auch zuverlässige und störungsfreie Datenübertragung.

Premium silver contact flat commutator rings, 3- to 5-pole, 16 A, 250 / 400 V, contact resistance 0.8 mOhm.

Two contact collectors per conductor for added safety. Hence reliable and interference-free power transmission or for silver or gold plated commutator contacts also reliable and interference-free data transmission.



Camera Line

Aus glasfaserverstärktem Polycarbonat - speziell nach Ihren Wünschen gefertigt
Made of fibreglass reinforced polycarbonate - customised to your wishes

PL 450

Zum flexiblen Aufrüsten. Sehr stabil mit großem Kerndurchmesser. Besonders geeignet für sehr starke Kabel mit großem Biegeradius (Koax-Kabel) und für große Kabellängen.

Ausführung

Die Seitenteile, die Trommelscheiben und die Kernsegmente sind aus hochwertigem, äußerst stabilem Kunststoff (glasfaserverstärktes Polycarbonat, RAL 7030), einsetzbar im Temperaturbereich von -40°C und +130°C. Die Trommeln sind schutzisoliert und bieten optimale elektrische Sicherheit nach Schutzklasse II. Die Traversen sind aus Rund-Alu, beschichtet mit Polyesterharz-Pulver (RAL 7030). Die Rohrachse aus rostfreiem Stahl ist beidseitig kugelgelagert, wodurch ein präziser Rundlauf des Wickelkörpers gewährleistet ist. Die Spezialbremse eignet sich für kontrollierten Kabelablauf und zum Feststellen des Wickelkörpers. Eine steckbare Handkurbel ist gegen Mehrpreis lieferbar.

For flexible upgrades. Super sturdy with large core diameter. Particularly suitable for very thick cables with large bending radius (coax cables) and for long cable lengths.

Construction

The side frame, the drum discs and the core segments are made of premium, extremely sturdy plastic (fibreglass reinforced polycarbonate, RAL 7030), for use in temperature ranges from -40°F and +266°F. These drums feature protective insulation and offer optimal electrical safety per protection class II.

The traverses are made of round aluminium, coated with polyester resin powder (RAL 7030). The stainless steel tubular axle features ball bearings on both sides, ensuring a precise rotation of the winding parts. The speciality brake is suitable for controlled cable unwinding and for locking the winding parts. A plug-in hand crank is available for a surcharge.



Beispiel Artikel Example Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Material / Gewicht in Kilogramm Material / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
PL 450.250.300	445 00 010 000	3417m 11211 ft	608 m 1995 ft	124 m 407 ft	Polycarbonat / 9,01 kg Polycarbonate / 19,86 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

PLG 450

Zum flexiblen Aufrüsten. Mit Seilzug und Schieber.

Ausführung

Ein Aufwickeln des Kabels mittels Seilzug von vorn (anstelle einer Kurbel) ermöglicht dichtes Zusammenstellen der Trommeln; so wird Platz gespart. Zum Abziehen des Kabels wird der Seilzug durch einen Schieber ausgeklinkt. Für größere Wickelkräfte – bei dickeren Kabeln bzw. größeren Leitungslängen ist eine Ausführung mit Elektromotor-Antrieb vorzuziehen.

For flexible upgrades. With cable winch and slider.

Construction

Winding the cable from the front via cable winch (in place of a crank) allows the drums to be positioned in close proximity, saving space. To unwind the cable the slide on the cable winch is released. A version with power drive is preferred for increased winding power – with thicker cables or longer lines.



Beispiel Artikel Example Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Material / Gewicht in Kilogram Material / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
PLG 450.250.300	445 00 020 000	3417m 11211 ft	608 m 1995 ft	124 m 407 ft	Polycarbonat / 19 kg Polycarbonate / 41,89 lb

Camera Line

Aus glasfaserverstärktem Polycarbonat - speziell nach Ihren Wünschen gefertigt
Made of fibreglass reinforced polycarbonate - customised to your wishes

MPLE 450

Zum flexiblen Aufrüsten. Mit Elektromotor und Schieber.

Ausführung

Sicherheits-Rutschkupplung, Taster für Links-/Rechtslauf. Fußschalter bzw. elektrische Steuerung auf Anfrage.
Weitere Ausführungen mit anderen Abmessungen, mit Schleifringen sowie anderen Spannungen auf Anfrage. Der Betrieb unter Wechsel- bzw. Drehstrom ist über ein Netzgerät möglich.

Elektromotor: 12 V=, 100 W
24 V=, 100 W

Drehmoment: 8 Nm

Leerlaufdrehzahl: 34 U / min

Wickelgeschwindigkeit: ca. 37 m / min

For flexible upgrades. With electric motor and slider.

Construction

Safety friction clutch, push-button for left and right rotation.
Foot switch or electric control available upon request.
Further models, designs in other sizes, with commutator rings and other voltages are available upon request. Operation via alternating or three-phase current possible via power supply unit.

Electric motor: 12 V=, 100 W
24 V=, 100 W

Torque: 8 Nm

Idle speed: 34 rpm

Winding speed: app. 121 ft / min



Beispiel Artikel Example Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Material / Gewicht in Kilogramm Material / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
MPLE 450.250.250	445 00 110 000	2836 m 9304 ft	507 m 1663 ft	99 m 325 ft	Polycarbonat / 16,71 kg Polycarbonate / 36,84 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

PL 600

Zum flexiblen Aufrüsten. Sehr stabil mit extra großem Kerndurchmesser. Besonders geeignet für sehr starke Kabel mit großem Biegeradius (Koax-Kabel) und für große Kabellängen.

Ausführung

Die Seitenteile, die Trommelscheiben und die Kernsegmente sind aus hochwertigem, äußerst stabilem Kunststoff (glasfaser verstärktes Polycarbonat, RAL 7030), einsetzbar im Temperaturbereich von –40°C und +130°C. Die Trommeln sind schutzisoliert und bieten optimale elektrische Sicherheit nach Schutzklasse II. Die Traversen sind aus Rund-Alu, beschichtet mit Polyesterharz-Pulver (RAL 7030). Die Rohrachse aus rostfreiem Stahl ist beidseitig kugelgelagert, wodurch ein präziser Rundlauf des Wickelkörpers gewährleistet ist. Die Spezialbremse eignet sich für kontrollierten Kabelablauf und zum Feststellen des Wickelkörpers.

Die beidseitig angeordneten Klappgriffe aus Kunststoff sind in den Seitenteilen eingelassen. Eine steckbare Handkurbel ist gegen Mehrpreis lieferbar.

For flexible upgrades. Very sturdy with extra large core diameter. Particularly suitable for very thick cables with large bending radius (coax cable) and for long cables.

Construction

The side frames, the drum discs and the core segments are made of premium, super sturdy plastic (fibreglass reinforced polycarbonate, RAL 7030), for use in temperature ranges from –40°F to +266°F. These drums feature protective insulation and offer optimal electrical safety per protection class II.

The traverses are made of round aluminium, coated with polyester resin powder (RAL 7030). The stainless steel tubular axle features ball bearings on both sides, ensuring a precise rotation of the winding parts. The speciality brake is suitable for controlled cable unwinding and for locking the winding parts.

The plastic folding handles on both sides are embedded into the side frames. A plug-in hand crank is available for a surcharge.



Beispiel Artikel Example Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Material / Gewicht in Kilogramm Material / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
PL 600.320.350	460 00 010 000	7299 m 23947 ft	1368 m 4488 ft	283 m 928 ft	Polycarbonat / 12,81 kg Polycarbonate / 28,24 lb
PL 600.400.450	460 00 020 000	7382 m 24219 ft	1336 m 4383 ft	268 m 879 ft	Polycarbonat / 16,31 kg Polycarbonate / 35,96 lb

Camera Line

Aus glasfaserverstärktem Polycarbonat - speziell nach Ihren Wünschen gefertigt
Made of fibreglass reinforced polycarbonate - customised to your wishes

PLD 600

Zum flexiblen Aufrüsten. Variante Doppeltrommel. Sehr stabil mit extra großem Kerndurchmesser. Besonders geeignet für sehr starke Kabel mit großem Biegeradius (Koax-Kabel) und für große Kabellängen.

Ausführung

Die Seitenteile, die Trommelscheiben und die Kernsegmente sind aus hochwertigem, äußerst stabilem Kunststoff (glasfaser-verstärktes Polycarbonat, RAL 7030), einsetzbar im Temperaturbereich von -40°C und +130°C. Die Trommeln sind schutzisoliert und bieten optimale elektrische Sicherheit nach Schutzklasse II. Die Traversen sind aus Rund-Alu, beschichtet mit Polyesterharz-Pulver (RAL 7030). Die Rohrachse aus rostfreiem Stahl ist beidseitig kugelgelagert, wodurch ein präziser Rundlauf des Wickelkörpers gewährleistet ist. Die Spezialbremse eignet sich für kontrollierten Kabelablauf und zum Feststellen des Wickelkörpers. Die beidseitig angeordneten Klappgriffe aus Kunststoff sind in den Seitenteilen eingelassen. Eine steckbare Handkurbel ist gegen Mehrpreis lieferbar.

For flexible upgrades. Model Dual Drum. Very sturdy with extra large core diameter. Particularly suitable for very thick cables with large bending radius (coax cable) and long cables.

Construction

The side frames, the drum discs and the core segments are made of premium, super sturdy plastic (fibreglass reinforced polycarbonate, RAL 7030), for use in temperature ranges from -40°F to +266°F. These drums feature protective insulation and offer optimal electrical safety per protection class II. The traverses are made of round aluminium, coated with polyester resin powder (RAL 7030). The stainless steel tubular axle features ball bearings on both sides, ensuring a precise rotation of the winding parts. The speciality brake is suitable for controlled cable unwinding and for locking the winding parts. The plastic folding handles on both sides are embedded into the side frames. A plug-in hand crank is available for a surcharge.



Hinweis: Doppeltrommeln, Trommeln mit mehreren Spulen und Trommeln mit Motorantrieb sollten mit Schiebern versehen werden (gegen Mehrpreis).

Note: Dual drums, drums with multiple coils and motorised drums should be equipped with sliders (against surcharge).

Beispiel Artikel Example Article	Bestell-Nr. Order No.	Beispiel maximale Kabellänge in Metern bei Example maximum cable length in feet with			Material / Gewicht in Kilogramm Material / Weight in pound
		Ø 3 mm Ø 0,12 inch	Ø 7 mm Ø 0,28 inch	Ø 15 mm Ø 0,59 inch	
PLD 600.400.2x200 ¹	460 01 010 000	3248 m 10656 ft	584 m 1906 ft	116 m 381 ft	Polycarbonat / 26,00 kg Polycarbonate / 57,32 lb

1 Hier gilt die Kabellänge pro Spule
1 Here the cable length applies per coil

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

PL 600.RM

Kameratrommeln in RM-Ausführung als Gerätetrommel. Hilfswicklung mit stabilen Winkeln aus Stahl zur Aufnahme des Kabelendes. Dadurch bleibt dieses zugänglich, ohne dass das gesamte, sich auf der Trommel befindliche Kabel abgewickelt werden muss.

Ausführung

Die Seitenteile, die Trommelscheiben und die Kernsegmente sind aus hochwertigem, äußerst stabilem Kunststoff (glasfaser-verstärktes Polycarbonat, RAL 7030), einsetzbar im Temperaturbereich von -40°C und +130°C. Die Trommeln sind schutzisoliert und bieten optimale elektrische Sicherheit nach Schutzklasse II. Die Traversen sind aus Rund-Alu, beschichtet mit Polyesterharz-Pulver (RAL 7030). Die Rohrachse aus rostfreiem Stahl ist beidseitig kugelgelagert, wodurch ein präziser Rundlauf des Wickelkörpers gewährleistet ist. Die Spezialbremse eignet sich für kontrollierten Kabelablauf und zum Feststellen des Wickelkörpers.

Die beidseitig angeordneten Klappgriffe aus Kunststoff sind in den Seitenteilen eingelassen. Eine steckbare Handkurbel ist gegen Mehrpreis lieferbar.

Camera drums with RM configuration as equipment drum. Ancillary winding with sturdy angles made of steel for cable end intake. This allows it to remain accessible without unwinding the entire cable from the drum.

Construction

The side frames, the drum discs and the core segments are made of premium, super sturdy plastic (fibreglass reinforced polycarbonate, RAL 7030), for use in temperature ranges from -40°F to +266°F. These drums feature protective insulation and offer optimal electrical safety per protection class II.

The traverses are made of round aluminium, coated with polyester resin powder (RAL 7030). The stainless steel tubular axle features ball bearings on both sides, ensuring a precise rotation of the winding parts. The speciality brake is suitable for controlled cable unwinding and for locking the winding parts.

The plastic folding handles on both sides are embedded into the side frames. A plug-in hand crank is available for a surcharge.



Hinweis: Bei größerer Ausführung z.B.
PL 700 / PL 800 sind die Seitenteile und
Trommelscheiben aus Aluminiumguss.

Note: In larger models e.g.
PL 700 / PL 800 the side frames and drum
discs are made of cast aluminium.

Individual Line

Für Sonderwünsche in Farbe, Material und Einsatzzweck - für Ihr Anliegen und die richtige Lösung
For custom colours, materials and applications - the right solution to meet your needs

IPL 600

Mit variabler Trommel- und Spulenbreite. Mit und ohne Elektromotorantrieb, mit Ablauf- und Feststellbremse sowie Fußschalter, Trommeln sind einzeln zu- und abschaltbar.

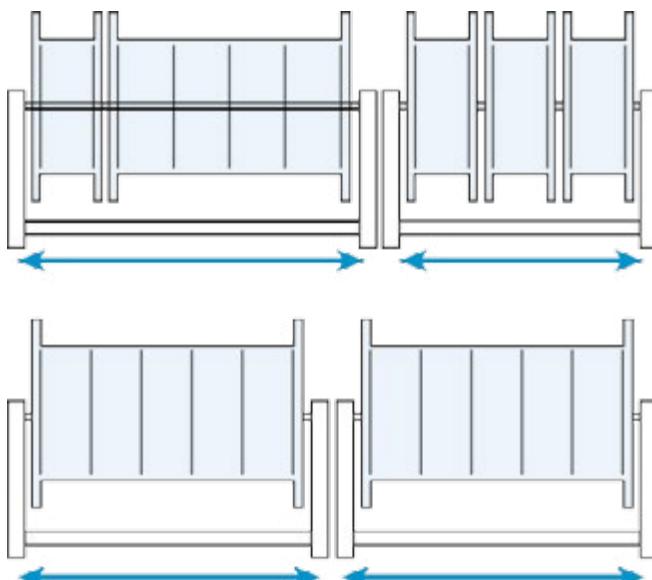
With variable drum and coil width. With and without electric motor, with release and locking brake as well as foot switch, drums can be individually activated / deactivated.



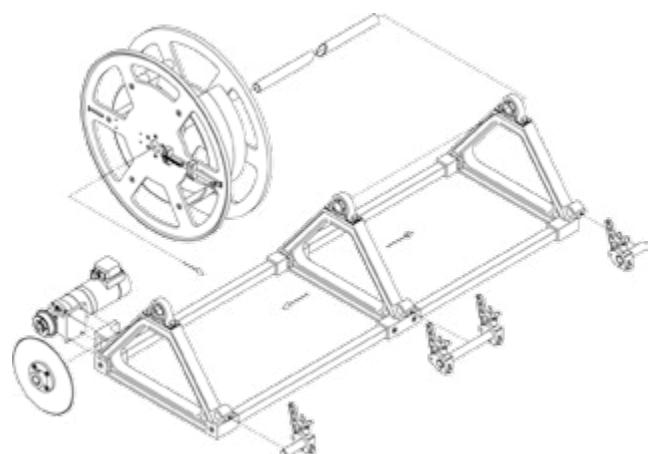
Beispiel einer individuellen Anfertigung
Example of custom production

Mit dem IPL 600 System können beliebige einachsige Trommeleinheiten zusammengestellt werden. Die Seiten-teile sind mit einem durchgehenden Alu-Profil miteinander verbunden. Die Trommel- und Spulenbreite ist durch Verwendung der Kernsegmente variabel und kann den Kundenanforderungen ganz einfach angepasst werden.

The IPL 600 system allows you to assemble any single-axle drum units. The side frames are connected via continuous aluminium profile. The drum and coil width is variable through use of the core segments and can easily be adapted to customer requirements.



Veranschaulichung der Funktionsweise
Illustration of the functionality



Explosionszeichnung
Exploded view

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

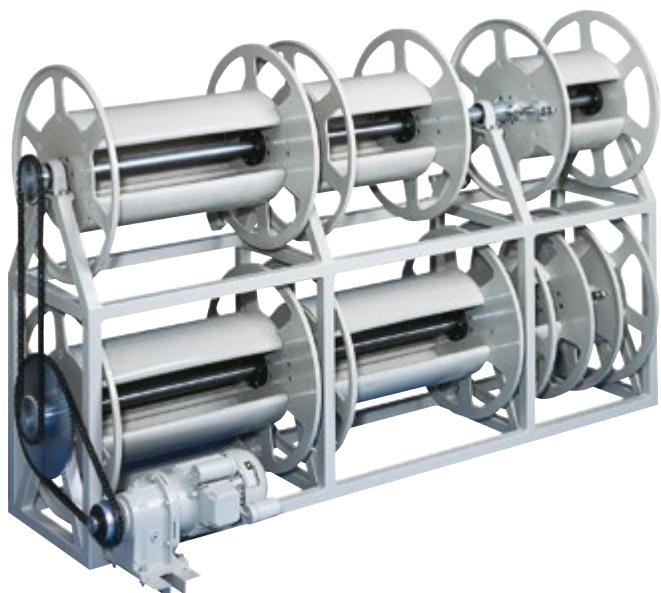
- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

Spezialanfertigungen Custom products

Sie brauchen eine ganz bestimmte Kabeltrommel, die besonderen Anforderungen genügen muss? Zum Beispiel bezüglich Größe, verfügbarem Raum oder speziellem Einsatzzweck? **Fragen Sie uns. Wir beraten Sie gern!**

Are you in need of a very specific cable drum to meet special requirements? For example with regard to size, available space or specific applications? **Contact us. We will be glad to assist you!**



Trommeleinheit MPL 450 mit Elektromotorantrieb; die Trommeln sind einzeln zu- und abschaltbar.
Drum unit MPL 450 with electric motor; the drums can be individually activated and deactivated.



Trommeleinheit MALD 380 mit Elektromotorantrieb; die Trommeln sind einzeln zu- und abschaltbar sowie herausnehmbar.
Drum unit MALD 380 with electric motor; the drums can be individually activated and deactivated or removed.

Individual Line

Für Sonderwünsche in Farbe, Material und Einsatzzweck - für Ihr Anliegen und die richtige Lösung
For custom colours, materials and applications - the right solution to meet your needs

Spezialanfertigungen Custom products



Kabeltrommel eingesetzt im Schiffsbau
Cable drum used in shipbuilding



Kabeltrommeln für die NATO
Cable drums for NATO

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Zubehör Accessories

Electronic Control und Elektronische Steuerung Electronic Control and Electronic Steering



Electronic Control

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version
Electronic Control 24 V, 1fach Electronic Control 24 V, single	499 99 024 000	Für alle IPL- und MPL-Ausführungen mit Elektromotor 24 V. Gewicht 3,69 kg. For all IPL and MPL models with 24V electric motor. Weight 8,14 lb.
Electronic Control 24 V, 2fach Electronic Control 24 V, dual	499 99 020 000	Anwendung für 2 Trommeleinheiten mit 1 Steuerung. Die beiden Einheiten können nicht gleichzeitig bedient werden, nur nacheinander. Für alle IPL- und MPL-Ausführungen mit Elektromotor 24 V. Gewicht 3,68 kg. Application for 2 drum units with 1 control. The two units can not be operated simultaneously, only successively. For all IPL and MPL models with 24V electric motor. Weight 8,11 lb.



*Elektronische Steuerung
Electronic Steering*

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version
Elektronische Steuerung 24 V, 1fach Electronic Steering 24 V, single	499 99 002 000	Für alle IPL- und MPL-Ausführungen mit Elektromotor 24 V. Gewicht 3,22 kg For all IPL and MPL models with 24V electric motor. Weight 7,10 lb
Elektronische Steuerung 24 V, 2fach Electronic Steering 24 V, dual	499 99 003 000	Anwendung für 2 Trommeleinheiten mit 1 Steuerung. Die beiden Einheiten können nicht gleichzeitig bedient werden, nur nacheinander. Für alle IPL- und MPL-Ausführungen mit Elektromotor 24 V. Gewicht 3,22 kg. Application for 2 drum units with 1 control. The two units can not be operated simultaneously, only successively. For all IPL and MPL models with 24 V electric motor. Weight 7,10 lb.
Elektronische Steuerung 230 V, 1fach Electronic Steering 230 V, single	499 99 010 000	Für alle IPL- und MPL-Ausführungen mit Elektromotor 24 V. Gewicht 3,22 kg. For all IPL- and MPL models with standard motor 24 V. Weight 7,10 lb.

Handwerk



Mit dem Meister am Werk

In jedem Handwerksbetrieb, aber auch im Haushalt, beim Hobby oder im Büro braucht man neben der eigenen Fachkompetenz für die sachgerechte Ausführung vieler Arbeiten zuverlässige Qualitätsprodukte. Mit unserem Angebot leisten wir nicht nur einen Beitrag, die Arbeit zu erleichtern, wir machen sie auch sicherer.

At work with the master

In every workshop but also in the household, with hobbies or in the office, one needs reliable quality products next to the own expertise for a professional execution of many jobs. With our offers we no only contribute toward making work easier, we also make it safer.



Home Line

Die Kabelboxen (**Home Line**) sind echte Multitalente für den flexiblen Anschluss. Das Kabel ist dabei im schutzwirksamen, stoß- und schlagfesten Kunststoffgehäuse schonend und sicher aufbewahrt. ▷ Seite 114

The cable boxes (**Home Line**) are real multi talents for a flexible connection. The cable is safely and securely kept in a protective, insulated, shock and impact resistant plastic housing. ▷ Page 114



Base Line

Für besonders starke Beanspruchung sind die hochwertigen Kunststoff-Kabeltrommeln (**Base Line**) empfehlenswert: Mit perfekter Isolierung bieten sie einen maximalen Schutz gegen Elektrounfälle, sie sind chemikalienbeständig, resistent gegen Benzin und Öl und temperaturbeständig von - 20 °C bis + 60 °C, die ergonomischen Tragegriffe sogar bis + 70 °C. Besonders praktisch ist die im Griff versenkte Feststellbremse oder auch die integrierte Steckerhalterung für eine feste Kabelpositionierung beim Transport. Darüber hinaus gibt es zahlreiche Ausstattungsvarianten, die den optimalen Gebrauchswert garantieren. ▷ Seite 116

The high-quality plastic cable drums (**Home Line**) are recommended for especially demanding uses: with perfect insulation they offer a maximum on safety against electrical accidents, they are chemical-resistant, resistant against gasoline and oil and temperature resistant from - 4 °F to + 140 °F, the ergonomic handles up to + 158 °F. Especially practical is the countersunk locking brake and also the integrated connector holder for a firm cable positioning during transportation. Over and above that there are numerous features available that guarantee an optimal utility value. ▷ Page 116

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations



Classic Line

Als Klassiker haben sich die Stahlblech-Kabeltrommeln (**Classic Line**) bestens bewährt. Die Oberfläche der auswechselbaren Scheiben ist äußerst stoß- und abriebfest, die vielen Variationen erfüllen selbstverständlich alle Sicherheits- und Qualitätsanforderungen. Erhältlich sind die Produkte in Orange oder auf Wunsch in kundenspezifischer Farbe, gegen Aufpreis auch in verzinkter Ausführung. Diese sind bei häufigem Einsatz im Außenbereich und bei rauem Betrieb sehr empfehlenswert. ▷ Seite 128

The classical steel plate cable drums (**Classic Line**) have proven themselves very well. The surface of the exchangeable plates are extremely shock and abrasion-resistant; naturally, the many variations fulfil all safety and quality requirements. The products are available in orange or upon request in the colour specified by the customer. A galvanized steel model is also available at an extra charge. These are usually used outdoors and are recommended in extremely rough conditions. ▷ Page 128



Professional Line

Für den Profi-Anspruch sind die robusten Spezialgummi-Kabeltrommeln (**Professional Line**) mit umfangreichem Ausstattungsprogramm geradezu ideal: Der unzerbrechliche Synthetikgummi ist so extrem belastbar wie Stahl, aber wesentlich leichter. Das Material ist witterfest von - 20 °C bis + 70 °C und beständig gegen Chemikalien, Öle und Benzin. ▷ Seite 170

The robust special rubber cable drums (**Professional Line**) with extensive accessories are ideal for professional needs: The unbreakable synthetic-rubber is as durable as steel, but considerably lighter. The material is weatherproof from - 4 °F to + 158 °F and resistant against chemicals, oils and gasoline. ▷ Page 170



Construction Line

Die Baukabeltrommeln (**Construction Line**) sind auf alle Wetter eingestellt, auch wenn es richtig rau wird. Sie werden von der Energieversorgung bis zum Katastrophenschutz eingesetzt und genau nach individuellen Anforderungen ausgestattet. Besonders praktisch sind die optionalen Schleifringe, die das Abrollen der Leitung ohne Unterbrechung der Stromversorgung ermöglichen. ▷ Seite 212

The construction cable drums (**Construction Line**) are created to handle all weather conditions, also then when it really gets rough. They are used from energy supply to disaster control and equipped as per the individual needs and requirements. The optional slip rings have proven to be very practical as the cable can be unrolled without interrupting the power supply. ▷ Page 212



Extension Line

Mit diesen Produkten ist man immer bestens versorgt, wenn es einen Bedarf an Verlängerungsleitungen, ganz gleich welcher Art, gibt. ▷ Seite 218

These products assure the user that they have the best supplies when it comes to extension leads, regardless of which type. ▷ Page 218

Home Line

Die leichte und praktische Box aus Kunststoff – ein Muss für jeden Haushalt
The easy and practical box made of plastic – a must have for every household



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

KB 210.S2, KB 225.S2, KB 1015.S4

Mit 2 Schutzkontakt-Steckdosen (4 Schutzkontaktsteckdosen bei KB 1015.S4) 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz. Kabelfarbe weiß.

With 2 contact protection sockets (4 contact protection sockets at KB 1015.S4) 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker. Cable colour white.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
KB 210.S2	140 02 310 000	10 m H05VV-F 3G1.0 33 ft H05VV-F 3G1.0	1,25 kg 2,76 lb
KB 225.S2	170 02 320 000	20 m H05VV-F 3G1.0 65 ft H05VV-F 3G1.0	2,15 kg 4,74 lb
KB 0515.S2	140 02 315 000	5m H05VV-F 3G1.5 16 ft H05VV-F 3G1.5	1,10 kg 2,43 lb
KB 1015.S4	180 04 315 000	10 m H05VV-F 3G1.5 33 ft H05VV-F 3G1.5	1,94 kg 4,28 lb

KB 170.S2, KB 220.S2

Besonders leichtgängige Ausführung mit 2 Schutzkontakt-Steckdosen 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz. Kabelfarbe weiß.

Easy-to-handle-low-friction model with 2 contact protection sockets 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker. Cable colour white.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
KB 170.S2	120 02 310 000	10 m H05VV-F 3G1.0 33 ft H05VV-F 3G1.0	1,37 kg 3,02 lb
KB 220.S2	150 02 320 000	20 m H05VV-F 3G1.0 65 ft H05VV-F 3G1.0	2,50 kg 5,51 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use - Schill quality as basic standard



Anwendung:
Modell IT 266.RM: sichere Energieversorgung an allen Orten.

Application:
Model IT 266.RM: safe energy supply at all locations.

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 220.S4

Mit 4-fach Schutzkontakt-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz; Tragegriff aus verzinktem Stahlrohr mit isoliertem Handgriff.

With 4-fold contact protection socket 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker; carrying handle made of galvanized steel pipe with isolated handle.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 220.S4.25KK315	225 04 122 000	25 m H05VV-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1,5 / 2,37 lb	3,94 kg 8,69 lb
IT 220.S4.25KG315	225 04 322 000	25 m H05RR-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1,5 / 2,37 lb	4,54 kg 10,01 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use - Schill quality as basic standard

IT 280.L

Kunststoff-Schlauchtrommel mit Schnellkupplung ohne Schlauch.

Synthetic hose drum with fast clutch, without hose.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 280.L	245 00 000 000	leer empty	1,50 kg 3,31 lb
IT 280.L0625	245 00 625 000	25 m Schlauch NW 6 82 ft hose NW6	4,10 kg 9,04 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 280.S4

Mit 4-fach Schutzkontakt-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz; Tragegriff aus verzinktem Stahlrohr mit isoliertem Handgriff.

With 4-fold contact protection socket 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker; carrying handle made of galvanized steel pipe with isolated handle.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 280.S4	240 04 000 000	leer empty	1,40 kg 3,09 lb
IT 280.S4.25KK315	240 04 122 000	25 m H05VV-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,30 kg 9,48 lb
IT 280.S4.50KK315	240 04 125 000	50 m H05VV-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05VV-F 3G1.5 / 4,74 lb	6,20 kg 13,67 lb
IT 280.S4.25KG315	240 04 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,40 kg 9,70 lb
IT 280.S4.50KG315	240 04 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,90 kg 17,42 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use - Schill quality as basic standard

IT 280.TS4

Handwerkerausführung, mit Tropfwasserdeckel, mit 4-fach Schutzkontakt-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz; Tragegriff aus verzinktem Stahlrohr mit isoliertem Handgriff.

Handyman version, with dripping water protected 4-fold contact protection socket 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker; carrying handle made of galvanized steel with isolated handle.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 280.TS4	240 37 000 000	leer empty	1,51 kg 3,33 lb
IT 280.TS4.25KS315	240 37 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,21 kg 11,49 lb
IT 280.TS4.40KS315	240 37 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	7,30 kg 16,09 lb
IT 280.TS4.25KG315	240 37 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,40 kg 9,70 lb
IT 280.TS4.50KG315	240 37 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,60 kg 16,76 lb
IT 280.TS4.50KS315	240 37 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	8,70 kg 19,18 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 266.MD3

Besonders robuste Ausführung mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.
Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

Especially robust version with 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.

Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 266.MD3	230 40 000 000	leer empty	1,48 kg 3,26 lb
IT 266.MD3.25KK315	230 40 122 000	25 m H05VV-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1.5 / 2,37 lb	3,90 kg 8,60 lb
IT 266.MD3.50KK315	230 40 125 000	50 m H05VV-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05VV-F 3G1.5 / 4,74 lb	6,30 kg 13,89 lb
IT 266.MD3.25KG315	230 40 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,50 kg 9,92 lb
IT 266.MD3.50KG315	230 40 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	8,00 kg 17,64 lb
IT 266.MD3.25KS315	230 40 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,20 kg 11,46 lb
IT 266.MD3.40KS315	230 40 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	7,30 kg 16,09 lb
IT 266.MD3.25KS325	230 40 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,50 kg 14,33 lb
IT 266.MD3.25PU315	230 40 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,20 kg 11,46 lb
IT 266.MD3.25PU325	230 40 532 000	25 m H07BQ-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,50 kg 14,33 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use - Schill quality as basic standard

IT 266.MD3B

Besonders robuste Ausführung mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln (belgische/französische Ausführung); mit Thermoschutz. Optional auch mit Spannungsanzeige lieferbar.

Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

Especially robust version with 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids (belgian/french style); with thermal circuit breaker.

Optionally also available with voltage display.

Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 266.MD3B	230 93 000 000	leer empty	1,40 kg 3,09 lb
IT 266.MD3B.25KK315	230 93 122 000	25 m H05VV-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,40 kg 9,70 lb
IT 266.MD3B.50KG315	230 93 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 50 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,00 kg 15,43 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 266.MD3L

Besonders robuste Ausführung mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz. Mit Spannungsanzeige.

Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

Especially robust version with 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids ; with thermal circuit breaker.

With voltage display.

Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 266.MD3L	234 40 000 000	leer empty	1,32 kg 2,91 lb
IT 266.MD3L.25KK315	234 40 122 000	25 m H05VV-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,40 kg 9,70 lb
IT 266.MD3L.50KK315	234 40 125 000	50 m H05VV-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05VV-F 3G1.5 / 4,74 lb	6,70 kg 14,77 lb
IT 266.MD3L.25KG315	234 40 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,50 kg 9,92 lb
IT 266.MD3L.50KG315	234 40 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,00 kg 15,43 lb
IT 266.MD3L.25KS315	234 40 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,55 kg 10,03 lb
IT 266.MD3L.40KS315	234 40 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,68 kg 14,73 lb
IT 266.MD3L.25KS325	234 40 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,54 kg 14,42 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use - Schill quality as basic standard

IT 266.RM – IT 380.RM

Mit Hilfsspule zur Aufbewahrung und sicherem Transport von Leitungen und Drähten aller Art.

With support drum for storage and safe transport of cables and wires of all kinds.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 266.RM	230 39 000 000	mit RM-Abdeckung with RM cover	1,26 kg 2,78 lb
IT 300K.RM	260 39 000 000	mit RM-Abdeckung with RM cover	2,38 kg 5,25 lb
IT 380.RM	290 39 000 000	mit RM-Abdeckung with RM cover	3,61 kg 7,96 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 300.TS3

Ausführung mit 3 Schutzkontakt-Steckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.
Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

Version with 3 contact protection sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker. Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 300.TS3	250 36 000 000	leer empty	1,80 kg 3,97 lb
IT 300.TS3.50KG315	250 36 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	8,60 kg 18,96 lb
IT 300.TS3.50KS315	250 36 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	8,92 kg 19,67 lb
IT 300.TS3.25KS325	250 36 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,80 kg 14,99 lb
IT 300.TS3.33KS325	250 36 433 000	33 m H07RN-F 3G2.5 / 2,38 kg 108 ft H07RN-F 3G2.5 / 5,25 lb	6,80 kg 14,99 lb

Base Line

Aus Kunststoff mit hohem Bedienkomfort - Schill Qualität als Basis-Standard
Made of plastic with high ease of use - Schill quality as basic standard

IT 300K.MS3

Ausführung mit Schleifring 2-polig + E, 16A, 250V, mit 1,5m Anschlussleitung H05RR-F 3G1,5.

Version with commutator ring 2-pole + E, 16A, 250V, with 1,5m connecting cable H05RR-F 3G1,5.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 300K.MS3	260 31 000 000	leer empty	2,50 kg 5,51 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

IT 300K.MS5

Ausführung mit Schleifring 4-polig + E, 16A, 400V, mit 1,5m Anschlussleitung H07RN-F 3G1,5.

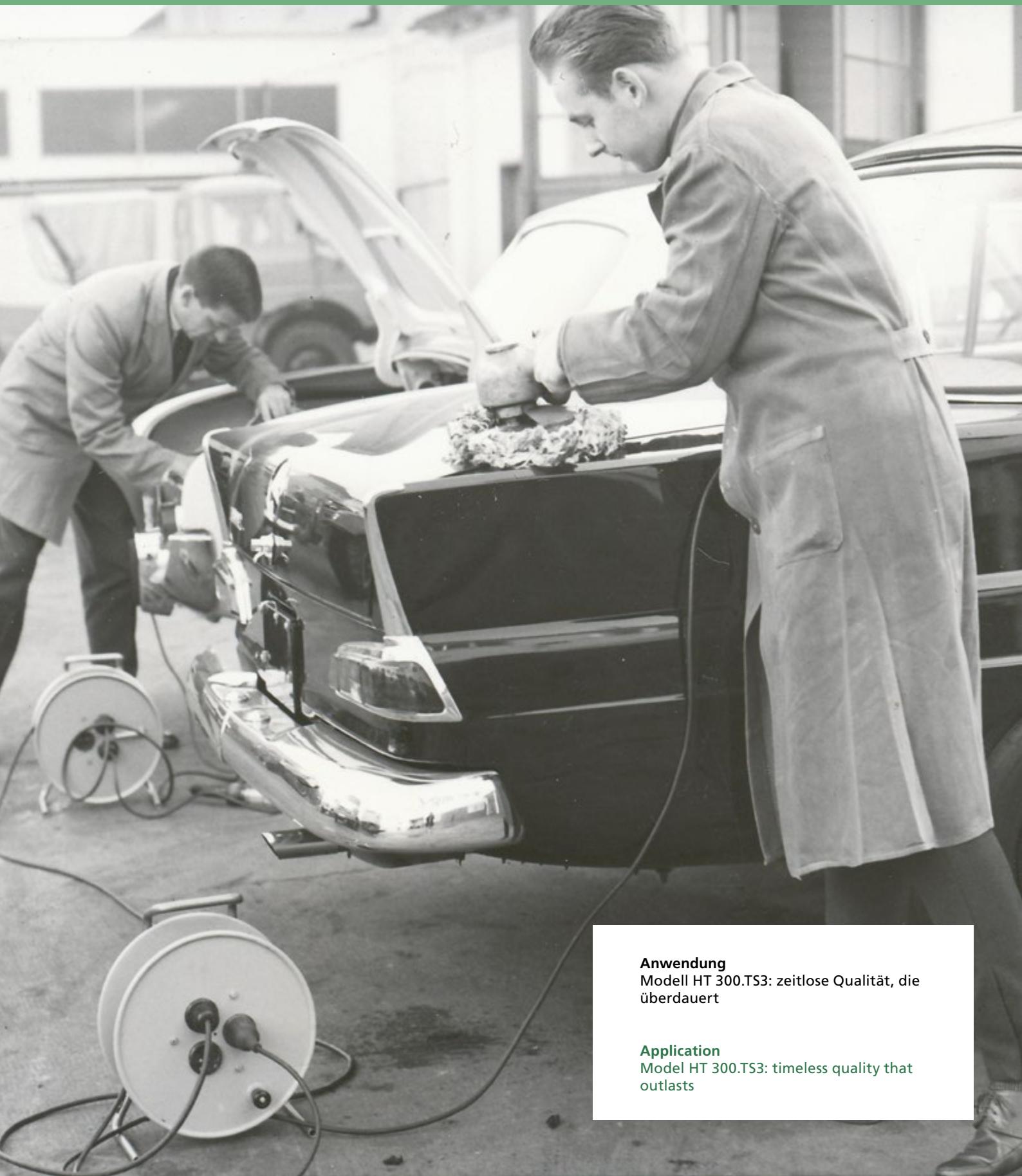
Version with commutator ring 4-pole + E, 16A, 400V, with 1,5m connecting cable H07RN-F 3G1,5.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
IT 300K.MS5	260 32 000 000	leer empty	3,06 kg 6,75 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards



Anwendung

Modell HT 300.TS3: zeitlose Qualität, die überdauert

Application

Model HT 300.TS3: timeless quality that outlasts

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 260.TS3

Mit 3 selbstschließenden Schutzkontaktsteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz.

With 3 self-closing contact protection sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 260.TS3	310 36 000 000	leer empty	2,52 kg 5,56 lb
HT 260.TS3.25KG315	310 36 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,52 kg 12,17 lb
HT 260.TS3.25KS315	310 36 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	6,12 kg 13,49 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 280.S4

Mit 4-fach Schutzkontakt-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz. Tragegriff aus verzinktem Stahlrohr mit isoliertem Handgriff.

With 4-fold contact protection socket 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker. Carrying handle made of galvanized steel pipe with isolated handle.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 280.S4	320 04 000 000	leer empty	2,40 kg 5,29 lb
HT 280.S4.25KK315	320 04 122 000	25 m H05VV-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,30 kg 11,68 lb
HT 280.S4.50KK315	320 04 125 000	50 m H05VV-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05VV-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,20 kg 15,87 lb
HT 280.S4.25KG315	320 04 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,40 kg 11,91 lb
HT 280.S4.50KG315	320 04 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	8,90 kg 19,62 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 280.TS4

Handwerkerausführung, mit 4-fach Schutzkontakt
Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz.
Tragegriff aus verzinktem Stahlrohr mit isoliertem
Handgriff.

Handyman version, with dripping water protected 4-fold
contact protection socket 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal
circuit breaker. Carrying handle made of galvanized steel with
isolated handle.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 280.TS4	320 37 000 000	leer empty	2,50 kg 5,51 lb
HT 280.TS4.25KS315	320 37 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	6,20 kg 13,67 lb
HT 280.TS4.40KS315	320 37 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	8,30 kg 18,30 lb
HT 280.TS4.50KS315	320 37 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,70 kg 21,38 lb
HT 280.TS4.25KS325	321 37 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,95 kg 17,53 lb
HT 280.TS4.25KG315	320 37 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,50 kg 12,13 lb
HT 280.TS4.50KG315	320 37 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	8,17 kg 18,01 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 300K.3C316

Mit 3 CEE-Steckdosen 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz.

With 3 CEE -sockets 2-pole +E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 300K.3C316	331 11 000 000	leer empty	3,54 kg 7,80 lb
HT 300K.3C316.25KS315	331 11 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	9,00 kg 19,84 lb
HT 300K.3C316.25KS325	331 11 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	8,60 kg 18,96 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 300K.C316.MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 2-polig + E, 16A und
3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 250V; mit
Thermoschuz.

With 1 CEE-socket 2-pole + E, 16A and 3 contact
protection sockets 2-pole + E, 250V; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 300K.C316MD3	331 17 000 000	leer empty	3,40 kg 7,50 lb
HT 300K.C316MD3.25KS315	331 17 422 000	25 m H07RN-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	7,10 kg 15,65 lb
HT 300K.C316MD3.50KS315	331 17 425 000	50 m H07RN-F 3G1,5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F3G1.5 / 4,74 lb	11,40 kg 25,13 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 300K.WS3

Mit 3 druckwasserdichten Schutzkontaktelementen, 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz.

With 3 pressure water resistant contact protection sockets, 2-pole + E, 16A, 250V; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 300K.WS3	331 35 000 000	leer empty	3,34kg 7,36 lb
HT 300K.WS3.25KS325	331 35 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,79 lb	8,60 kg 18,96 lb
HT 300K.WS3.33KS325	331 35 433 000	33 m H07RN-F 3G2.5 / 2,38 kg 108 ft H07RN-F 3G2.5/ 3,25 lb	10,70 kg 23,59 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 311.MD3

Besonders robuste Ausführung mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz. Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

Especially robust version with 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker. Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 311.MD3	350 40 000 000	leer empty	2,70 kg 5,95 lb
HT 311.MD3.50KK315	350 40 125 000	50 m H05VV-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05VV-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,50 kg 16,53 lb
HT 311.MD3.25KG315	350 40 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,70 kg 12,57 lb
HT 311.MD3.50KG315	350 40 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,20 kg 20,28 lb
HT 311.MD3.25KS315	350 40 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	6,40 kg 14,11 lb
HT 311.MD3.40KS315	350 40 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	8,50 kg 18,74 lb
HT 311.MD3.50KS315	350 40 425 000	50m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,90 kg 21,83 lb
HT 311.MD3.25KS325	350 40 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,70 kg 16,98 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 300.TS3

Hochwertige Ausführung mit 3 Schutzkontakt-
Steckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden
Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

High quality version with 3 contact protection sockets 2-pole +
E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit
breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 300.TS3	330 36 000 000	leer empty	2,98 kg 6,57 lb
HT 300.TS3.50KG315	330 36 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,10kg 20,06 lb
HT 300.TS3.25KS315	330 36 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	6,68 kg 14,73 lb
HT 300.TS3.50KS315	330 36 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	10,18 kg 22,44 lb
HT 300.TS3.25KS325	330 36 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,98 kg 17,59 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 305.MD4, HT 305.MD4L

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; für größere Leitungsquerschnitte oder -längen. Wahlweise mit Spannungsanzeige (L).

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; for larger line diameters or lengths. Optionally with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 305.MD4	333 42 000 000	leer empty	3,50 kg 7,72 lb
HT 305.MD4.50KS325	333 42 435 000	50 m H07RN-F 3G2.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2.5 / 7,94 lb	14,10 kg 31,09 lb
HT 305.MD4L	333 44 000 000	leer empty	3,52 kg 7,76 lb
HT 305.MD4L.50KS325	333 44 435 000	50 m H07RN-F 3G2.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2.5 / 7,94 lb	14,20 kg 31,31 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 305.MD5, HT 305.MD5L

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; für größere Leistungsquerschnitte oder -längen; mit Thermoschutz. Wahlweise mit Spannungsanzeige (L).

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; for larger line diameters or lengths; with thermal circuit breaker. Optionally with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 305.MD5	333 46 000 000	leer empty	4,39 kg 9,68 lb
HT 305.MD5.50KS325	333 46 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	14,20 kg 31,31 lb
HT 305.MD5L	333 48 000 000	leer empty	4,40 kg 9,70 lb
HT 305.MD5L.50KS325	333 48 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	14,30 kg 31,53 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 305.C516MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und
3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V,
mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.
With 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and
3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with
self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 305.C516MD3	333 18 000 000	leer empty	3,70 kg 8,16 lb
HT 305.C516MD3.25KS515	333 18 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	10,70 kg 23,59 lb
HT 305.C516MD3.25KS525	333 18 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	12,20 kg 26,90 lb
HT 305.C516MD3.33KS525	333 18 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	13,63 kg 30,05 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 305.2C516MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 305.2C516MD1	333 21 000 000	leer empty	3,70 kg 8,16 lb
HT 305.2C516MD1.25KS515	333 21 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	9,92 kg 21,87 lb
HT 305.2C516MD1.25KS525	333 21 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	12,22 kg 26,94 lb
HT 305.2C516MD1.33KS525	333 21 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	13,60 kg 29,98 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 380.MD4, HT 380.MD4L

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; für größere Leitungsquerschnitte oder -längen. Wahlweise mit Spannungsanzeige (L).

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; for larger line diameters or lengths. Optionally with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.MD4	360 42 000 000	leer empty	5,50 kg 12,13 lb
HT 380.MD4.50KS325	360 42 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	15,10 kg 33,29 lb
HT 380.MD4L	360 44 000 000	leer empty	5,51 kg 12,15 lb
HT 380.MD4L.50KS325	360 44 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	15,11 kg 33,31 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 380.MD5

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; für größere Leitungsquerschnitte oder -längen.

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; for larger line diameters or lengths.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.MD5	360 46 000 000	leer empty	5,41 kg 11,93 lb
HT 380.MD5.50KS325	360 46 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	16,52 kg 36,42 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 380.MD5L

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; für größere Leitungsquerschnitte oder -längen; mit Spannungsanzeige (L).

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; for larger line diameters or lengths; with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.MD5L	360 48 000 000	leer empty	5,41 kg 11,93 lb
HT 380.MD5L.50KS325	360 48 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	16,52 kg 36,42 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 380.WS3

Mit 3 druckwasserdichten Schutzkontakteboxen, 2-polig + E, 16A, 250V; mit Thermoschutz.

With 3 pressure water resistant sockets, 2-pole +E, 16A, 250V;
with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.WS3	360 35 000 000	leer empty	6,12 kg 13,49 lb
HT 380.WS3.50KS325	360 35 435 000	50 m H07RN-F 3G2.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2.5 / 7,94 lb	16,12 kg 35,54 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 380.C516MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.C516MD3	360 18 000 000	leer empty	5,64 kg 12,43 lb
HT 380.C516MD3.25KS515	360 18 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	11,04 kg 24,34 lb
HT 380.C516MD3.50KS515	360 18 455 000	50 m H07RN-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 5G1.5 / 7,94 lb	16,24 kg 35,80 lb
HT 380.C516MD3.25KS525	360 18 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	13,34 kg 29,41 lb
HT 380.C516MD3.33KS525	360 18 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	15,84 kg 34,92 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 380.2C516

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig+E, 16A, 400V; mit Thermoschutz.
With 2 CEE-sockets-4-pole 16A, 400V; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.2C516	360 09 000 000	leer empty	5,52 kg 12,17 lb
HT 380.2C516.25KS525	360 09 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	13,22 kg 29,15 lb
HT 380.2C516.33KS525	360 09 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	16,30 kg 35,94 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 380.2C516MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 380.2C516MD1	360 21 000 000	leer empty	5,62 kg 12,39 lb
HT 380.2C516MD1.25KS515	360 21 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	10,72 kg 23,63 lb
HT 380.2C516MD1.50KS515	360 21 455 000	50 m H07RN-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 5G1.5 / 7,94 lb	15,72 kg 34,66 lb
HT 380.2C516MD1.25KS525	360 21 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	13,98 kg 30,82 lb
HT 380.2C516MD1.33KS525	360 21 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	15,52 kg 34,22 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 381.FI.MD3

Mit Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0.03sec und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln.

With residual current protection switch 25A / 30mA, 0.03 sec and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 381.FI.MD3	362 57 000 000	leer empty	6,27 kg 13,82 lb
HT 381.FI.MD3.25KS315	362 57 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	9,97 kg 21,98 lb
HT 381.FI.MD3.50KS315	362 57 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	13,47 kg 29,70 lb
HT 381.FI.MD3.25KS325	362 57 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	11,27 kg 24,85 lb
HT 381.FI.MD3.50KS325	362 57 435 000	50 m H07RN-F 3G2.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2.5 / 7,94 lb	15,87 kg 34,99 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 381.FI.MD3B

Mit Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0.03sec und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; (belgische / französische Ausführung)

With residual current protection switch 25A / 30mA, 0.03 sec and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; (belgian / french style)



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 381.FI.MD3B	362 93 000 000	leer empty	6,32 kg 13,93 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 381.C532MD2

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V und 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V and 2 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 381.C532MD2	362 19 000 000	leer empty	6,12 kg 13,49 lb
HT 381.C532MD2.25KS540	362 19 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	17,12 kg 37,74 lb
HT 381.C532MD2.33KS540	362 19 473 000	33 m H07RN-F 5G4.0 / 6,34 kg 108 ft H07RN-F 5G4.0 / 13,91 lb	20,32 kg 44,80 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 381.2C532

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 32A, 400V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 32A, 400V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 381.2C532	362 10 000 000	leer empty	6,28 kg 13,85 lb
HT 381.2C532.25KS540	362 10 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	17,28 kg 38,10 lb
HT 381.2C532.33KS540	362 10 473 000	33 m H07RN-F 5G4.0 / 6,34 kg 108 ft H07RN-F 5G4.0 / 13,98 lb	20,60 kg 45,42 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 381.2C532MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 32A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 32A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 381.2C532MD1	362 22 000 000	leer empty	6,93 kg 15,28 lb
HT 381.2C532MD1.25KS540	362 22 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	17,93 kg 39,53 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 381.C532C516MD1

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V sowie 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V and 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 381.C532C516MD1	362 30 000 000	leer empty	6,26 kg 13,80 lb
HT 381.C532C516MD1.25KS540	362 30 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	17,26 kg 38,05 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 385.C516MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 385.C516MD3	368 81 000 000	leer empty	6,64 kg 14,64 lb
HT 385.C516MD3.50KS525	368 81 465 000	50 m H07RN-F 5G2.5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2.5 / 13,23 lb	21,80 kg 48,06 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 385.2C516MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection on machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 385.2C516MD1	368 21 000 000	leer empty	5,92 kg 13,05 lb
HT 385.2C516MD1.50KS525	368 21 465 000	50 m H07RN-F 5G2,5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2,5 / 13,23 lb	21,80 kg 48,06 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 480.MD4, HT 480.MD4L

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; für größere Leitungsquerschnitte oder -längen. Wahlweise mit Spannungsanzeige (L).

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; for larger line diameters and lengths. Optionally with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 480.MD4	370 42 000 000	leer empty	7,52 kg 16,58 lb
HT 480.MD4L	370 44 000 000	leer empty	7,53 kg 16,60 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*

- *High quality standard*
- *Significant innovations*

HT 480.MD5, HT 480.MD5L

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; für größere Leitungsquerschnitte oder -längen. Wahlweise mit Spannungsanzeige (L).

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; for larger diameters and lengths. Optionally with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 480.MD5	370 46 000 000	leer empty	7,56 kg 16,67 lb
HT 480.MD5L	370 48 000 000	leer empty	7,57 kg 16,69 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 480.C516MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 480.C516MD3	370 18 000 000	leer empty	7,66 kg 16,89 lb
HT 480.C516MD3.50KS525	370 18 465 000	50 m H07RN-F 5G2.5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2.5 / 13,23 kg	23,16 kg 51,06 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 480.2C516

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 480.2C516	370 09 000 000	leer empty	8,16 kg 17,99 lb
HT 480.2C516.25KS525	370 09 462 000	25 m H07RN-F 5G2,5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2,5 / 6,61 lb	16,00 kg 35,27 lb
HT 480.2C516.50KS525	370 09 465 000	50 m H07RN-F 5G2,5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2,5 / 13,23 lb	22,88 kg 50,44 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 480.2C516MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 480.2C516MD1	370 21 000 000	leer empty	10,76 kg 23,72 lb
HT 480.2C516MD1.50KS525	370 21 465 000	50 m H07RN-F 5G2.5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2.5 / 13,23 lb	25,91 kg 57,12 lb
HT 480.2C516MD1.50KS540	370 21 475 000	50 m H07RN-F 5G4.0 / 9,60 kg 164 ft H07RN-F 5G4.0 / 21,16 lb	28,92 kg 63,75 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 481.C532MD2

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V und 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V and 2 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 481.C532MD2	372 19 000 000	leer empty	8,21 kg 18,10 lb
HT 481.C532MD2.50KS540	372 19 475 000	50 m H07RN-F 5G4.0 / 9,60 kg 164 ft H07RN-F 5G4.0 / 21,16 lb	30,01 kg 66,16 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 481.2C532

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 32A, 400V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 32A, 400V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 481.2C532	372 10 000 000	leer empty	8,38 kg 18,47 lb
HT 481.2C532.50KS540	372 10 475 000	50 m H07RN-F 5G4.0 / 9,60 kg 164 ft H07RN-F 5G4.0 / 21,16 lb	30,18 kg 66,54 lb
HT 481.2C532.25KS560	372 10 482 000	25 m H07RN-F 5G6.0 / 7,20 kg 82 ft H07RN-F 5G6.0 / 15,87 lb	24,00 kg 52,91 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 481.2C532MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 32A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 32A, 400V and 1 contact protection on machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 481.2C532MD1	372 22 000 000	leer empty	8,43 kg 18,59 lb
HT 481.2C532MD1.50KS540	372 22 475 000	50 m H07RN-F 5G4.0 / 9,60 kg 164 ft H07RN-F 5G4.0 / 21,16 lb	30,23 kg 66,65 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 481.C532C516MD1

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V sowie 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzhandschuh-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V, 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 481.C532C516MD1	372 30 000 000	leer empty	8,35 kg 18,41 lb
HT 481.C532C516MD1.50KS540	372 30 475 000	50 m H07RN-F 5G4.0 / 9,60 kg 164 ft H07RN-F 5G4.0 / 21,16 lb	30,15 kg 66,47 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 482.FI.C516MD3

Mit Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0.03sec, mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln.

With residual current protection switch 25A / 30mA, 0.03sec, with 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 482.FI.C516MD3	376 18 000 000	leer empty	10,80 kg 23,81 lb
HT 482.FI.C516MD3.50KS525	376 18 465 000	50 m H07RN-F 5G2,5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2,5 / 13,23 lb	25,95 kg 57,21 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 482.FI.C532MD2

Mit Fehlerstromschutzschalter 40A / 30mA, 0.03sec, mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V und 2 Schutzkontakt-Maschinesteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln.

With residual current protection switch 40A / 30mA, 0.03sec, 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 482.FI.C532MD2	376 19 000 000	leer empty	10,80 kg 23,81 lb
HT 482.FI.C532MD2.25KS540	376 19 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	22,80 kg 50,27 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

HT 485.C516MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 485.C516MD3	376 81 000 000	leer empty	8,50 kg 18,74 lb

Classic Line

Aus Stahlblech, besonders stoß- und abriebsfest - erfüllt alle Sicherheits- und Qualitätsansprüche
Made of sheet metal, especially impact and abrasion proof - meets all safety and quality standards

HT 485.2C516MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
HT 485.2C516MD1	376 21 000 000	leer empty	8,50 kg 18,74 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

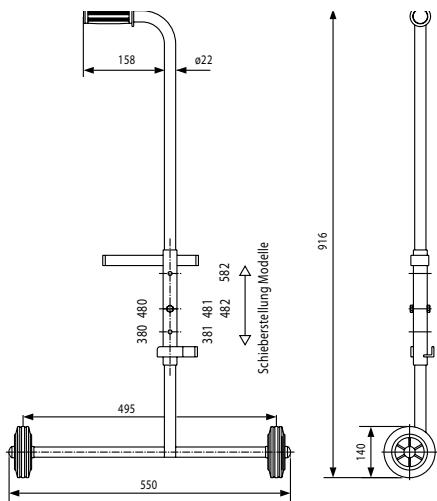
- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Zubehör Accessories

Fahrständer-Einheit für Modelle HT 380 – HT 582 Travelling column for models HT 380 – HT 582

Ein praktisches Zubehör für Einsätze an verschiedenen Orten. Bequemes Handling, robuste Ausführung.
A convenient accessory for applications in a variety of locations. Comfortable handling, sturdy construction.



**Bestell-Nr.
Order No.**

397 00 000 000

Separater Fahrständer aus stabilem Stahlrohr-Rahmen, schwarz pulverbeschichtet mit besonders stoß- und abriebfester Oberfläche. Mit zwei Vollgummimrädern Ø 140 mm. Die Kabeltrommeln werden einfach mit der Griffflasche in den Winkel auf dem Gleitrohr eingehängt und zentrieren sich selbst. Absolut sicherer Transport.

Separate stand made of a solid steel frame, powder-coated in black with especially resistant surface. Two Ø 5,51 inch wheels with tyres made of solid rubber. The cable drums are simply hooked into the stand via their integrated carrying handles and will automatically slide into their correct position. Designed for absolutely safe transport.

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals



Anwendung

Modell GT 310.MD4: stark, robust und allen Anforderungen gewachsen

Application

Model GT 310.MD4: strong, robust and up to all requirements

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 235.MD3

Mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz. Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

With 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.

Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 235.MD3	200 40 000 000	leer empty	1,17 kg 2,58 lb
GT 235.MD3.25KK315	200 40 122 000	25 m H05VV-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H05VV-F 3G1.5 / 2,37 lb	3,58 kg 7,89 lb
GT 235.MD3.25KG315	200 40 322 000	25 m H05RR-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,17 kg 9,19 lb
GT 235.MD3.25KS315	200 40 422 000	25 m H07RN-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,87 kg 10,74 lb
GT 235.MD3.25PU315	200 40 522 000	25 m H07BQ-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	3,97 kg 8,75 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 235.MD3B

Mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; (französisch / belgische Ausführung).

Hinweis: Bei Verwendung im Freien und in feuchten Räumen ist ein H07-Kabel erforderlich.

With 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; (french / belgian style).

Notice: A H07-cable is necessary for outside use and in moist facilities.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 235.MD3B	200 93 000 000	leer empty	1,18 kg 2,60 lb
GT 235.MD3B.25KG315	200 93 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	2,28 kg 5,03 lb
GT 235.MD3B.25KS315	200 93 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	2,28 kg 5,03 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 235.MD3L

Mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige.

With 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 235.MD3L	204 40 000 000	leer empty	1,17 kg 2,58 lb
GT 235.MD3L.25KG315	204 40 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,17 kg 9,19 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.MD4

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz. **Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt), besonders robuste Ausführung, entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.**

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker. **Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.**



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD4	270 42 000 000	leer empty	1,97 kg 4,34 lb
GT 310.MD4.25KS315	270 42 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,67 kg 12,50 lb
GT 310.MD4.40KS315	270 42 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	7,77 kg 17,13 lb
GT 310.MD4.50KS315	270 42 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,17 kg 20,22 lb
GT 310.MD4.25KS325	270 42 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,97 kg 15,37 lb
GT 310.MD4.33KS325	270 42 433 000	33 m H07RN-F 3G2.5 / 2,38 kg 108 ft H07RN-F 3G2.5 / 5,25 lb	8,40 kg 18,52 lb
GT 310.MD4.25KG315	270 42 322 000	25 m H05RR-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H05RR-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,40 kg 11,90 lb
GT 310.MD4.50KG315	270 42 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,37 kg 16,25 lb
GT 310.MD4.25PU315	270 42 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,77 kg 10,52 lb
GT 310.MD4.40PU315	270 42 524 000	40 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07BQ-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,27 kg 13,82 lb
GT 310.MD4.50PU315	270 42 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,27 kg 16,03 lb
GT 310.MD4.25PU325	270 42 532 000	25 m H07BQ-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 3G2.5 / 3,97 lb	5,57 kg 12,28 lb
GT 310.MD4.40PU325	270 42 526 000	40 m H07BQ-F 3G2.5 / 2,88 kg 131 ft H07BQ-F 3G2.5 / 6,35 lb	7,73 kg 17,04 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.MD4L

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige (L).

Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt), besonders robuste Ausführung, entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display (L).

Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD4L	270 44 000 000	leer empty	1,98 kg 4,37 lb
GT 310.MD4L.25KS315	270 44 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,68 kg 12,52 lb
GT 310.MD4L.40KS315	270 44 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	7,78 kg 17,15 lb
GT 310.MD4L.50KS315	270 44 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,18 kg 20,24 lb
GT 310.MD4L.25KS325	270 44 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,98 kg 15,39 lb
GT 310.MD4L.25PU315	270 44 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,78 kg 10,54 lb
GT 310.MD4L.40PU315	270 44 524 000	40 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07BQ-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,28 kg 13,85 lb
GT 310.MD4L.50PU315	270 44 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,28 kg 16,05 lb
GT 310.MD4L.25PU325	270 44 532 000	25 m H07BQ-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 3G2.5 / 3,97 lb	5,58 kg 12,30 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.MD4B

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; (französisch / belgische Ausführung).

Schutzzart IP 54 (spritzwassergeschützt), besonders robuste Ausführung, entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; (belgian / french style).

Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD4B	270 93 000 000	leer empty	2,10 kg 4,63 lb
GT 310.MD4B.50KG315	270 93 325 000	50 m H05RR-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H05RR-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,37 kg 16,25 lb
GT 310.MD4B.25KS315	270 93 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	6,10 kg 13,45 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.MD4L.B

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige (L); (belgische / französische Ausführung). **Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt), besonders robuste Ausführung, entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.**

With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display (L); (belgian / french style).

Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD4L.B	270 94 000 300	leer empty	2,20 kg 4,85 lb
GT 310.MD4L.B25KS325	270 94 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,60 kg 14,55 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.MD5

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

Schutztart IP 54 (spritzwassergeschützt), entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.

Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD5	270 46 000 000	leer empty	2,01 kg 4,43 lb
GT 310.MD5.25KS315	270 46 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,71 kg 12,59 lb
GT 310.MD5.40KS315	270 46 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	7,81 kg 17,22 lb
GT 310.MD5.50KS315	270 46 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,21 kg 20,30 lb
GT 310.MD5.25KS325	270 46 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,01 kg 15,45 lb
GT 310.MD5.25PU315	270 46 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,81 kg 10,60 lb
GT 310.MD5.40PU315	270 46 524 000	40 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07BQ-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,31 kg 13,91 lb
GT 310.MD5.50PU315	270 46 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,31 kg 16,12 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.MD5L

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige (L).

Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt), entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display (L). **Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.**



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD5L	270 47 000 000	leer empty	2,02 kg 4,45 lb
GT 310.MD5L.50KS315	270 47 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,22 kg 20,33 lb
GT 310.MD5L.50PU315	270 47 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,32 kg 16,14 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.MD5L.B

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige (L); (französisch / belgische Ausführung).
Schutztart IP 54 (spritzwassergeschützt), entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display (L); (french / belgian style).

Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.MD5L.B	270 95 000 000	leer empty	2,20 kg 4,85 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.WS1

Geeignet für den Nassbereich, mit 1 wasserdichten Schutzkontaktsteckdose 2-polig + E, 16A, 250 V, IP 68, mit Bajonettverschluss; mit Thermoschutz. Bei Bestückung mit Kabel inklusive druckwasserdichtem Stecker am Kabelende.

For the wet area, with 1 pressure water resistant contact protection-extension socket 2-pole + E, 16A, 250V, IP 68, with bayonet lock; with thermal circuit breaker. With equipment with cable inclusive pressure water proof plug at the end of the cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.WS1	270 31 000 000	leer empty	2,06 kg 4,52 lb
GT 310.WS1.25KS315	270 31 422 000	25 m H07RN-F 3G1,5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,76 kg 12,70 lb
GT 310.WS1.40KS315	270 31 424 000	40 m H07RN-F 3G1,5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,30 kg 13,90 lb
GT 310.WS1.50KS315	270 31 425 000	50 m H07RN-F 3G1,5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,26 kg 20,42 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.WS3

Für den Nassbereich, mit 3 druckwasserdichten Schutzkontakt-Anbausteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit Bajonettverschluss; mit Thermoschutz. Bei Bestückung mit Kabel incl. druckwasserdichtem Stecker am Kabelende.
Schutzart IP 55 (strahlwassergeschützt), besonders robuste Ausführung.

For the wet area, with 3 pressure water resistant contact protection-extension sockets 2-pole + E, 16A, 250V, IP 68, with bayonet lock; with thermal circuit breaker. With equipment with cable incl. pressure water proof plug at the end of the cable.

Protection type IP 55 (hose water protected), especially robust version



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.WS3	270 35 000 000	leer empty	2,06 kg 4,54 lb
GT 310.WS3.25KS315	270 35 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,76 kg 12,70 lb
GT 310.WS3.50KS315	270 35 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,26 kg 20,41 lb
GT 310.WS3.25KS325	270 35 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,06 kg 15,56 lb
GT 310.WS3.25PU315	270 35 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,86 kg 10,71 lb
GT 310.WS3.40PU315	270 35 524 000	40 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07BQ-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,30 kg 13,89 lb
GT 310.WS3.50PU315	270 35 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,36 kg 16,23 lb
GT 310.WS3.25PU325	270 35 532 000	25 m H07BQ-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 3G2.5 / 3,97 lb	5,66 kg 12,48 lb
GT 310.WS3.40PU325	270 35 526 000	40 m H07BQ-F 3G2.5 / 2,88 kg 131 ft H07BQ-F 3G2.5 / 6,50 lb	8,15 kg 17,97 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.SZ.MD3

Unsere Neuheit in der Serie GT 310! Sie verfügt über einen Wechselstromzähler, welcher nur die tatsächlich verbrauchte Energie misst. Der Wechselstromzähler ist jedoch nur für die Eigenkontrolle, nicht aber für die monetäre Stromabrechnung zugelassen.

Mit 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz. **Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt), besonders robuste Ausführung, entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.**

A new cover for cable drums of the series GT 310! It comprises a single-phase electricity meter which measures only actually consumed energy. However the single-phase electricity meter is only for your own monitoring purposes. It is not approved for billing electricity.

With 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker. **Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering**



Wechselstromzähler / single-phase electricity meter

- ✓ Genauigkeitsklasse B (1%)
accuracy class B (1%)
- ✓ direkt messend und ungeeicht
direct measurement and uncalibrated
- ✓ beleuchtete Digitalanzeige mit 7 Stellen, davon 2 Nachkommastellen
illuminated digital display with 7 digits of which 2 decimal points
- ✓ Stromverbrauch ist nichtflüchtig gespeichert
electricity consumption is stored in a non-volatile memory
- ✓ mit Spannungsanzeige
with voltage reading

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.SZ.MD3	270 34 000 000	leer empty	1,97 kg 4,34 lb
GT 310.SZ.MD3.25KS315	270 34 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,76 kg 12,70 lb
GT 310.SZ.MD3.40KS315	270 34 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	8,23 kg 18,14 lb
GT 310.SZ.MD3.25KS325	270 34 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	6,97 kg 15,37 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.FI.MD3

Mit Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0,03sec und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln.

Schutztart IP 54 (spritzwassergeschützt)

With residual current protection switch 25A / 30mA, 0,03sec and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids.

Protection type IP 54 (spray water protected)



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.FI.MD3	270 57 000 000	leer empty	2,25 kg 4,96 lb
GT 310.FI.MD3.25KS315	270 57 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,95 kg 13,12 lb
GT 310.FI.MD3.40KS315	270 57 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	9,30 kg 20,53 lb
GT 310.FI.MD3.50KS315	270 57 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,45 kg 20,83 lb
GT 310.FI.MD3.25KS325	270 57 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 7 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,25 kg 15,98 lb
GT 310.FI.MD3.25PU315	270 57 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,05 kg 11,13 lb
GT 310.FI.MD3.50PU315	270 57 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	7,55 kg 16,64 lb
GT 310.FI.MD3.25PU325	270 57 532 000	25 m H07BQ-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 3G2.5 / 3,97 lb	5,85 kg 12,90 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.FI.2C316

Mit Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0.03sec und 2 CEE-Steckdosen 2-polig + E, 16A.

Schutzzart IP 54 (spritzwassergeschützt).

With residual current protection switch 25A / 30mA, 0.03sec and 2 CEE-socketS 2-pole + E, 16A.

Protection type IP 54 (spray water protected)



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.FI.2C316	270 60 000 000	leer empty	2,16 kg 4,72 lb
GT 310.FI.2C316.25KS325	270 60 432 000	25 m H07RN-F 3G2,5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 2,37 lb	7,75 kg 17,09 lb
GT 310.FI.2C316.50KS315	270 60 425 00	50 m H07RN-F 3G1,5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,60 kg 21,16 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.MD4L-PRCD-S Mobil Personenschutz / mobile personal protection

Der PRCD-S (Personal Residual Current Device - Safety) ermöglicht die sichere Stromentnahme aus vorhandenen Steckdosen.

Der PRCD-S überprüft Steckdosen - insbesondere die Schutzleiter - auf ihre ordnungsgemäße Funktion und lässt die Stromentnahme nur aus sicheren Steckdosen zu. Der Personenschutzkontaktstecker ist die ortsveränderliche Schutzeinrichtung für alle Bau- und Montagestellen nach den Anforderungen der Berufsgenossenschaften, des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales und der Unfallverhütungsvorschrift der Feuerwehren.

Mit 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige (L).

Schutzzart IP 54 (spritzwassergeschützt), besonders robuste Ausführung, entspricht den Regeln der Berufsgenossenschaft der Feinmechanik und Elektrotechnik.

PRCD-S (Personal Residual Current Device - Safety) allows the absolutely safe connection to existing socket outlets. PRCD-S checks the correct socket outlet function, especially protective earth, and allows an activation of the load only in case of safe socket outlet. PRCD-S is a mobile safety device for all building and installation sites aligned to regulations of „Bundesministerium für Arbeit & Soziales“ and the accident prevention regulations of the fire brigades. With 4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display (L).

Protection type IP 54 (spray water protected), especially robust version, corresponds to the rules of the trade association of precision mechanics and electrical engineering.



PRCD-S im Überblick / PRCD-S overview

- ✓ Fehlerstromschutzschalter (FI)
Residual Current Device (RCD)
- ✓ Schutzleitererkennung (Prüfung der Funktion vor dem Betrieb)
Detection of protection earth (Test before operation)
- ✓ Schutzleiterüberwachung (Prüfung der Funktion während des Betriebes)
Monitoring of protection earth (Test while operating)
- ✓ Fremdspannungserkennung
Detection of external voltage
- ✓ Unterspannungsauslösung
Undervoltage tripping function

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm / Ausführung Weight in pound / version
GT 310.MD4L.25KS315-PRCD-S	270 44 422 430	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,68 kg / mit PRCD-S 12,52 lb / with PRCD-S
GT 310.MD4L.40KS315-PRCD-S	270 44 424 430	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,51 kg / mit PRCD-S 14,35 lb / with PRCD-S
GT 310.MD4L.25PU315-PRCD-S	270 44 522 430	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	4,78 kg / mit PRCD-S 10,54 lb / with PRCD-S
GT 310.MD4L.40PU315-PRCD-S	270 44 524 430	40 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07BQ-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,28 kg / mit PRCD-S 13,85 lb / with PRCD-S

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.3C316

Mit 3 CEE-Steckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln. Geeignet für den Camping- und Bootsbetrieb; mit Thermoschutz.
Schutzzart IP 54 (spritzwassergeschützt)

With 3 CEE-sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.
Adequate for camping and boat operation.
Protection type IP 54 (spray water protected)



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.3C316	270 11 000 000	leer empty	2,14 kg 4,72 lb
GT 310.3C316.25KS315	270 11 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,84 kg 12,88 lb
GT 310.3C316.50KS315	270 11 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,34 kg 20,59 lb
GT 310.3C316.25KS325	270 11 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,14 kg 15,74 lb
GT 310.3C316.25PU325	270 11 532 000	25 m H07BQ-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 3G2.5 / 3,97 lb	5,74 kg 12,66 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.C316MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

Geeignet für den Camping- und Bootsbetrieb.

Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt)

With 1 CEE-socket 2-pole + E, 16A, 250V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.

Adequate for camping and boat operation.

Protection type IP 54 (spray water protected)



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.C316MD3	270 17 000 000	leer empty	2,04 kg 4,50 lb
GT 310.C316MD3.25KS315	270 17 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,74 kg 12,65 lb
GT 310.C316MD3.50KS315	270 17 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,24 kg 20,37 lb
GT 310.C316MD3.25KS325	270 17 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	7,04 kg 15,52 lb
GT 310.C316MD3.33KS325	270 17 433 000	33 m H07RN-F 3G2.5 / 2,38 kg 108 ft H07RN-F 3G2.5 / 15,25 lb	8,40 kg 18,52 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.2C316MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 2-polig + E, 16A, 250V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.
Geeignet für den Camping- und Bootsbetrieb.

With 2 CEE-sockets 2-pole + E, 16A, 250V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.
Adequate for camping and boat operation.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.2C316MD1	270 20 000 000	leer empty	2,20 kg 4,85 lb
GT 310.2C316MD1.25KS315	270 20 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,74 kg 12,66 lb
GT 310.2C316MD1.25KS325	270 20 432 000	25 m H07RN-F 3G2.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 3G2.5 / 3,97 lb	8,20 kg 18,08 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.C516MD3

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V und 3 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V and 3 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.C516MD3	270 18 000 000	leer empty	2,14 kg 4,72 lb
GT 310.C516MD3.25KS515	270 18 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	7,54 kg 16,62 lb
GT 310.C516MD3.25KS525	270 18 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	9,84 kg 21,69 lb
GT 310.C516MD3.25PU515	270 18 552 000	25 m H07BQ-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 5G1.5 / 3,97 lb	5,84 kg 12,88 lb
GT 310.C516MD3.25PU525	270 18 562 000	25 m H07BQ-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07BQ-F 5G2.5 / 6,61 lb	8,54 kg 18,83 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310.2C516

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V, mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V, with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.2C516	270 09 000 000	leer empty	2,20 kg 4,85 lb
GT 310.2C516.25KS515	270 09 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	7,35 kg 16,20 lb
GT 310.2C516.25KS525	270 09 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	9,78 kg 21,56 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 310.2C516MD1

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 1 Schutzkontakt-Maschinensteckdose 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 1 contact protection machine socket 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.2C516MD1	270 21 000 000	leer empty	2,15 kg 4,74 lb
GT 310.2C516MD1.25KS515	270 21 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	7,55 kg 16,64 lb
GT 310.2C516MD1.25KS525	270 21 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	9,85 kg 21,72 lb
GT 310.2C516MD1.25PU515	270 21 552 000	25 m H07BQ-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 5G1.5 / 3,97 lb	5,85 kg 12,90 lb
GT 310.2C516MD1.25PU525	270 21 562 000	25 m H07BQ-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07BQ-F 5G2.5 / 6,61 lb	8,55 kg 18,85 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 310 LED

Spezialgummi-Kabeltrommel mit 1 LED-Leuchte + Ein-/Aus-Schalter, 4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig +E, 16A, 250V, Spannungsanzeige, Thermoschutz. **Schutzart IP 54 (spritzwassergeschützt)**

Special rubber cable drum with 1 LED light + On/Off switch, 4 contact protection machine sockets 2-pole +E, 16A, 250V, voltage display, thermal circuit breaker.

Protection type IP 54 (spray water protected)



- ✓ Marken LED, 800 Lumen / High output LED, 800 Lumen
- ✓ Farbe cool white, 5600K / Colour cool white, 5600K
- ✓ sehr hell, keine Wärmeentwicklung / very bright, no heat generation
- ✓ Abstrahlwinkel 120° / Beam angle 120°
- ✓ LED-Leistung 13V/0,9A=12W / LED power 13V/0.9A=12W
- ✓ umweltfreundlich und stromsparend / environmentally friendly and energy-saving

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 310.LED.MD4L.25KS315	270 49 422 000	25 m H07RN-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07RN-F 3G1.5 / 2,37 lb	6,33 kg 13,96 lb
GT 310.LED.MD4L.40KS315	270 49 424 000	40 m H07RN-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07RN-F 3G1.5 / 3,79 lb	8,43 kg 18,59 lb
GT 310.LED.MD4L.25PU315	270 49 522 000	25 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,075 kg 82 ft H07BQ-F 3G1.5 / 2,37 lb	5,43 kg 11,97 lb
GT 310.LED.MD4L.40PU315	270 49 524 000	40 m H07BQ-F 3G1.5 / 1,72 kg 131 ft H07BQ-F 3G1.5 / 3,79 lb	6,93 kg 15,28 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 380.MD6

Mit 6 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 6 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.MD6	275 48 000 000	leer empty	4,50 kg 9,92 lb
GT 380.MD6.50KS325	275 48 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2.5 / 7,94 lb	14,10 kg 31,09 lb
GT 380.MD6.50PU315	275 48 525 000	50 m H07BQ-F 3G1,5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,80 kg 21,61 lb
GT 380.MD6.50PU325	275 48 535 000	50 m H07BQ-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 3G2.5 / 7,94 lb	12,30 kg 27,12 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 380.MD6L

Mit 6 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz; mit Spannungsanzeige (L).

With 6 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker; with voltage display (L).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.MD6L	275 50 000 000	leer empty	4,51 kg 9,94 lb
GT 380.MD6L.50KS325	275 50 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	14,11 kg 31,11 lb
GT 380.MD6L.50PU325	275 50 535 000	50 m H07BQ-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 3G2,5 / 7,94 lb	12,31 kg 27,14 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 380.WS4

Geeignet für den Nassbereich, mit 4 druckwasserdichten Schutzkontakt-Anbausteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit Bajonettverschluss; mit Thermoschutz.
Bei Bestückung mit Kabel incl. druckwasserdichtem Stecker am Kabelende.

For the wet area, with 4 pressure water resistant contact protection-extension sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with bayonet lock; with thermal circuit breaker.
Equipped with cable incl. pressure water proof plug at the end of the cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.WS4	275 34 000 000	leer empty	4,60 kg 10,14 lb
GT 380.WS4.50KS315	275 34 425 000	50 m H07RN-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07RN-F 3G1.5 / 4,74 lb	11,80 kg 26,01 lb
GT 380.WS4.50KS325	275 34 435 000	50 m H07RN-F 3G2.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2.5 / 7,94 lb	14,20 kg 31,31 lb
GT 380.WS4.50PU315	275 34 525 000	50 m H07BQ-F 3G1.5 / 2,15 kg 164 ft H07BQ-F 3G1.5 / 4,74 lb	9,90 kg 21,83 lb
GT 380.WS4.50PU325	275 34 535 000	50 m H07BQ-F 3G2.5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 3G2.5 / 7,94 lb	12,40 kg 27,34 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 380.2C516MD4

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und
4 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V,
mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V and
4 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with
self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.2C516MD4	275 20 000 000	leer empty	4,72 kg 10,41 lb
GT 380.2C516MD4.50KS515	275 20 455 000	50 m H07RN-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 5G1.5 / 7,94 lb	15,32 kg 33,77 lb
GT 380.2C516MD4.33KS525	275 20 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	14,92 kg 32,89 lb
GT 380.2C516MD4.50PU515	275 20 555 000	50 m H07BQ-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 5G1.5 / 7,94 lb	11,72 kg 25,84 lb
GT 380.2C516MD4.33PU525	275 20 563 000	33 m H07BQ-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07BQ-F 5G2.5 / 8,73 lb	12,52 kg 27,60 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 380.2CW516WS2

Geeignet für den Nassbereich, mit 2 druckwasserdichten CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V und 2 druckwasserdichten Schutzkontakt-Anbausteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit Bajonettschluss; mit Thermoschutz.

Bei Bestückung mit Kabel incl. druckwasserdichtem Stecker am Kabelende.

For the wet area, with 2 pressure water resistant CEE-extension sockets 4-pole + E, 16A, 400V and 2 pressure water resistant contact protection-extension sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with bayonet lock; with thermal circuit breaker.
Equipped with cable incl. pressure water proof plug at the end of the cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.2CW516WS2	275 35 000 000	leer empty	4,88 kg 10,76 lb
GT 380.2CW516WS2.50KS515	275 35 455 000	50 m H07RN-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 5G1.5 / 7,94 lb	15,48 kg 34,13 lb
GT 380.2CW516WS2.33KS525	275 35 463 000	33 m H07RN-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07RN-F 5G2.5 / 8,73 lb	15,08 kg 33,25 lb
GT 380.2CW516WS2.50PU515	275 35 555 000	50 m H07BQ-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 5G1.5 / 7,94 lb	11,88 kg 26,19 lb
GT 380.2WC516WS2.33PU525	275 35 563 000	33 m H07BQ-F 5G2.5 / 3,96 kg 108 ft H07BQ-F 5G2.5 / 8,73 lb	12,68 kg 27,95 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 380.C532C516MD2

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V;
 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V;
 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V
 mit selbstschließenden Klappdeckeln;
 1 Schütz 4-polig, 40A, 400V; mit Thermoschutz;

1 Sicherungsautomat 3-polig, 16A; 1 Sicherungsautomat 1-polig,
 16A

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V;
 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V;
 2 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with
 self-closing hinged lids;
 1 contactor 4-pole, 40A, 400V; with thermal circuit
 breaker; 1 circuit breaker 3-pole, 16A; 1 circuit breaker 1-pole,
 16A



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.C532C516MD2	275 26 000 000	leer empty	5,70 kg 12,57 lb
GT 380.C532C516MD2.25KS540	275 26 475 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	16,70 kg 36,82 lb
GT 380.C532C516MD2.33KS540	275 26 473 000	33 m H07RN-F 5G4.0 / 6,34 kg 108 ft H07RN-F 5G4.0 / 13,98 lb	19,90 kg 43,87 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 380.LED

Spezialgummi-Kabeltrommel mit 2 LED-Leuchten + Ein-/Ausschalter, 2 CEE-Steckdosen 4-polig +E, 16A, 250V, 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig +E, 16A.

Special rubber cable drum with 2 LED lights + On/Off switch,
2 CEE-sockets 4-pole +E, 16A, 400V, 2 contact protection machine sockets 2-pole +E, 16A, 250V.



- ✓ 2 Marken LEDs, 2 X 800 Lumen / 2 high output LED's, 2x800 lumen
- ✓ Farbe cool white, 5600K / Colour cool white, 5600K
- ✓ sehr hell, keine Wärmeentwicklung / very bright, no heat generation
- ✓ Abstrahlwinkel 120° / beam angle 120°
- ✓ LED-Leistung 2X13V/0,9A=24W / LED power 2x13V/0.9A=24W
- ✓ umweltfreundlich und stromsparend / environmentally friendly and energy-saving

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 380.LED.2C516MD2.25KS515	275 49 452 000	25 m H07RN-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07RN-F 5G1.5 / 3,97 lb	11,31 kg 24,93 lb
GT 380.LED.2C516MD2.50KS515	275 49 455 000	50 m H07RN-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 5G1.5 / 7,94 lb	16,62 kg 36,64 lb
GT 380.LED.2C516MD2.25PU515	275 49 552 000	25 m H07BQ-F 5G1.5 / 1,80 kg 82 ft H07BQ-F 5G1.5 / 3,97 lb	9,51 kg 20,97 lb
GT 380.LED.2C516MD2.50PU515	275 49 555 000	50 m H07BQ-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 5G1.5 / 7,94 lb	13,02 kg 28,70 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 450.MD5

Mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.MD5	280 42 000 000	leer empty	5,89 kg 12,99 lb
GT 450.MD5.50KS325	280 42 435 000	50 m H07RN-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 3G2,5 / 7,94 lb	15,49 kg 34,15 lb
GT 450.MD5.50PU325	280 42 535 000	50 m H07BQ-F 3G2,5 / 3,60 kg 164 ft H07BQ-F 3G2,5 / 7,94 lb	13,69 kg 30,18 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 450.516

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V; 1 CEE-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; mit Thermoschutz.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V; 1 CEE-socket 2-pole + E, 16A, 250V; 2 contact protection machine sockets 2-pole +E, 16A, 250V with self-closing hinged lids; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.516	280 50 000 000	leer empty	6,17 kg 13,60 lb
GT 450.516.50KS515	280 50 455 000	50 m H07RN-F 5G1.5 / 3,60 kg 164 ft H07RN-F 5G1.5 / 7,94 lb	16,77 kg 36,97 lb
GT 450.516.25KS525	280 50 462 000	25 m H07RN-F 5G2.5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2.5 / 6,61 lb	13,87 kg 30,58 lb
GT 450.516.50KS525	280 50 465 000	50 m H07RN-F 5G2.5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2.5 / 13,23 lb	21,67 kg 47,77 lb
GT 450.516.50PU525	280 50 565 000	50 m H07BQ-F 5G2.5 / 6,00 kg 164 ft H07BQ-F 5G2.5 / 13,23 lb	18,17 kg 40,06 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 450.532

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V; 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V; 1 CEE-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; 1 Schütz 4-polig, 40A, 400V; mit Thermoschutz; 1 Sicherungsautomat 3-polig, 16A; 1 Sicherungsautomat 1-polig, 16A.

With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V; 1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V; 1 CEE-socket 2-pole + E, 16A, 250V; 2 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing hinged lids; 1 contactor 4-pole, 40A, 400V; with thermal circuit breaker; 1 circuit breaker 3-pole, 16A; 1 circuit breaker 1-pole, 16A.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.532	280 52 000 000	leer empty	7,15 kg 15,76 lb
GT 450.532.25KS540	280 52 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	18,15 kg 40,01 lb
GT 450.532.33KS540	280 52 473 000	33 m H07RN-F 5G4.0 / 6,34 kg 108 ft H07RN-F 5G4.0 / 13,98 lb	21,35 kg 47,07 lb
GT 450.532.25KS560	280 52 482 000	25 m H07RN-F 5G6.0 / 7,20 kg 82 ft H07RN-F 5G6.0 / 15,87 lb	21,55 kg 47,51 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 450.FI.MD5

Mit Fehlerstromschutzschalter 40A / 30mA, 0.03sec, mit 5 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln.

With residual current protection switch 40A / 30mA/ 0.03sec,
with 5 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V,
with self-closing hinged lids.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.FI.MD5	280 58 000 000	leer empty	7,35 kg 16,20 lb
GT 450.FI.MD5.50KS525	280 58 465 000	50 m H07RN-F 5G2.5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2.5 / 13,23 lb	25,00 kg 55,12 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 450.FI.516

Mit 2 CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V;
 1 CEE-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V;
 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V,
 mit selbstschließenden Klappdeckeln;
 Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0.03sec;
 mit Thermoschutz;

1 Sicherungsautomat 3-polig, 16A;
 1 Sicherungsautomat 1-polig, 16A.

With 2 CEE-sockets 4-pole + E, 16A, 400V;
 1 CEE-socket 2-pole + E, 16A, 250V;
 2 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V,
 with self-closing hinged lids;
 residual current protection switch 25A / 30mA, 0.03 sec;
 with thermal circuit breaker;
 1 circuit breaker 3-pole, 16A; 1 circuit breaker 1-pole, 16A.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.FI.516	280 54 000 000	leer empty	7,42 kg 16,36 lb
GT 450.FI.516.25KS525	280 54 462 000	25 m H07RN-F 5G2,5 / 3,00 kg 82 ft H07RN-F 5G2,5 / 6,61 lb	15,12 kg 33,33 lb
GT 450.FI.516.50KS525	280 54 465 000	50 m H07RN-F 5G2,5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2,5 / 13,23 lb	22,92 kg 50,53 lb
GT 450.FI.516.25PU525	280 54 562 000	25 m H07BQ-F 5G2,5 / 3,00 kg 82 ft H07BQ-F 5G2,5 / 6,61 lb	13,82 kg 30,47 lb
GT 450.FI.516.50PU525	280 54 565 000	50 m H07BQ-F 5G2,5 / 6,00 kg 164 ft H07BQ-F 5G2,5 / 13,23 lb	19,42 kg 42,81 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 450.FI.532

Mit 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V; 1 CEE-Steckdose 4-polig + E, 16A, 400V; 1 CEE-Steckdose 2-polig + E, 16A, 250V; 2 Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V, mit selbstschließenden Klappdeckeln; Fehlerstromschutzschalter 40A / 30mA, 0.03sec; mit Thermoschutz; 1 Sicherungsautomat 3-polig, 16A; 1 Sicherungsautomat 1-polig, 16A.
With 1 CEE-socket 4-pole + E, 32A, 400V;
1 CEE-socket 4-pole + E, 16A, 400V;
1 CEE-socket 2-pole + E, 16A, 250V;
2 contact protection machine sockets 2-pole + E, 16A, 250V, with self-closing covers;
residual current protection switch 40A / 30mA, 0.03 sec;
with thermal circuit breaker;
1 circuit breaker 3-pole, 16A; 1 circuit breaker 1-pole, 16A.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.FI.532	280 56 000 000	leer empty	7,44 kg 16,41 lb
GT 450.FI.532.25KS540	280 56 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	18,44 kg 40,65 lb
GT 450.FI.532.33KS540	280 56 473 000	33 m H07RN-F 5G4.0 / 6,34 kg 108 ft H07RN-F 5G4.0 / 13,98 lb	21,64 kg 47,71 lb
GT 450.FI.532.25KS560	280 56 482 000	25 m H07RN-F 5G6.0 / 14,40 kg 82 ft H07RN-F 5G6.0 / 31,75 lb	21,84 kg 48,15 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

GT 450.FID.516

Mit 3 druckwasserdichten CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V; 2 druckwasserdichten Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V; Fehlerstromschutzschalter 25A / 30mA, 0.03sec; mit Thermoschutz; 1 Sicherungsautomat 3-polig, 16A; 1 Sicherungsautomat 1-polig, 16A.
Bei Bestückung mit Kabel inkl. druckwasserdichtem Stecker am Kabelende.
Kabel H07RN-F 5G1,5, H07RN-F 5G2,5, H07BQ-F 5G1,5, oder H07BQ-F 5G2,5 (H07BQ-F-Kabelfarbe gelb, auf Wunsch individueller Aufdruck ohne Aufpreis).

With 3 pressure water resistant CEE-extension sockets 4-pole + E, 16A, 400V; 2 pressure water resistant contact protection-extension sockets 2-pole + E, 16A, 250V; residual current protection switch 25A / 30mA, 0.03 sec; with thermal circuit breaker; 1 circuit breaker 3-pole, 16A; 1 circuit breaker 1-pole, 16A.
With equipment with cable incl. pressure water proof plug at the end of the cable.
Cable H07RN-F 5G1,5, H07RN-F 5G2,5, H07BQ-F 5G1,5, or H07BQ-F 5G2,5 (H07BQ-F cable colour yellow, also available with individual print, free of charge).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.FID.516	280 60 000 000	leer empty	7,41 kg 16,34 lb
GT 450.FID.516.50KS525	280 60 465 000	50 m H07RN-F 5G2,5 / 6,00 kg 164 ft H07RN-F 5G2,5 / 13,23 lb	22,91 kg 50,51 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

GT 450.FID.532

Mit 1 druckwasserdichten CEE-Steckdose 4-polig + E, 32A, 400V; 2 druckwasserdichten CEE-Steckdosen 4-polig + E, 16A, 400V;
2 druckwasserdichten Schutzkontakt-Maschinensteckdosen 2-polig + E, 16A, 250V;
Fehlerstromschutzschalter 40A / 30mA, 0.03sec;
mit Thermoschutz; 1 Sicherungsautomat 3-polig, 16A;
1 Sicherungsautomat 1-polig, 16A.
Bei Bestückung mit Kabel inkl. druckwasserdichtem Stecker am Kabelende.

With 1 pressure water resistant CEE-extension socket 4-pole + E, 32A, 400V; 2 pressure water resistant CEE-extension sockets 4-pole + E, 16A, 400V;
2 pressure water resistant contact protection-extension sockets 2-pole + E, 16A, 250V; residual current protection switch 40A / 30mA, 0.03 sec; with thermal circuit breaker;
1 circuit breaker 3-pole, 16A; 1 circuit breaker 1-pole, 16A.
With equipment with cable incl. pressure water proof plug at the end of the cable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung / Kupfergewicht Cable assembly / copper weight	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.FID.532	280 62 000 000	leer empty	7,52 kg 16,58 lb
GT 450.FID.532.25KS540	280 62 472 000	25 m H07RN-F 5G4.0 / 4,80 kg 82 ft H07RN-F 5G4.0 / 10,58 lb	18,52 kg 40,83 lb
GT 450.FID.532.33KS540	280 62 473 000	33 m H07RN-F 5G4.0 / 6,34 kg 108 ft H07RN-F 5G4.0 / 13,98 lb	21,72 kg 47,88 lb
GT 450.FID.532.25KS560	280 62 482 000	25 m H07RN-F 5G6.0 / 7,20 kg 82 ft H07RN-F 5G6.0 / 15,87 lb	21,92 kg 48,33 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*

- *High quality standard*
- *Significant innovations*

GT 450.MS3, GT 450.MS5

Schleifringtrommel mit doppelter Kontaktaufnahme; mit Thermoschutz.

Slip ring drum with double contact; with thermal circuit breaker.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabelbestückung Cable assembly	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
GT 450.MS3	280 31 000 000	3-poliger Schleifring 16A 3-pin collector ring 16A	7,49 kg 16,51 lb
GT 450.MS5	280 32 000 000	5-poliger Schleifring 16A 5-pin collector ring 16A	7,50 kg 16,53 lb

Professional Line

Aus Spezialgummi, extrem belastbar und witterfest - der Profi unter den Kabeltrommeln
Made of special rubber, extremely durable and weather-proof - for the real professionals

Zubehör Accessories

patentierte Kabelaufwicklung für Modell GT 310 patented cable winder for GT 310

Anbausatz aus Kunststoff. Geeignet für Kabeldurchmesser von ca. 6 bis 14 mm. Diese patentierte Neuheit gewährleistet, dass das Kabel beim Aufwickeln nicht mehr von Hand geführt werden muss. Die Kabelaufwicklung übernimmt diese Aufgabe souverän und legt das Kabel beim Aufwickelvorgang automatisch „Lage neben Lage“ auf dem Trommelkern ab. Somit ist sicher gestellt, dass die Kapazität der Kabeltrommel immer voll ausgeschöpft werden kann. Nachrüstbar für alle Modelle GT 310.
Plastic add-on kit. Suitable for cable diameters approx. 0,24 to 0,55 inch. This patented innovation ensures the cable no longer requires manual guidance during winding. The cable winding competently performs this task and automatically neatly winds the cable layer by layer on the drum core. This ensures the capacity of the cable drum is always used to its full extend.
Retrofitting for all GT 310 models.



Bestell-Nr. Order No.
270 99 000 000

Fahreinheit für Modell GT 450 Travelling column for GT 450

Anbausatz aus hoch schlagfestem Kunststoff. Mit höhenverstellbarem Stahlrohrgriff.
Mounting kit made of high-impact proof plastic. Features height-adjustable steel pipe handle.



Bestell-Nr. Order No.
397 00 010 000

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
 - Langjährige Ersatzteilversorgung
 - Hoher Qualitätsstandard
 - Bedeutende Innovationen
-

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*
- *High quality standard*
- *Significant innovations*

Construction Line

Professionelle Bau-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional on stage cable drums - stackable and therefore very easy in application



- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 4822.MS3.16, SK 4822.MS5.16

Hochwertige 16A-Flachschiefringe mit Doppelkontakteufnahme.

High quality 16A-flat slip rings with double contact.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
SK 4822.MS3.16	432 34 000 000	mit 3-poligem Schleifring 16A with 3-pole slip ring 25A	17,50 kg 38,58 lb
SK 4822.MS5.16	432 33 000 000	mit 5-poligem Schleifring 16A with 5-pole slip ring 25A	17,50 kg 38,58 lb

Construction Line

Professionelle Bau-Kabeltrommeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional on stage cable drums - stackable and therefore very easy in application

SK 4822.MS, SK 4823.MS

Hochwertige 25A-Bürstenschleifringe mit Doppelkontakteufnahme.

High quality 25A-brush slip rings with double contact.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
SK 4822.MS5.25	432 32 000 000	mit 5-poligem Schleifring 25A with 5-pole slip ring 25A	17,90 kg 39,46 lb
SK 4823.MS3.25	433 31 000 000	mit 3-poligem Schleifring 25A with 3-pole slip ring 25A	18,60 kg 41,01 lb
SK 4823.MS5.25	433 32 000 000	mit 5-poligem Schleifring 25A with 5-pole slip ring 25A	18,90 kg 41,67 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

SK 4823.MS3.40

Hochwertige 40A-Bürstenschleifringe mit Doppelkontakteufnahme.

High quality 40A-brush slip rings with double contact.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
SK 4823.MS3.40	433 31 000 500	mit 3-poligem Schleifring 40A with 3-pole slip ring 40A	22,00 kg 48,50 lb

Construction Line

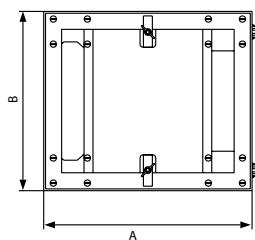
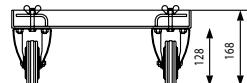
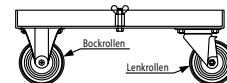
Professionelle Bau-Kabellärmeln - stapelbar, daher besonders praktisch in der Anwendung
Professional on stage cable drums - stackable and therefore very easy in application

Zubehör Accessories

Transportwagen ... Transport cart ...

Ein praktisches Zubehör für Einsätze an verschiedenen Orten. Bequemes Handling, stabile Ausführung aus Winkeleisen mit schwarz pulverbeschichteter Oberfläche, besonders stoß- und abriebfest. Mit 2 Lenk- und 2 Bockrollen, vollgummibereift, Raddurchmesser 100 mm, Ausführung S mit Bremse (2 Räder mit Stop-Fix).

A convenient accessory for applications in a variety of locations. Comfortable handling, sturdy construction made of angle iron with black powder-coated surface, particularly impact and abrasion proof. With 2 control rollers and 2 fixed castors for heavy loads, solid rubber tyres, wheel diameter 3,94 inch, model S features brake (2 wheels with stop-fix).



... für die SK 47../48..-Baureihen
... for SK 47../48..-series cable drums

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Abmessungen (A x B) in Millimeter Dimensions (A x B) in inch	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
TW 4700/4822	432 99 000 000	390 x 535 mm 15,35 x 21,06 in	10,00 kg 22,05 lb
TW 4700/4822.S	432 99 001 000	390 x 535 mm 15,35 x 21,06 in	10,00 kg 22,05 lb
TW 4701/4823	433 99 000 000	560 x 535 mm 22,05 x 21,06 in	11,00 kg 24,25 lb
TW 4701/4823.S	433 99 001 000	560 x 535 mm 22,05 x 21,06 in	11,00 kg 24,25 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
 - Langjährige Ersatzteilversorgung
 - Hoher Qualitätsstandard
 - Bedeutende Innovationen
-

- *Customised single and batch production*
- *Long lasting spare parts supply*
- *High quality standard*
- *Significant innovations*

Extension Line

Verlängerungsleitungen - komplett bestückt mit Steker und Kupplung
Extension lines - fully equipped with plug and coupling

Verlängerungen Extensions cords

Mit Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung.
With contact protection plug and connector socket.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
VL 5KSR315	790 05 001 000	5 m H07RN-F 3G1.5 16 ft H07RN-F 3G1.5	0,85 kg 1,87 lb
VL 25KSR315	790 25 001 000	25 m H07RN-F 3G1.5 82 ft H07RN-F 3G1.5	4,25 kg 9,37 lb
VL 5PUR315	790 05 100 000	5 m H07BQ-F 3G1.5 mit PRCD 16 ft H07BQ-F 3G1.5 with PRCD	1,00 kg 2,20 lb
VL 10PUR315	790 10 300 000	10 m H07BQ-F 3G1.5 33 ft H07BQ-F 3G1.5	1,66 kg 3,66 lb
VL 20PUR315	790 20 300 000	20 m H07BQ-F 3G1.5 65 ft H07BQ-F 3G1.5	3,32 kg 7,32 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Mit Schutzkontakt-Stecker und 3-fach-Kupplung.
With contact protection plug and 3-fold-connector socket.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
VL 10KSR315/3-fach	790 10 003 000	10 m H07RN-F 3G1.5 33 ft H07RN-F 3G1.5	2,10 kg 4,63 lb

Mit CEE-Stecker 4-polig + E und CEE-Kupplung 4 poig. + E.
With CEE-plug 4-pole + E and CEE-connector socket 4-pole + E.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
VL 10KSR515	791 10 001 000	10 m H07RN-F 5G1.5 33 ft H07RN-F 5G1.5	3,10 kg 6,83 lb
VL 25KSR515	791 25 001 000	25 m H07RN-F 5G1.5 82 ft H07RN-F 5G1.5	7,75 kg 17,09 lb

Industrie



Energie zum Greifen nah

Die automatischen Kabel- und Schlauchaufroller bringen die Energie genau dorthin, wo sie gebraucht wird. Dabei ist die Vielfalt der Modellreihe ganz auf individuelle Anforderungen abgestimmt. Die Kabel- bzw. Schlauchlänge passt sich dabei in jeder Situation flexibel an, eine automatische Arretierung fixiert Schlauch und Kabel in der jeweiligen ausgezogenen Länge und sorgt so für zugentlastetes Arbeiten. Gleichzeitig verschwinden Stolperfallen wie herumliegende Kabel und die ordentliche geschützte Aufbewahrung bei Nichtgebrauch verlängert außerdem die Lebensdauer von Kabel und Schläuchen.

Energy so close you can grab it

The automatic cable and hose retractors bring energy exactly there where it is needed. Whereby the diversity of the model range is entirely attuned to the individual needs and requirements. The cable length i.e. the hose length flexibly adapts to every situation: the automatic locking fixes the hose and cable in the relevant pulled out length and permits strain-relieved working. At the same time the risk of stumbling over cables falls away and the correct preprotective storage when not in use increases the lifespan of the cables and the hoses.



Flex Line

Eine ganz einfache und dabei äußerst effektive Möglichkeit, die Stromversorgung in Werkstätten und Fertigungsbetrieben zu optimieren, ist der Einsatz dieser Kabeltrommeln. Dabei ist der Strom immer erreichbar, das Kabel aber nie im Weg. Denn die Kabellänge gleicht sich laufend der jeweiligen Arbeitssituation an. Spiralfederantrieb und hochwertige Silberkontakt-Schleifringe mit Doppelkontakteabnahme garantieren Sicherheit und lange Lebensdauer. ▷ Seite 222

One very simple and exceptionally effective way to optimise the mains supply in the workshops and finishing shops is to use this cable drum. The mains supply is always available, and there's never a cable in the way. Because the length of the cable adapts itself to each respective working situation. A spring drive and high quality silver contact slip rings with double touch contact guarantees safety and durability.

▷ Page 222



Air-Flex Line

Dieses federbetätigtes System wurde als Beitrag zum modernen Arbeitsplatz in Industrie- und Handwerksbetrieben oder auch Kfz-Werkstätten konzipiert. Da der Schlauch in jeder ausgezogenen Lage fixiert werden kann, wird so ein zugentlastetes Arbeiten möglich. Die Länge des herausgehängenden Schlauches kann individuell eingestellt werden.

▷ Seite 238

This spring operated system has been designed to be a contribution to the modern working environment in industrial and handicraft companies, as well as in vehicle workshops. The tube is fixed at every point that it is extended, making strain relieved working a possibility. The length of the extended tube can be individually set. ▷ Page 238

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations



Dispensor Line

Nach höchsten Qualitätsnormen konstruiert und gefertigt, gewährleistet dieses System ein sicheres und flüssiges Arbeiten mit Werkzeugen und Vorrichtungen. Für die Auswahl des richtigen Federzuges ist das Gewicht von Bedeutung: dies bezieht sich auf das anzuhängende Werkzeug oder Gerät, einschließlich Zuleitung und eventuellem Zubehör.

▷ Seite 254

Designed and manufactured according to the highest quality standards, this system guarantees a safe and flowing working environment with tools and devices. Weight plays a large part in the selection of the correct spring balancer: this is related to the tools or equipment to be hung on the unit, including cables and any extra accessories. ▷ Page 254

Ausstattungs-Varianten Equipment variations

Wartungsfreies Lager
Maintenance-free bearing



EFT 130, EFT 160, FT 150: Stabile Kunststoffachse für gute Laufeigenschaften. Elektrisch vollisoliert und korrosionsbeständig. Bei **EFT 265, FT 260** mit zusätzlicher Metalleinlage. **FT 038:** Hochwertige Kunststoffachse für isolierte Kabelführung. **FT 046:** Metallachse mit 2-facher Kugellagerung für leichten Lauf.

EFT 130, EFT 160, FT 150: Stable plastic axle for good running characteristics. Full electrical isolation and corrosion resistant. For **EFT 265, FT 260** with additional metal insert. **FT 038:** High quality plastic axle for isolated cable leading. **FT 046:** Metal axle with 2-fold ball bearing for smooth running.

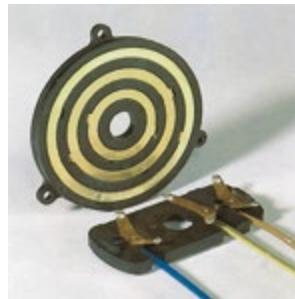
Spiralfederantrieb
Spiral spring drive



Für zuverlässige Funktion und lange Lebensdauer. Beim Ausziehen des Kabels nimmt die Federkraft zu und kompensiert dadurch das zunehmende Kabelgewicht. Gesichertes Federpaket für gefahrloses Auswechseln.

For reliable function and long lifetime. By pulling out the cable the spring tension increases and thus compensates the increasing cable weight. Secured spring package for safe exchange.

Schleifringe
Slip rings



EFT 130, EFT 160, FT 150: Hochwertige Silberkontakt-Schleifringe 10A, 250V~ mit Doppelkontakteaufnahme. **EFT 265, FT 260, FT 038, FT 046:** Hochwertige Silberkontakt-Schleifringe 16A, 250/400V~, Übergangswiderstand 0,8 mOhm. 2 Kontaktabnehmer pro Leiter für doppelte Sicherheit.

EFT 130, EFT 160, FT 150: High quality silver contact slip rings 10A, 250V~ with double contact. **EFT 265, FT 260, FT 038, FT 046:** High quality silver contact slip rings 16A, 250/400V~, transfer resistance 0,8 mOhm. 2 contact acceptors per line for double safety.

Kabel-/Schlauchstopper
Cable/hose stopper



Mit dem Kabelstopper kann die Länge des herauhängenden Kabelfendes individuell eingestellt werden. Je nach Kabelquerschnitt stehen 3 Größen zur Verfügung, die kabelschonenden Lamellenklemmungen passen sich optimal an. Der Stopper dient auch als Sicherung gegen Einschnellen des Kabels.

The length of the protruding cable end can be individually set with the cable stopper. Depending on the cable diameter 3 sizes are available, the cable-spearling lamellae clamps adapt ideally. The stopper also serves as security against spontaneous retraction of the cable.

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length



Anwendung

Modell FT 038: flexible Energieversorgung
für Ihre individuelle Anwendung

Application

Model FT 038: flexible energy supply for your
individual application

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

EFT 130, EFT 160, EFT 265

Zum geschützten Einbau und Anbau. Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A. Inkl. Deckel für Anschlussgehäuse ab Baureihe EFT 160. Ohne Arretierung.

For protected installation and connection. Safety connection clamp with glass piston security 10A. Incl. lid for connection housing from construction series EFT 160. Without latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Bestückung Mounting	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
EFT 130.3KK3075	681 00 303 000	3 m 3G0.75 10 ft 3G0.75	H03VV	0,6 kg 1,32 lb	0,9 kg 1,98 lb	1000 W	0,80 kg 1,76 lb
EFT 160.5KK3075	671 00 305 000	5 m 3G0.75 16 ft 3G0.75	H03VV	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1000 W	0,89 kg 1,96 lb
EFT 160.4KK310	671 00 304 000	4 m 3G1.0 13 ft 3G1.0	H05VV	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1250 W	1,18 kg 2,60 lb
EFT 265.0308	661 00 308 000	8 m 3G1.5 26 ft 3G1.5	H05VV	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	1800 W	2,29 kg 5,05 lb
EFT 265.0505	661 00 505 000	5 m 5G1.5 16 ft 5G1.5	H05VV	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	2200 W	2,98 kg 6,57 lb

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

EFT 130A, EFT 160A, EFT 265A

Zum geschützten Einbau und Anbau. Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A. Inkl. Deckel für Anschlussgehäuse ab Baureihe EFT 160A. Mit Arretierung.

For protected installation and connection. Safety connection clamp with glass piston security 10A. Incl. lid for connection housing from construction series EFT 160A. With latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Bestückung Mounting	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
EFT 130A.3KK3075	681 01 303 000	3 m 3G0.75 10 ft 3G0.75	H03VV	0,6 kg 1,32 lb	0,9 kg 1,91 lb	1000 W	0,88 kg 1,94 lb
EFT 160A.5KK3075	671 01 305 000	5 m 3G0.75 16 ft 3G0.75	H03VV	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1000 W	1,08 kg 2,38 lb
EFT 160A.4KK310	671 01 304 000	4 m 3G1.0 13 ft 3G1.0	H05VV	0,9 kg 1,91 lb	1,7 kg 3,75 lb	1250 W	1,37 kg 3,02 lb
EFT 265A.0308	661 01 308 000	8 m 3G1.5 26 ft 3G1.5	H05VV	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	1800 W	2,90 kg 6,39 lb
EFT 265A.0505	661 01 505 000	5 m 5G1.5 16 ft 5G1.5	H05VV	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	2200 W	3,10 kg 6,83 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

FT 150

Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A. Kabelbestückung: H05VV-F. Mit Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage und abschaltbarer Arretierung.

Safety connection clamp with glass piston security 10A. Cable mounting: H05VV-F. With universal mounting for ceiling and wall assembly and optional latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Ausführung Version	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 150.5KK3075	670 00 305 000	5 m 3G0,75 16 ft 3G0,75	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1000 W	1,18 kg 2,60 lb
FT 150.4KK310	670 00 304 000	4 m 3G1,0 13 ft 3G1,0	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1250 W	1,35 kg 2,98 lb
FT 150.4KK310.S316	670 10 304 000	4 m 3G1,0 13 ft 3G1,0	mit Kupplung und Stecker incl. plug and socket	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1250 W	1,67 kg 3,68 lb

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

FT 260

Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A. Kabelbestückung: H05VV-F. Mit Universalhalter für Decken- bzw. Wandmontage und abschaltbarer Arretierung.

Safety connection clamp with glass piston security 10A. Cable mounting: H05VV-F. With universal mounting for ceiling and wall assembly and optional latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Ausführung Version	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 260.0300	640 00 300 000	leer empty	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	-	2,55 kg 5,62 lb
FT 260.0308	640 00 308 000	8 m 3G1.5 26 ft 3G1.5	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	1800 W	3,00 kg 6,61 lb
FT 260.0312	640 00 312 000	12 m 3G1.0 39 ft 3G1.0	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,4 kg 0,88 lb	1,1 kg 2,43 lb	1000 W	3,61 kg 7,96 lb
FT 260.0500	640 00 500 000	leer empty	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	-	2,58 kg 5,69 lb
FT 260.0505	640 00 505 000	5 m 5G1.5 16 ft 5G1.5	ohne Steckvorrichtung excl. plug and socket	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	2200 W	2,80 kg 6,17 lb
FT 260.0308.S316	640 10 308 000	8 m 3G1.5 26 ft 3G1.5	mit Kupplung und Stecker incl. plug and socket	0,8 kg 1,76 lb	1,9 kg 4,19 lb	1800 W	3,66 kg 8,07 lb
FT 260.0312.S316	640 10 312 000	12 m 3G1.0 39 ft 3G1.0	mit Kupplung und Stecker incl. plug and socket	0,4 kg 0,88 lb	1,1 kg 2,43 lb	1000 W	3,82 kg 8,42 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Erdungstrommeln Grounding reels

Für Erdungszwecke. Mit Erdungszange. Mit Halter für Wandmontage, Deckenhalter als Zubehör (ab Baureihe FTE 350). Inkl. abschaltbarer Arretierung. Bei Verwendung im Freien: H07RN-F 1x10.

For grounding purposes. With grounding pliers. With hanger for wall assembly, ceiling holder as accessory (from construction series FTE 350). Incl. optional latching. For use outside: H07RN-F 1x10.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Bestückung Mounting	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
FTE 260.0110.H07V-K	641 00 110 000	10 m 1x10 33 ft 1x10	H07V-K	0,2 kg 0,44 lb	0,7 kg 1,54 lb	3,46 kg 7,63 lb
FTE 260.0110.H07RN	641 00 210 000	8 m 1x10 26 ft 1x10	H07RN-F	0,2 kg 0,44 lb	0,7 kg 1,54 lb	4,02 kg 8,86 lb
FTE 350.0115.H07V-K	660 00 115 000	15 m 1x10 49 ft 1x10	H07V-K	1,5 kg 3,31 lb	1,8 kg 3,97 lb	7,00 kg 15,43 lb
FTE 350.0115.H07RN	660 00 215 000	15 m 1x10 49 ft 1x10	H07RN-F	1,5 kg 3,31 lb	1,8 kg 3,97 lb	7,69 kg 16,95 lb
FTE 038.0120.H07V-K	620 31 120 000	20 m 1x10 65 ft 1x10	H07V-K	1,5 kg 3,31 lb	2,5 kg 5,51 lb	10,25 kg 22,60 lb
FTE 038.0120.H07RN	620 31 220 000	20 m 1x10 65 ft 1x10	H07RN-F	1,5 kg 3,31 lb	2,5 kg 5,51 lb	11,07 kg 24,41 lb

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

FTT 260

Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A, mit Trafo 250V/24V/100VA und Handlampe 60 Watt. Kabelbestückung: H05VV-F. Geeignet für Wandmontage. Inkl. abschaltbarer Arretierung.

Safety connection clamp with glass piston clamp 10A, with transformer 250V/24V/100VA and hand lamp 60 Watts. Cable equipment: H05VV-F. Ideal for wall assembly. Incl. optional latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Ausführung Version	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FTT 260.0310	641 00 310 000	10 m 2x1,0 33 ft 2x1,0	mit Trafo incl. transformer	0,6 kg 1,32 lb	1,5 kg 3,31 lb	100 W	9,30 kg 20,50 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

FT 350

Sicherungsanschlussklemme mit Glaskolbensicherung 10A. Kabelbestückung: H07RN-F. Mit schwenkbarer Wandhalterung, Deckenhalterung als Zubehör. Inkl. abschaltbarer Arretierung, ohne Steckvorrichtung.

Safety connection clamp with glass piston protection 10A. Cable equipment: H07RN-F. With pivoting wall mounting, ceiling mount as accessory. Incl. optional latching, without insertion installation.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 350.0300	660 00 300 000	leer empty	1,5 kg 3,31 lb	1,8 kg 3,97 lb	-	4,51 kg 9,94 lb
FT 350.0315	660 00 315 000	15 m 3G1,5 49 ft 3G1,5	1,5 kg 3,31 lb	1,8 kg 3,97 lb	1800 W	7,85 kg 17,31 lb
FT 350.0500	660 00 500 000	leer empty	1,5 kg 3,31 lb	1,8 kg 3,97 lb	-	5,51 kg 12,15 lb
FT 350.0510	660 00 510 000	10 m 5G1,5 33 ft 5G1,5	1,5 kg 3,31 lb	1,8 kg 3,97 lb	2400 W	8,05 kg 17,75 lb

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

FT 038 - 16A 3/5/7/10/20 pol.

Mit 3-, 5-, 7-, 10- bzw. 20-poligen Schleifringen / 16A. Inkl. abschaltbarer Arretierung. Mit schwenkbarer Wandhalterung, Deckenhalterung als Zubehör. **Schutzart IP 44 (spritzwassergeschützt)**

With 3-, 5-, 7-, 10- resp. 20-pole slip rings / 16A. Incl. optional latching. With pivoting wall hanger, ceiling mount as accessory. **Protection type IP 44 (spray water protected)**



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Schleifring Slip ring	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 038.0300.16	620 31 300 000	leer empty	3-polig 3-pole	0,3 kg 0,66 lb	0,5 kg 1,10 lb	-	9,12 kg 20,11 lb
FT 038.0325	620 31 325 000	25 m 3G1.0 82 ft 3G1.0	3-polig 3-pole	0,3 kg 0,66 lb	0,5 kg 1,10 lb	800 W	10,12 kg 22,31 lb
FT 038.0320	620 31 320 000	20 m 3G1.5 65 ft 3G1.5	3-polig 3-pole	1,5 kg 3,31 lb	2,5 kg 5,51 lb	1000 W	12,52 kg 27,60 lb
FT 038.0500.16	620 32 500 000	leer empty	5-polig 5-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	-	10,12 kg 22,31 lb
FT 038.0515	620 32 515 000	15 m 5G1.5 49 ft 5G1.5	5-polig 5-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	4000 W	12,75 kg 28,11 lb
FT 038.0715	620 33 715 000	15 m 7G1.5 49 ft 7G1.5	7-polig 7-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	4000 W	15,06 kg 33,20 lb
FT 038.1010	620 10 010 000	10 m 10G1.5 33 ft 10G1.5	10-polig 10-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	4200 W	13,68 kg 30,16 lb
FT 038.2015	620 20 015 000	15 m 20G1.0 49 ft 20G1.0	20-polig 20-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	4000 W	18,51 kg 40,81 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

FT 038 - 25A/40A 3/5 pol.

Für höhere Leistungen. Wahlweise mit 25A- oder 40A-Schleifringen. Kabelbestückung: H07RN-F. Inkl. abschaltbarer Arretierung. Mit schwenkbarer Wandhalterung, Deckenhalterung als Zubehör. **Schutzart IP 44 (spritzwassergeschützt)**

For more performance. Optionally with 25A- or 40A-slip rings. Cable equipment: H07RN-F. Incl. optional latching. With pivoting wall mounting, ceiling mount as accessory. **Protection type IP 44 (spray water protected)**



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Schleifring Slip ring	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 038.0300.25	621 31 300 000	leer empty	3-polig, 25A 3-pole, 25A	1,5 kg 3,31 lb	2,5 kg 5,51 lb	-	12,51 kg 27,58 lb
FT 038.0325.25	621 31 325 000	15 m 3G2.5 49 ft 3G2.5	3-polig, 25A 3-pole, 25A	1,5 kg 3,31 lb	2,5 kg 5,51 lb	2000 W	16,13 kg 35,56 lb
FT 038.0500.25	621 32 500 000	leer empty	5-polig, 25A 5-pole, 25A	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	-	14,88 kg 32,80 lb
FT 038.0525.25	621 32 525 000	15 m 5G2.5 49 ft 5G2.5	5-polig, 25A 5-pole, 25A	2,0 kg 4,41 lb	2,3 kg 5,07 lb	4500 W	19,41 kg 42,79 lb
FT 038.0500.40	622 32 500 000	leer empty	5-polig, 40A 5-pole, 40A	1,8 kg 3,97 lb	2,1 kg 4,63 lb	-	14,88 kg 32,80 lb
FT 038.0515.40	622 32 515 000	15 m 5G4.0 49 ft 5G4.0	5-polig, 40A 5-pole, 40A	1,8 kg 3,97 lb	2,1 kg 4,63 lb	6500 W	21,34 kg 47,05 lb

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

FT 046 - 16A. 3/5/7 pol.

Mit Arretierung. Mit Flanschbefestigung. Schwenkbare Wand- und Deckenhalterung als Zubehör. Kabelbestückung: H07RN-F.
Schutztart IP 44 (spritzwassergeschützt)

With latching. With flange fastening. Pivoting wall and ceiling mount as accessory. Cable equipment: H07RN-F.
Protection type IP 44 (spray water protected)



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Schleifring Slip ring	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 046.0300.16	630 31 723 000	leer empty	3-polig 3-pole	1,8 kg 3,97 lb	3,5 kg 7,72 lb	-	22,40 kg 49,38 lb
FT 046.0333	630 31 423 000	33 m 3G1.5 108 ft 3G1.5	3-polig 3-pole	1,8 kg 3,97 lb	3,5 kg 7,72 lb	800 W	27,14 kg 59,83 lb
FT 046.0500.16	630 32 753 000	leer empty	5-polig 5-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,2 kg 4,85 lb	-	24,00 kg 52,91 lb
FT 046.0530	630 32 453 000	30 m 5G1.5 98 ft 5G1.5	5-polig 5-pole	2,0 kg 4,41 lb	2,2 kg 4,85 lb	3800 W	29,00 kg 63,93 lb
FT 046.0725	630 33 492 000	25 m 7G1.5 82 ft 7G1.5	7-polig 7-pole	1,4 kg 3,09 lb	2,3 kg 5,07 lb	3800 W	32,00 kg 70,55 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

FT 046 - 25A/40A 3/5 pol.

Für höhere Leistungen. Wahlweise mit 25A- oder 40A-Schleifringen. Kabelbestückung: H07RN-F. Mit Arretierung und Flanschbefestigung. Schwenkbare Wand- und Deckenhalterung als Zubehör. **Schutzart IP 44 (spritzwassergeschützt)**

For more performance. Optionally with 25A- or 40A-slip rings. Cable equipment: H07RN-F. With latching and flange fastening. Pivoting wall and ceiling mount as accessory. **Protection type IP 44 (spray water protected)**



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Kabel Cable	Schleifring Slip ring	ZA ZA	ZE ZE	Nennleistung Rated power	Gewicht Weight
FT 046.0300.25	631 31 300 000	leer empty	3-polig, 25A 3-pole, 25A	1,8 kg 3,97 lb	3,5 kg 7,72 lb	-	22,33 kg 49,23 lb
FT 046.0325.25	631 31 325 000	25 m 3G2.5 82 ft 3G2.5	3-polig, 25A 3-pole, 25A	2,0 kg 4,41 lb	2,2 kg 4,85 lb	2000 W	29,33 kg 64,66 lb
FT 046.0500.25	631 32 500 000	leer empty	5-polig, 25A 5-pole, 25A	1,8 kg 3,97 lb	3,5 kg 7,72 lb	-	24,33 kg 53,64 lb
FT 046.0525.25	631 32 525 000	25 m 5G2.5 82 ft 5G2.5	5-polig, 25A 5-pole, 25A	2,0 kg 4,41 lb	2,2 kg 4,85 lb	4000 W	33,33 kg 73,48 lb
FT 046.0500.40	632 32 500 000	leer empty	5-polig, 40A 5-pole, 40A	1,8 kg 3,97 lb	3,5 kg 7,72 lb	-	27,02 kg 59,57 lb
FT 046.0520.40	632 32 520 000	20 m 5G4.0 65 ft 5G4.0	5-polig, 40A 5-pole, 40A	2,0 kg 4,41 lb	2,2 kg 4,85 lb	6500 W	36,33 kg 80,09 lb

Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
 Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

Bestückungsmöglichkeiten Equipment options

Kupplung am Auszugskabel / Stecker an 1,5 m Zuleitung. Max.
 Gewicht siehe ZA / ZE.

Connector socket on the extraction cable / plug on 4,92 ft feed
 line. Max. weight see ZA / ZE.



1-fach Schutzkontakt
 single contact protection

Artikel Article	1-fach Schutzkontakt single contact protection	3-fach Schutzkontakt triple contact protection	C316	C516	C516MD2
Bestell-Nr. Order No.	91 020 000	91 070 000	91 045 000	91 050 000	43 470 000
FT 150.4KK310	ja yes		ja yes		
FT 260.0308	ja yes	ja yes	ja yes		
FT 260.0312	ja yes		ja yes		
FT 260.0505				ja yes	ja yes
FT 350.0315	ja yes	ja yes	ja yes		
FT 350.0510				ja yes	ja yes
FT 038.0325	ja yes		ja yes		
FT 038.0320	ja yes	ja yes	ja yes		
FT 038.0515				ja yes	ja yes
FT 046.0333	ja yes	ja yes	ja yes		
FT 046.0530				ja yes	ja yes

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- High quality standard
- Significant innovations

FK

Spezialanfertigungen.

Custom products.

Feder-Leitungstrommeln zur Aufnahme größerer Kabellängen und Leitungsquerschnitte. Verzinkter Trommelkörper mit Deckanstrich RAL 7031. Für den Einsatz an Krananlagen, Elektrozügen, Förderbänken usw.

Die Aufroller können mit 1 - 42-poligen Bürstenschleifringen 500V bestückt werden. So sind sie gerade für vielpolige Leitungen geeignet. Die zu verwendenden Kabeltypen müssen trommelbar und zugbelastbar sein.

Schutzart IP 54 ist bei diesen Sonderstrommeln Standard. Höhere Betriebsspannungen und Schutzarten auf Anfrage.

Die Leitungstrommeln können auch mit Kabel geliefert werden. Bitte geben Sie bei Ihrer Anfrage die Leitungsdaten und den genauen Einsatzzweck der Trommel an.

Spring conduction reels for the intake of larger cable lengths and line diameters. Galvanized reel case with cover paint RAL 7031. For the use on crane units, electric hoists, conveyors etc.

The reels can be equipped with 1 - 42-pole brush slip rings 500V. This way they are especially adequate for multi-pole lines. The cable types to be used must be adequate for reels and hoist strain. Protection type IP 54 is standard in these special reels. Higher operating voltage and protection types upon inquiry.

The line reels are also available with cable. Please state the cable data and the exact intended use of the reel in your inquiry.



Flex Line

Für jede Situation geeignet – der Kabelaufroller für sicheres Arbeiten mit flexibler Kabellänge
Ideal for every situation - the cable winders for safe work with flexible cable length

Zubehör Accessories

Rollenführung Roller guide

Eigenständiges Rollenjoch für problemlose Kabelführung bei längeren Arbeitswegen. Die Rollenführung soll dort angebracht werden, wo das Kabel über Kanten laufen würde. Dadurch kann übermäßiger Abrieb sowie eine Verringerung der Federrückzugkraft verhindert werden. Die Rollenführung ist mit zwei Schrauben M6 (Lochabstand 59,5 mm) zu befestigen. Ein Umlenken des Auszugskabels um einen Winkel von 90° oder mehr ist zu vermeiden.

Independent roller yoke for simple cable routing in longer deflections. The roller guide is to be installed in places where cable would run over edges. This way excessive wear as well as a reduction of the spring retraction power can be prevented. The roller guide is installed with two screws M6 (hole distance 2,34 inch). A redirection of the extraction cable at an angle of 90° or more is to be avoided.



Bestell-Nr. Order No.	Gewicht Weight
600 00 010 000	0,20 kg 0,44 lb

Steckverbindungen... Insertion connections...

Nur in Verbindung mit Kabelaufrollern!
Only in combination with cable winders!



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht Weight
Steckverbindung S316 Insertion connection S316	91 020 000	Schutzkontakt-Stecker und -Kupplung Plug and socket with contact protection	0,12 kg 0,26 lb
Steckverbindung C316 Insertion connection C316	91 045 000	CEE-Stecker und -Kupplung 2-polig + E, 16A CEE-plug and -socket 2-pole + E, 16A	0,40 kg 0,88 lb
Steckverbindung C516 Insertion connection C516	91 050 000	CEE-Stecker und -Kupplung 4-polig + E, 16A CEE-plug and -socket 4-pole + E, 16A	0,40 kg 0,88 lb
Steckverbindung C532 Insertion connection C532	91 060 000	CEE-Stecker und -Kupplung 4-polig + E, 32A CEE-plug and -socket 4-pole + E, 32A	0,54 kg 1,19 lb
Handlampe 60W Hand lamp 60 W	91 040 000	Handlampe 250V, 60W Hand lamp 250V, 60W	0,80 kg 1,76 lb
Hängekupplung 3/316 Connector for hanging use 3/316	91 070 000	Schutzkontakt-Stecker mit 3-fach Hängekupplung (nicht für FT 150) 3-way contact protection connector for hanging use (not for FT 150)	0,60 kg 1,32 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Deckenhalterung für FT 350 - FT 046 Ceiling mount for FT 350 - FT 046



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht Weight
DB 350	600 00 040 000	FT 350, 360° drehbar FT 350, swivel range 360°	0,70 kg 1,54 lb
DB 038	600 00 020 000	FT 038, 360° drehbar FT 038, swivel range 360°	0,40 kg 0,88 lb
DB 046	600 00 050 000	FT 046, 360° drehbar FT 046, swivel range 360°	2,80 kg 6,17 lb

Wandhalterung für FT 046 Wall mount for FT 046



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht Weight
WB 046	600 00 060 000	FT 046, 88° schwenkbar FT 046, swivel range 88°	2,80 kg 6,17 lb

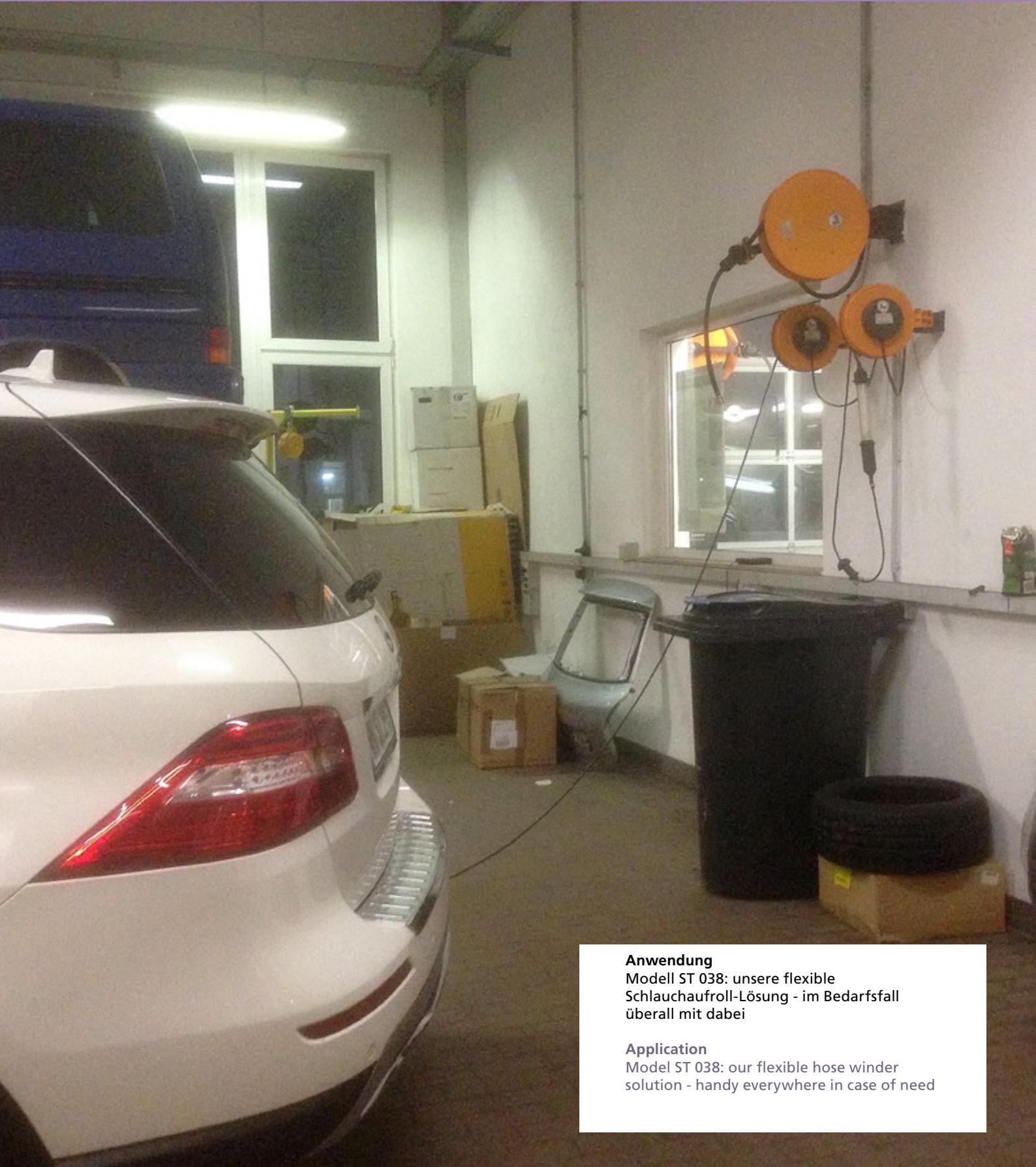
Zubehör für FK-Modellreihe Accessories for the FK-model series

Kabelarretierung (1 x pro Umdrehung rastend)
 Ösenjoch als Kabeleinweisbügel
 Rollenjoch als Kabeleinweisbügel
 Drehbarer Deckenhalter (nur in Verbindung mit Rollenjoch oder Ösenjoch)
 Schwenkbarer Wandhalter (nur in Verbindung mit Rollenjoch oder Ösenjoch)

Cable latching (latching 1 x per turn)
 Grommet yoke as cable induction bracket
 Roller yoke as cable induction bracket
 Pivoting ceiling mount (only in connection with roller yoke or grommet yoke)
 Pivoting wall mount (only in connection with roller yoke or grommet yoke)

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application



Anwendung

Modell ST 038: unsere flexible Schlauchaufroll-Lösung - im Bedarfsfall überall mit dabei

Application

Model ST 038: our flexible hose winder solution - handy everywhere in case of need

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

EST 160, EST 160A, EST 265, EST 265A

Für den Anbau an Werkbänke usw. Betriebsdruck: 10 bar, Luftanschluss: R 1/4" außen. Wahlweise mit Arretierung (A).

For the assembly to workbenches etc. Operational pressure: 143 psi, air connection: R 1/4" outside. Optionally with latching (A).



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
EST 160.0403	663 04 030 000	3 m NW4 10 ft NW4	0,2 kg 0,44 lb	0,5 kg 1,10 lb	1,28 kg 2,82 lb
EST 265.0608	664 06 080 000	6,5 m NW6 21 ft NW6	1,5 kg 3,31 lb	2,0 kg 4,41 lb	3,02 kg 6,66 lb
EST 160A.0403	663 04 031 000	3 m NW4 10 ft NW4	0,2 kg 0,44 lb	0,5 kg 1,10 lb	1,28 kg 2,82 lb
EST 265A.0608	664 06 081 000	6,5 m NW6 21 ft NW6	1,5 kg 3,31 lb	2,0 kg 4,41 lb	3,02 kg 6,66 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

ST 150

Mit Universalhalter für Wand- und Deckenbefestigung. Betriebsdruck: 10 bar, Luftanschluss: R 1/4" außen. Mit abschaltbarer Arretierung.

With universal mount for wall and ceiling assembly. Operational pressure: 143 psi, air connection: R 1/4" outside. With optional latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 150	635 04 030 000	3 m NW4 10 ft NW4	0,9 kg 1,98 lb	1,7 kg 3,75 lb	1,28 kg 2,82 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

ST 260

Mit Universalhalter für Wand- und Deckenbefestigung. Betriebsdruck: 10 bar, Luftanschluss: R 1/4" außen. Mit abschaltbarer Arretierung.

With universal mount for wall and ceiling assembly. Operational pressure: 143 psi, air connection: R 1/4" outside. With optional latching.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 260	645 06 080 000	6,5 m NW6 21 ft NW6	1,5 kg 3,31 lb	2,0 kg 4,41 lb	2,82 kg 6,22 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

ST 350

Mit schwenkbarer Wandhalterung. Deckenhalterung als Zubehör. Inkl. abschaltbarer Arretierung. Betriebsdruck: 15 bar, Luftanschluss: R 1/4" außen.

With pivotable wall mount. Ceiling mount as accessory. Incl. optional latching. Operational pressure: 215 psi, air connection: R 1/4" outside.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 350.0610	665 06 100 000	10 m NW6 33 ft NW6	1,5 kg 3,31 lb	2,0 kg 4,41 lb	7,37 kg 16,25 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

ST 038

Mit schwenkbarer Wandhalterung. Deckenhalterung als Zubehör. Inkl. abschaltbarer Arretierung. Betriebsdruck: 15 bar, Anschluss für Zuleitung: R 1/2".

With pivotable wall mount. Ceiling mount as accessory. Incl. optional latching. Operational pressure: 215 psi, connection for feed-line: R 1/2".



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	Anschlüsse Connections	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 038.0615	625 06 150 000	15 m NW6 49 ft NW6	R 1/4" innen R 1/4" inside	1,4 kg 3,09 lb	1,9 kg 4,19 lb	12,51 kg 27,58 lb
ST 038.0912	625 09 120 000	12 m NW9 39 ft NW9	R 3/8" innen R 3/8" inside	1,6 kg 3,53 lb	1,9 kg 4,19 lb	13,12 kg 28,92 lb
ST 038.1309	625 13 090 000	9 m NW13 29 ft NW13	R 1/2" innen R 1/2" inside	1,6 kg 3,53 lb	1,9 kg 4,19 lb	11,62 kg 25,62 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

ST 046

Mit Flanschbefestigung. Decken- bzw. Wandhalterung als Zubehör. Inkl. Arretierung. Betriebsdruck: 15 bar, Anschluss für Zuleitung: R 1/2".

With flange fastening. Ceiling resp. wall mount as accessory. Incl. latching. Operational pressure: 215 psi, connection for feedline: R 1/2".



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	Anschlüsse Connections	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 046.0625	635 06 250 000	25 m NW6 82 ft NW6	R 1/4" innen R 1/4" inside	1,6 kg 3,53 lb	2,5 kg 5,51 lb	27,09 kg 59,72 lb
ST 046.0920	635 09 200 000	20 m NW9 65 ft NW9	R 3/8" innen R 3/8" inside	1,8 kg 3,97 lb	2,5 kg 5,51 lb	28,16 kg 62,08 lb
ST 046.1315	635 13 150 000	15 m NW13 49 ft NW13	R 1/2" innen R 1/2" inside	1,9 kg 4,19 lb	2,5 kg 5,51 lb	28,98 kg 63,89 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

ST 038 Hochdruck **ST 038 high pressure**

Mit abschaltbarer Arretierung, drehbarer Wandhalterung, Deckenhalterung als Zubehör. Anschluss für Zuleitung: M16x1,5 innen.

With optional latching, pivotable wall mount, ceiling mount as accessory. Connection for feedline: M16x1,5 inside.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	Betriebsdruck Operational pressure	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 038HD.0615	626 06 150 000	15 m NW6 49 ft NW6	225 bar 3263 psi	1,2 kg 2,65 lb	1,5 kg 3,31 lb	13,12 kg 28,92 lb
ST 038HD.1010	626 09 100 000	10 m NW10 33 ft NW10	180 bar 2610 psi	1,3 kg 2,87 lb	1,7 kg 3,75 lb	13,12 kg 28,92 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

ST 046 Hochdruck ST 046 high pressure

Mit Flanschbefestigung und Arretierung, drehbare Decken- bzw. Wandhalterung als Zubehör. Anschluss für Zuleitung: M16x1,5 innen.

With flange fastening and latching, pivotable ceiling resp. wall mount as accessory. Connection for feedline: M16x1,5 inside.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauch Hose	Betriebsdruck Operational pressure	ZA ZA	ZE ZE	Gewicht Weight
ST 046HD.0620	636 06 200 000	20 m NW6 65 ft NW6	225 bar 3263 psi	1,3 kg 2,87 lb	2,0 kg 4,41 lb	28,00 kg 61,73 lb
ST 046HD.1015	636 09 150 000	15 m NW10 49 ft NW10	180 bar 2610 psi	1,3 kg 2,87 lb	2,0 kg 4,41 lb	26,00 kg 57,32 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

ST 500

Automatik-Schlauchaufroller für rauen Werkstattbetrieb und höheren Betriebsdruck von 60 - 400 bar. Für starre Wand-, Decken- oder Bodenbefestigung, mit integrierter Schlauchrollenführung.

Geeignet für Wasser, Druckluft, Öl und Fett.

Automatic hose winder for rough workshop operation and higher operational pressure of 870 - 5801 psi. For rigid wall, ceiling, or floor mounting, with integrated hose reel guide. Adequate for water, pressurized air, oil and grease.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	für Schläuche Hose type	Nennweite Rated width	Betriebsdruck Operational pressure	Gewicht Weight
ST 510.06 HD - Fett	750 05 610 000	max. 10 m max. 33 ft	6,4 mm 0,25 inch	400 bar 5801 psi	18,00 kg 39,68 lb
ST 510.08 HD	750 05 810 000	max. 10 m max. 33 ft	8-10 mm 0,31-0,39 inch	350 bar 5076 psi	19,00 kg 41,89 lb
ST 510.13	750 05 505 000	max. 10 m max. 33 ft	13 mm 0,51 inch	60 bar 870 psi	19,00 kg 41,89 lb
ST 510.19	750 05 520 000	max. 10 m max. 33 ft	19 mm 0,75 inch	60 bar 870 psi	23,00 kg 50,71 lb
ST 515.06 HD - Fett	750 05 615 000	max. 15 m max. 49 ft	6,4 mm 0,25 inch	400 bar 5801 psi	20,00 kg 44,09 lb
ST 515.08 HD	750 05 815 000	max. 15 m max. 49 ft	8-10 mm 0,31-0,39 inch	350 bar 5076 psi	22,00 kg 48,50 lb
ST 515.13	750 05 510 000	max. 15 m max. 49 ft	13 mm 0,51 inch	60 bar 870 psi	23,00 kg 50,71 lb
ST 520.06 HD - Fett	750 05 620 000	max. 20 m max. 65 ft	6,4 mm 0,25 inch	400 bar 5801 psi	25,00 kg 55,12 lb
ST 520.08 HD	750 05 820 000	max. 20 m max. 65 ft	8-10 mm 0,31-0,39 inch	350 bar 5076 psi	23,00 kg 50,71 lb
ST 520.13	750 05 530 000	max. 20 m max. 65 ft	13 mm 0,51 inch	60 bar 870 psi	25,00 kg 55,12 lb
ST 530.08 HD	750 05 830 000	max. 30 m max. 98 ft	8-10 mm 0,31-0,39 inch	350 bar 5076 psi	32,00 kg 70,55 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

ST 600

Automatik-Schlauchaufroller für rauen Werkstattbetrieb. Großer Achsdurchgang, kugelgelagert. Für starre Wand-, Decken- oder Bodenbefestigung. Betriebsdruck 30 bar.
Geeignet für Wasser, Druckluft, Öl, Fett, Sprühmittel und Dieselöl. Lieferung ohne Schlauch. Auf Wunsch auch komplett mit Schlauch lieferbar.

Automatic hose winder for rough workshop operation. Large axle passage, ball bearing. For rigid wall, ceiling, or floor mounting. Operational pressure 435 psi.
Adequate for water, pressurized air, oil, grease, spray and Diesel oil. Delivery without hose. Available with hose upon inquiry.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Für Schläuche Hose type	Nennweite Rated width	Betriebsdruck Operational pressure	Gewicht Weight
ST 625.13	750 06 010 000	max. 25 m max. 82 ft	13 mm 0,50 inch	30 bar 435 psi	42,00 kg 92,59 lb
ST 640.13	750 06 030 000	max. 40 m max. 131 ft	13 mm 0,50 inch	30 bar 435 psi	61,00 kg 134,48 lb
ST 650.13	750 06 070 000	max. 50 m max. 164 ft	13 mm 0,50 inch	30 bar 435 psi	63,00 kg 138,89 lb
ST 620.19	750 06 020 000	max. 20 m max. 65 ft	19 mm 0,75 inch	30 bar 435 psi	43,00 kg 94,80 lb
ST 630.19	750 06 040 000	max. 30 m max. 98 ft	19 mm 0,75 inch	30 bar 435 psi	50,00 kg 110,23 lb
ST 640.19	750 06 080 000	max. 40 m max. 131 ft	19 mm 0,75 inch	30 bar 435 psi	63,00 kg 138,89 lb
ST 650.19	750 06 090 000	max. 50 m max. 164 ft	19 mm 0,75 inch	30 bar 435 psi	65,00 kg 143,30 lb
ST 620.25	750 06 050 000	max. 20 m max. 65 ft	25 mm 1,00 inch	30 bar 435 psi	48,00 kg 105,82 lb
ST 630.25	750 06 060 000	max. 30 m max. 98 ft	25 mm 1,00 inch	30 bar 435 psi	70,00 kg 154,32 lb
ST 640.25	750 06 100 000	max. 40 m max. 131 ft	25 mm 1,00 inch	30 bar 435 psi	70,00 kg 154,32 lb
ST 650.25	750 06 110 000	max. 50 m max. 164 ft	25 mm 1,00 inch	30 bar 435 psi	70,00 kg 154,32 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

ST 4000

Automatik-Schlauchaufroller in geschlossener Ausführung für rauen Werkstattbetrieb, für starre Wand-, Decken- oder Bodenbefestigung. Betriebsdruck 20 bar.

Geeignet für Wasser, Druckluft, Öl, Fett, Sprühmittel und Dieselöl.

Automatic hose reel in closed version for rough workshop operation, for rigid wall, ceiling, or floor mounting. Operational pressure 290 psi.

Adequate for water, pressurized air, oil, grease, spray and Diesel oil.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauchlänge Hose length	Nennweite Rated width	Betriebsdruck Operational pressure	Gewicht Weight
ST 4086 A	750 40 861 000	8 m 26 ft	6 mm 0,24 inch	20 bar 290 psi	10,50 kg 23,15 lb
ST 4126 A	750 40 126 000	12 m 39 ft	6 mm 0,24 inch	20 bar 290 psi	12,00 kg 26,46 lb
ST 4206 A	750 40 206 000	20 m 65 ft	6 mm 0,24 inch	20 bar 290 psi	18,50 kg 40,79 lb
ST 4089 A	750 40 891 000	8 m 26 ft	9 mm 0,35 inch	20 bar 290 psi	12,00 kg 26,46 lb
ST 4129 A	750 40 129 000	12 m 39 ft	9 mm 0,35 inch	20 bar 290 psi	16,50 kg 36,38 lb
ST 4209 A	750 40 209 000	20 m 65 ft	9 mm 0,35 inch	20 bar 290 psi	21,50 kg 47,40 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

ST 7000

Duo-Schlauchaufroller für Gas / Sauerstoff mit Doppelschlauch NW 6 / NW 9. Für starre Wand-, Decken- oder Bodenbefestigung, mit integrierter Schlauchrollenführung.

Dual hose reel for gas / oxygen with double hose NW 6 / NW 9. For rigid wall, ceiling, or floor mounting, with integrated hose reel guide.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Schlauchlänge Hose length	Nennweite Rated width	Betriebsdruck Operational pressure	Gewicht Weight
ST 7008	750 07 008 000	8 m 26 ft	6 / 9 mm 0,24 / 0,35 inch	15 / 10 bar 217 / 145 psi	23,00 kg 50,71 lb
ST 7010	750 07 010 000	10 m 33 ft	6 / 9 mm 0,24 / 0,35 inch	15 / 10 bar 217 / 145 psi	25,00 kg 55,12 lb
ST 7015	750 07 015 000	15 m 49 ft	6 / 9 mm 0,24 / 0,35 inch	15 / 10 bar 217 / 145 psi	32,00 kg 70,55 lb
ST 7020	750 07 020 000	20 m 65 ft	6 / 9 mm 0,24 / 0,35 inch	15 / 10 bar 217 / 145 psi	36,00 kg 79,37 lb
ST 7025	750 07 025 000	25 m 82 ft	6 / 9 mm 0,24 / 0,35 inch	15 / 10 bar 217 / 145 psi	41,00 kg 90,39 lb
ST 7030	750 07 030 000	30 m 98 ft	6 / 9 mm 0,24 / 0,35 inch	15 / 10 bar 217 / 145 psi	47,00 kg 103,62 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Zubehör

Accessories

Rollenführung für Schläuche

Roller guide for hoses

Eigenständiges Rollenjoch für problemlose Schlauchführung bei längeren Arbeitswegen. Die Rollenführung soll dort angebracht werden, wo Schläuche über Kanten laufen würden. Dadurch kann übermäßiger Abrieb sowie eine Verringerung der Federrückzugkraft verhindert werden. Die Rollenführung ist mit zwei Schrauben M6 (Lochabstand 59,5 mm) zu befestigen. Ein Umlenken des Auszugsschlauchs um einen Winkel von 90° oder mehr ist zu vermeiden.

Independent roller yoke for simple cable routing in longer deflections. The roller guide is to be installed in places where cable would run over edges. This way excessive wear as well as a reduction of the spring retraction power can be prevented. The roller guide is installed with two screws M6 (hole distance 2,34 inch). A redirection of the extraction cable at an angle of 90° or more is to be avoided.



Bestell-Nr. Order No.	Gewicht Weight
600 00 010 000	0,20 kg 0,44 lb

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	für Modellreihe for model series
Rollenführung roller guide	750 06 001 000	für Schläuche for hoses	ST 600

Blaspistole mit Schnellkupplung für ST 260 - ST 038

Blower gun with quick coupler for ST 260 - ST 038



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht Weight
Blaspistole Blower gun	98 900 000	ST 260	0,26 kg 0,57 lb
Blaspistole Blower gun	98 910 000	ST 350, ST 038	0,26 kg 0,57 lb

Air-Flex Line

Der zweckmäßige Schlauchaufroller - je nach Anwendung mit spezieller Befestigungsvorrichtung
The handy hose winder - with special mounting installation depending on the application

Deckenhalterung für ST 350 - ST 046 Ceiling mount for ST 350 - ST 046



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht Weigh
DB 350	600 00 040 000	ST 350, 360° drehbar ST 350, swivel range 360°	0,70 kg 1,54 lb
DB 038	600 00 020 000	ST 038, 360° drehbar ST 038, swivel range 360°	0,40 kg 0,88 lb
DB 046	600 00 050 000	ST 046, 360° drehbar ST 046, swivel range 360°	2,80 kg 6,17 lb

Wandhalterung für ST 046 Wall mount for ST 046



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version	Gewicht Weight
WB 046	600 00 060 000	ST 046, 88° schwenkbar ST 046, swivel range 88°	2,80 kg 6,17 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung
- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply
- High quality standard
- Significant innovations

Wandhalterung für ST 500 - ST 7000

Wall mount for ST 500 - ST 7000

Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Ausführung Version
W-Platte W-plate	750 05 000 000	ST 500, für schwenkbare Wandmontage ST 500, for swivel wall mounting
W-Platte W-plate	750 06 000 000	ST 600, für schwenkbare Wandmontage ST 600, for swivel wall mounting
W-Platte W-plate	750 40 000 000	ST 4000, für schwenkbare Wandmontage ST 4000, for swivel wall mounting
W-Platte W-plate	750 07 000 000	ST 7000, für schwenkbare Wandmontage ST 7000, for swivel wall mounting

Dispensor Line

Balancer und Federzüge - für vielfältige Anwendungen in Industrie und Handwerk
Balancers and spring balancers - for versatile use in industry and trade

Ausführung ohne Arretierung Models without latching

Gehäuse schlag- und abriebfester Kunststoff, rot-orange, Gehäusedeckel Stahlblech, lackiert rot-orange, Seiltrommel abriebfester Kunststoff. Elastische Seileinzugbegrenzung, Traglasteinstellung stufenlos über Klemmspannung.

Sicherheitseinrichtung (gilt nicht für BA 7200.1): Absturzsicherung, vernietete Spezial-Triebfeder, Karabinerhaken, isolierte Aufhängung, Seiltrommel blockierbar.

Casing impact and wear resistant plastic, red-orange, casing lid steel sheet, lacquered red-orange, cable reel wear-resistant plastic. Elastic cable retraction limitation, progressive ultimate load setting over clamp tension.

Safety installation (is not valid for BA 7200.1): crash protection, riveted special drive spring, spring hook, isolated mounting, cable reel lockable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Tragkraft in Kilogramm Loading capacity in pound	Seilzug in Meter Cable winch in feet	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
BA 7200.1	720 01 000 000	0,3 - 1,5 kg 0,66 - 3,31 lb	1,6 m 5 ft	0,50 kg 1,10 lb
BA 7211.1	721 11 000 000	0,5 - 2,0 kg 1,10 - 4,41 lb	2,5 m 8 ft	0,80 kg 1,76 lb
BA 7211.3	721 13 000 000	1,5 - 3,0 kg 3,31 - 6,61 lb	2,5 m 8 ft	0,80 kg 1,76 lb
BA 7221.1	722 11 000 000	2,0 - 5,0 kg 4,41 - 11,02 lb	3,0 m 10 ft	3,30 kg 7,28 lb
BA 7221.3	722 13 000 000	4,0 - 8,0 kg 8,82 - 17,64 lb	3,0 m 10 ft	3,70 kg 8,16 lb
BA 7221.4	722 14 000 000	7,0 - 10,0 kg 15,43 - 22,05 lb	3,0 m 10 ft	3,70 kg 8,16 lb

- Kundenspezifische Einzel- u. Serienfertigung
- Langjährige Ersatzteilversorgung

- Hoher Qualitätsstandard
- Bedeutende Innovationen

- Customised single and batch production
- Long lasting spare parts supply

- High quality standard
- Significant innovations

Ausführung mit Arretierung Models with latching

Gehäuse schlag- und abriebfester Kunststoff, rot-orange, Gehäusedeckel Stahlblech, lackiert rot-orange, Seiltrommel abriebfester Kunststoff. Elastische Seileinzugbegrenzung, Traglasteinstellung stufenlos über Klemmspannung. Mit automatischer Arretierung des Seileinzugs.

Sicherheitseinrichtung: Absturzsicherung, vernietete Spezial-Triebfeder, Karabinerhaken, isolierte Aufhängung, Seiltrommel blockierbar.

Casing impact and wear resistant plastic, red-orange, casing lid steel sheet, lacquered red-orange, cable reel wear-resistant plastic. Elastic cable retraction limitation, progressive ultimate load setting over clamp tension. With automatic latching of the cable retraction.

Safety installation: crash protection, riveted special drive spring, spring hook, isolated mounting, cable reel lockable.



Artikel Article	Bestell-Nr. Order No.	Tragkraft in Kilogramm Loading capacity in pound	Seilzug in Meter Cable winch in feet	Gewicht in Kilogramm Weight in pound
BA 7212.2	721 22 000 000	0,5 - 2,0 kg 1,10 - 4,41 lb	2,5 m 8 ft	0,90 kg 1,98 lb
BA 7212.3	721 23 000 000	1,5 - 3,0 kg 3,31 - 6,61 lb	2,5 m 8 ft	0,90 kg 1,98 lb
BA 7222.1	722 21 000 000	2,0 - 5,0 kg 4,41 - 11,02 lb	3,0 m 10 ft	3,50 kg 7,72 lb
BA 7222.2	722 22 000 000	4,0 - 8,0 kg 8,82 - 17,64 lb	3,0 m 10 ft	3,80 kg 8,38 lb
BA 7222.4	722 14 100 000	7,0 - 10,0 kg 15,43 - 22,05 lb	3,0 m 10 ft	3,80 kg 8,38 lb

Kabelaufnahme

Cable capacity

Home Line

Home Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch	
Kabel Cable			H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F	
Ader-Ø Core-Ø			3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5	
KB 210	116 m 381 ft	40 m 131 ft	19 m 62 ft	12 m 39 ft	12 m 39 ft						
KB 225	237 m 778 ft	87 m 285 ft	40 m 131 ft	28 m 92 ft	21 m 69 ft	21 m 69 ft	15 m 49 ft	13 m 43 ft	13 m 43 ft	10 m 33 ft	
KB 1015			27 m 89 ft	18 m 59 ft							
KB 170	97 m 318 ft	32 m 105 ft	17 m 56 ft	10 m 33 ft							
KB 220	171 m 561 ft	63 m 207 ft	29 m 95 ft	17 m 56 ft	17 m 56 ft	14 m 46 ft	11 m 36 ft				

Home Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
KB 210											
KB 225	10 m 33 ft										
KB 1015											
KB 170											
KB 220											

Base Line

Base Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch	
Kabel Cable			H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F	
Ader-Ø Core-Ø			3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5	
IT 240	384 m 1260 ft	137 m 449 ft	65 m 213 ft	46 m 151 ft	35 m 115 ft	33 m 108 ft	30 m 98 ft	22 m 72 ft	22 m 72 ft	22 m 72 ft	
IT 266	533 m 1749 ft	190 m 623 ft	92 m 302 ft	59 m 194 ft	47 m 154 ft	47 m 154 ft	37 m 121 ft	33 m 108 ft	33 m 108 ft	24 m 79 ft	
IT 280	614 m 2014 ft	213 m 699 ft	114 m 374 ft	71 m 233 ft	53 m 174 ft	53 m 174 ft	49 m 161 ft	38 m 125 ft	35 m 115 ft	35 m 115 ft	
IT 300	752 m 2467 ft	278 m 912 ft	133 m 436 ft	91 m 299 ft	68 m 223 ft	62 m 203 ft	57 m 187 ft	45 m 148 ft	45 m 148 ft	39 m 128 ft	
IT 300K	703 m 2306 ft	239 m 784 ft	128 m 420 ft	79 m 259 ft	59 m 194 ft	59 m 194 ft	55 m 180 ft	42 m 138 ft	39 m 128 ft	39 m 128 ft	
IT 380	1335 m 4380 ft	468 m 1535 ft	234 m 768 ft	160 m 525 ft	117 m 384 ft	117 m 384 ft	97 m 318 ft	90 m 295 ft	73 m 240 ft	73 m 240 ft	

Base Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
IT 240	19 m 62 ft	14 m 46 ft	13 m 43 ft	11 m 36 ft	11 m 36 ft						
IT 266	24 m 79 ft	24 m 79 ft	17 m 56 ft	14 m 46 ft	14 m 46 ft						
IT 280	25 m 82 ft	25 m 82 ft	22 m 72 ft	15 m 49 ft	15 m 49 ft	13 m 43 ft	13 m 43 ft				
IT 300	35 m 115 ft	35 m 115 ft	26 m 85 ft	22 m 72 ft	18 m 59 ft	15 m 49 ft	15 m 49 ft				
IT 300K	28 m 92 ft	28 m 92 ft	25 m 82 ft	17 m 56 ft	17 m 56 ft	14 m 46 ft	14 m 46 ft				
IT 380	58 m 190 ft	58 m 190 ft	45 m 148 ft	40 m 131 ft	33 m 108 ft	29 m 95 ft	29 m 95 ft	20 m 66 ft	16 m 52 ft	10 m 33 ft	

Kabelaufnahme

Cable capacity

Classic Line

Classic Line		Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)									
Kabel-Ø Cable-Ø		Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch
Kabel Cable				H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F
Ader-Ø Core-Ø				3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5
HT 260	482 m 1581 ft	176 m 577 ft	80 m 262 ft	57 m 187 ft	45 m 148 ft	42 m 138 ft	32 m 105 ft	29 m 95 ft	29 m 95 ft	29 m 95 ft	29 m 95 ft
HT 280	585 m 1919 ft	213 m 699 ft	101 m 331 ft	71 m 233 ft	53 m 174 ft	53 m 174 ft	41 m 135 ft	38 m 125 ft	35 m 125 ft	28 m 92 ft	28 m 92 ft
HT 300	715 m 2346 ft	258 m 846 ft	120 m 394 ft	81 m 266 ft	67 m 220 ft	62 m 203 ft	49 m 161 ft	45 m 148 ft	38 m 125 ft	38 m 125 ft	38 m 125 ft
HT 300K	669 m 2195 ft	239 m 784 ft	114 m 374 ft	79 m 259 ft	59 m 194 ft	59 m 194 ft	46 m 151 ft	42 m 138 ft	39 m 128 ft	31 m 102 ft	31 m 102 ft
HT 305	997 m 3271 ft	359 m 1178 ft	171 m 561 ft	119 m 390 ft	94 m 308 ft	89 m 292 ft	71 m 233 ft	64 m 210 ft	60 m 197 ft	45 m 148 ft	45 m 148 ft
HT 311	660 m 2165 ft	234 m 768 ft	119 m 390 ft	76 m 249 ft	58 m 190 ft	58 m 190 ft	54 m 177 ft	43 m 141 ft	39 m 128 ft	32 m 105 ft	32 m 105 ft
HT 380	1281 m 4203 ft	462 m 1516 ft	231 m 758 ft	145 m 476 ft	115 m 377 ft	115 m 377 ft	96 m 315 ft	79 m 259 ft	72 m 236 ft	72 m 236 ft	72 m 236 ft
HT 381	1186 m 3891 ft	438 m 1437 ft	221 m 725 ft	147 m 482 ft	109 m 358 ft	109 m 358 ft	88 m 289 ft	77 m 253 ft	64 m 210 ft	59 m 194 ft	59 m 194 ft
HT 385	1909 m 6263 ft	694 m 2277 ft	347 m 1138 ft	218 m 715 ft	181 m 594 ft	173 m 568 ft	148 m 486 ft	119 m 390 ft	112 m 367 ft	105 m 344 ft	105 m 344 ft
HT 480	2098 m 6883 ft	744 m 2441 ft	380 m 1247 ft	243 m 797 ft	186 m 610 ft	186 m 610 ft	160 m 525 ft	136 m 446 ft	114 m 374 ft	114 m 374 ft	114 m 374 ft
HT 481	2087 m 6847 ft	774 m 2539 ft	372 m 1220 ft	248 m 814 ft	193 m 633 ft	193 m 633 ft	165 m 541 ft	130 m 427 ft	130 m 427 ft	107 m 351 ft	107 m 351 ft
HT 482	1492 m 4895 ft	551 m 1808 ft	278 m 912 ft	185 m 607 ft	137 m 449 ft	137 m 449 ft	111 m 364 ft	97 m 318 ft	81 m 266 ft	75 m 246 ft	75 m 246 ft
HT 485	3125 m 10253 ft	1117 m 3665 ft	570 m 1870 ft	364 m 1194 ft	292 m 958 ft	279 m 915 ft	247 m 810 ft	205 m 673 ft	177 m 581 ft	167 m 548 ft	167 m 548 ft
HT 582	3225 m 10581 ft	1184 m 3885 ft	578 m 1896 ft	401 m 1316 ft	296 m 961 ft	296 m 961 ft	257 m 843 ft	206 m 676 ft	187 m 614 ft	174 m 561 ft	174 m 561 ft

Classic Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel-Ø Cable-Ø	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
HT 260	21 m 69 ft	21 m 69 ft	18 m 59 ft	12 m 39 ft	12 m 39 ft	10 m 33 ft	10 m 33 ft				
HT 280	25 m 82 ft	25 m 82 ft	22 m 72 ft	15 m 49 ft	15 m 49 ft	13 m 43 ft	13 m 43 ft				
HT 300	34 m 112 ft	34 m 112 ft	25 m 82 ft	18 m 59 ft	18 m 59 ft	15 m 49 ft	15 m 49 ft				
HT 300K	28 m 92 ft	28 m 92 ft	25 m 82 ft	17 m 56 ft	17 m 56 ft	14 m 46 ft	14 m 46 ft				
HT 305	45 m 148 ft	42 m 138 ft	39 m 128 ft	25 m 82 ft	25 m 82 ft	21 m 69 ft	21 m 69 ft	12 m 39 ft	11 m 36 ft		
HT 311	29 m 95 ft	29 m 95 ft	21 m 69 ft	19 m 62 ft	19 m 62 ft	12 m 39 ft	12 m 39 ft	10 m 33 ft			
HT 380	57 m 187 ft	57 m 187 ft	44 m 144 ft	33 m 108 ft	33 m 108 ft	28 m 92 ft	28 m 92 ft	19 m 62 ft	16 m 52 ft		
HT 381	59 m 194 ft	55 m 180 ft	40 m 131 ft	36 m 118 ft	33 m 108 ft	22 m 72 ft	22 m 72 ft	19 m 62 ft	11 m 36 ft		
HT 385	92 m 302 ft	86 m 282 ft	69 m 226 ft	49 m 161 ft	49 m 161 ft	41 m 135 ft	41 m 135 ft	29 m 95 ft	26 m 85 ft	17 m 56 ft	
HT 480	95 m 312 ft	95 m 312 ft	76 m 249 ft	60 m 197 ft	60 m 197 ft	46 m 151 ft	46 m 151 ft	34 m 112 ft	23 m 75 ft	15 m 49 ft	
HT 481	107 m 351 ft	99 m 325 ft	79 m 259 ft	62 m 203 ft	55 m 180 ft	41 m 135 ft	41 m 135 ft	28 m 92 ft	24 m 79 ft	15 m 49 ft	
HT 482	75 m 246 ft	69 m 226 ft	50 m 164 ft	46 m 151 ft	41 m 135 ft	27 m 89 ft	27 m 89 ft	24 m 79 ft	13 m 43 ft	11 m 36 ft	
HT 485	152 m 499 ft	142 m 466 ft	119 m 390 ft	91 m 299 ft	91 m 299 ft	66 m 217 ft	66 m 217 ft	51 m 167 ft	38 m 125 ft	26 m 85 ft	
HT 582	174 m 571 ft	144 m 472 ft	117 m 384 ft	93 m 305 ft	84 m 276 ft	64 m 210 ft	64 m 210 ft	46 m 151 ft	40 m 131 ft	26 m 85 ft	

Kabelaufnahme

Cable capacity

Professional Line

Professional Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch	
Kabel Cable			H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F	
Ader-Ø Core-Ø			3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5	
GT 235	317 m 1040 ft	121 m 397 ft	57 m 187 ft	33 m 108 ft	30 m 98 ft	30 m 98 ft	22 m 72 ft	19 m 62 ft	19 m 62 ft	17 m 56 ft	
GT 310	721 m 2365 ft	259 m 850 ft	128 m 420 ft	85 m 279 ft	64 m 210 ft	64 m 210 ft	51 m 167 ft	47 m 154 ft	39 m 128 ft	35 m 115 ft	
GT 380	1313 m 4308 ft	459 m 1506 ft	237 m 778 ft	153 m 502 ft	121 m 397 ft	114 m 374 ft	93 m 305 ft	82 m 269 ft	82 m 269 ft	63 m 207 ft	
GT 450	1639 m 5377 ft	570 m 1870 ft	286 m 938 ft	193 m 633 ft	146 m 479 ft	138 m 453 ft	131 m 430 ft	105 m 344 ft	99 m 325 ft	77 m 253 ft	

Professional Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
GT 235	13 m 43 ft	13 m 43 ft	11 m 36 ft								
GT 310	35 m 115 ft	32 m 105 ft	22 m 72 ft	19 m 62 ft	19 m 62 ft	12 m 39 ft	12 m 39 ft	10 m 33 ft			
GT 380	63 m 207 ft	59 m 194 ft	43 m 141 ft	36 m 118 ft	36 m 118 ft	24 m 79 ft	24 m 79 ft	19 m 62 ft	12 m 39 ft	10 m 33 ft	
GT 450	77 m 253 ft	71 m 233 ft	52 m 171 ft	48 m 157 ft	44 m 144 ft	29 m 95 ft	29 m 95 ft	26 m 85 ft	15 m 49 ft	13 m 43 ft	

Construction Line

Construction Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch	
Kabel Cable			H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F	
Ader-Ø Core-Ø			3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5	
SK 4822	2985 m 9793 ft	1087 m 3566 ft	556 m 1824 ft	361 m 1184 ft	283 m 928 ft	267 m 876 ft	222 m 728 ft	201 m 659 ft	162 m 531 ft	150 m 492 ft	
SK 4823	4478 m 14692 ft	1622 m 5322 ft	834 m 2736 ft	547 m 1795 ft	429 m 1407 ft	405 m 1329 ft	333 m 1093 ft	299 m 981 ft	243 m 797 ft	231 m 758 ft	

Construction Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
SK 4822	144 m 472 ft	139 m 456 ft	101 m 331 ft	88 m 289 ft	88 m 289 ft	59 m 194 ft	55 m 180 ft	48 m 157 ft	30 m 98 ft	25 m 82 ft	
SK 4823	220 m 722 ft	214 m 702 ft	152 m 499 ft	134 m 440 ft	129 m 423 ft	86 m 282 ft	86 m 282 ft	73 m 240 ft	46 m 151 ft	37 m 121 ft	

Kabelaufnahme

Cable capacity

Stage Line

Stage Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
	Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch
Kabel Cable				H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F
Ader-Ø Core-Ø				3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5
SK 380	1203 m 3947 ft	421 m 1381 ft	209 m 686 ft	138 m 453 ft	108 m 354 ft	102 m 335 ft	82 m 269 ft	76 m 249 ft	71 m 233 ft	59 m 194 ft	
SK 450	1625 m 5331 ft	578 m 1896 ft	275 m 902 ft	176 m 577 ft	138 m 453 ft	131 m 430 ft	123 m 404 ft	99 m 325 ft	92 m 302 ft	92 m 302 ft	
SK 302	1995 m 6545 ft	718 m 2356 ft	342 m 1122 ft	244 m 801 ft	188 m 617 ft	179 m 587 ft	142 m 466 ft	128 m 420 ft	124 m 407 ft	94 m 308 ft	
SK 4600	2743 m 8999 ft	991 m 3251 ft	462 m 1516 ft	319 m 1047 ft	257 m 843 ft	247 m 810 ft	202 m 663 ft	161 m 528 ft	154 m 505 ft	154 m 505 ft	
SK 4601	3834 m 12579 ft	1388 m 4554 ft	661 m 2169 ft	451 m 1480 ft	357 m 1171 ft	347 m 1138 ft	290 m 951 ft	231 m 758 ft	223 m 732 ft	215 m 705 ft	
SK 4602	5487 m 18002 ft	1983 m 6506 ft	938 m 3077 ft	639 m 2096 ft	515 m 1690 ft	495 m 1624 ft	414 m 1358 ft	331 m 1086 ft	316 m 1037 ft	308 m 1010 ft	
SK 4700	2743 m 8999 ft	991 m 3251 ft	462 m 1516 ft	319 m 1047 ft	257 m 843 ft	247 m 810 ft	202 m 663 ft	161 m 528 ft	154 m 505 ft	154 m 505 ft	
SK 4701	4959 m 16270 ft	1785 m 5856 ft	846 m 2776 ft	573 m 1880 ft	466 m 1529 ft	446 m 1463 ft	370 m 1214 ft	300 m 984 ft	285 m 935 ft	277 m 909 ft	
SK 4730	3735 m 12254 ft	1348 m 4423 ft	634 m 2080 ft	440 m 1444 ft	347 m 1138 ft	337 m 1106 ft	282 m 925 ft	223 m 732 ft	215 m 705 ft	208 m 682 ft	
SK 4731	5620 m 18438 ft	2023 m 6637 ft	952 m 3123 ft	661 m 2165 ft	525 m 1722 ft	505 m 1657 ft	423 m 1388 ft	339 m 1112 ft	323 m 1060 ft	308 m 1010 ft	
SK 4822	2985 m 9793 ft	1087 m 3566 ft	556 m 1824 ft	361 m 1184 ft	283 m 928 ft	267 m 876 ft	222 m 728 ft	201 m 659 ft	162 m 531 ft	150 m 492 ft	
SK 4823	4478 m 14692 ft	1622 m 5322 ft	834 m 2736 ft	547 m 1795 ft	429 m 1407 ft	405 m 1329 ft	333 m 1093 ft	299 m 981 ft	243 m 797 ft	231 m 758 ft	
SK 460	5646 m 18524 ft	2037 m 6683 ft	1028 m 3373 ft	683 m 2241 ft	556 m 1824 ft	485 m 1591 ft	453 m 1486 ft	379 m 1243 ft	320 m 1050 ft	303 m 994 ft	
SK 580	8639 m 28343 ft	3134 m 10282 ft	1543 m 5062 ft	1044 m 3425 ft	818 m 2684 ft	783 m 2569 ft	675 m 2215 ft	574 m 1873 ft	495 m 1624 ft	482 m 1581 ft	
SL 500	3280 m 10761 ft	1201 m 3940 ft	594 m 1949 ft	387 m 1270 ft	310 m 1017 ft	300 m 984 ft	251 m 823 ft	207 m 679 ft	198 m 650 ft	190 m 623 ft	

Stage Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
SK 380	54 m 177 ft	54 m 177 ft	40 m 131 ft	32 m 105 ft	32 m 105 ft	21 m 69 ft	21 m 69 ft	19 m 62 ft	10 m 33 ft		
SK 450	71 m 233 ft	71 m 233 ft	60 m 197 ft	44 m 144 ft	44 m 144 ft	29 m 95 ft	26 m 85 ft	23 m 75 ft	23 m 75 ft	11 m 36 ft	
SK 302	91 m 299 ft	88 m 289 ft	79 m 259 ft	51 m 167 ft	51 m 167 ft	44 m 144 ft	44 m 144 ft	25 m 82 ft	22 m 72 ft	19 m 62 ft	
SK 4600	125 m 410 ft	119 m 390 ft	105 m 344 ft	77 m 253 ft	77 m 253 ft	52 m 171 ft	52 m 171 ft	33 m 108 ft	33 m 108 ft	26 m 85 ft	
SK 4601	171 m 561 ft	165 m 541 ft	152 m 499 ft	110 m 361 ft	110 m 361 ft	74 m 243 ft	74 m 243 ft	49 m 161 ft	46 m 151 ft	36 m 118 ft	
SK 4602	251 m 823 ft	244 m 801 ft	218 m 715 ft	159 m 522 ft	154 m 505 ft	110 m 361 ft	110 m 361 ft	69 m 226 ft	66 m 217 ft	52 m 171 ft	
SK 4700	125 m 410 ft	119 m 390 ft	105 m 344 ft	77 m 253 ft	77 m 253 ft	52 m 171 ft	52 m 171 ft	33 m 108 ft	33 m 108 ft	26 m 85 ft	
SK 4701	224 m 735 ft	218 m 715 ft	198 m 650 ft	143 m 469 ft	137 m 449 ft	101 m 331 ft	96 m 315 ft	62 m 203 ft	59 m 194 ft	49 m 161 ft	
SK 4730	171 m 561 ft	165 m 541 ft	145 m 476 ft	110 m 361 ft	104 m 341 ft	74 m 243 ft	74 m 243 ft	46 m 151 ft	42 m 138 ft	36 m 118 ft	
SK 4731	257 m 843 ft	244 m 801 ft	224 m 735 ft	165 m 541 ft	159 m 522 ft	114 m 374 ft	110 m 361 ft	72 m 236 ft	66 m 217 ft	56 m 184 ft	
SK 4822	144 m 472 ft	139 m 456 ft	101 m 331 ft	88 m 289 ft	88 m 289 ft	59 m 194 ft	55 m 180 ft	48 m 157 ft	30 m 98 ft	25 m 82 ft	
SK 4823	220 m 722 ft	214 m 702 ft	152 m 499 ft	134 m 440 ft	129 m 423 ft	86 m 282 ft	86 m 282 ft	73 m 240 ft	46 m 151 ft	37 m 121 ft	
SK 460	295 m 968 ft	250 m 820 ft	221 m 725 ft	170 m 558 ft	164 m 538 ft	121 m 397 ft	121 m 397 ft	84 m 276 ft	75 m 246 ft	47 m 154 ft	
SK 580	455 m 1493 ft	397 m 1302 ft	321 m 1053 ft	243 m 797 ft	234 m 768 ft	184 m 604 ft	176 m 577 ft	127 m 417 ft	120 m 394 ft	80 m 262 ft	
SL 500	159 m 522 ft	152 m 499 ft	118 m 387 ft	88 m 289 ft	82 m 269 ft	72 m 236 ft	72 m 236 ft	49 m 161 ft	45 m 148 ft	27 m 89 ft	

Kabelaufnahme

Cable capacity

Practical Line

Practical Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch	
Kabel Cable			H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F	
Ader-Ø Core-Ø			3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5	
ALD 180	292 m 958 ft	100 m 328 ft	52 m 171 ft	35 m 115 ft	26 m 85 ft	25 m 82 ft	23 m 75 ft	16 m 52 ft	15 m 49 ft	15 m 49 ft	
ALD 240	640 m 2100 ft	221 m 725 ft	113 m 371 ft	75 m 246 ft	58 m 190 ft	55 m 180 ft	44 m 144 ft	41 m 135 ft	38 m 125 ft	32 m 105 ft	
ALD / ALM 300	1264 m 4147 ft	454 m 1490 ft	217 m 712 ft	151 m 495 ft	125 m 410 ft	107 m 351 ft	102 m 335 ft	81 m 266 ft	76 m 249 ft	67 m 220 ft	
ALD / ALM 380	1819 m 5968 ft	662 m 2172 ft	329 m 1079 ft	231 m 758 ft	171 m 561 ft	159 m 522 ft	150 m 492 ft	111 m 364 ft	111 m 364 ft	103 m 338 ft	

Practical Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
ALD 180	13 m 43 ft	13 m 43 ft									
ALD 240	29 m 95 ft	29 m 95 ft	19 m 62 ft	17 m 56 ft	17 m 56 ft	11 m 36 ft	11 m 36 ft	10 m 33 ft			
ALD / ALM 300	62 m 203 ft	58 m 190 ft	46 m 151 ft	32 m 105 ft	32 m 105 ft	29 m 95 ft	23 m 75 ft	19 m 62 ft	14 m 46 ft	10 m 33 ft	
ALD / ALM 380	93 m 305 ft	86 m 282 ft	71 m 233 ft	57 m 187 ft	45 m 148 ft	40 m 131 ft	34 m 112 ft	25 m 82 ft	21 m 69 ft	14 m 46 ft	

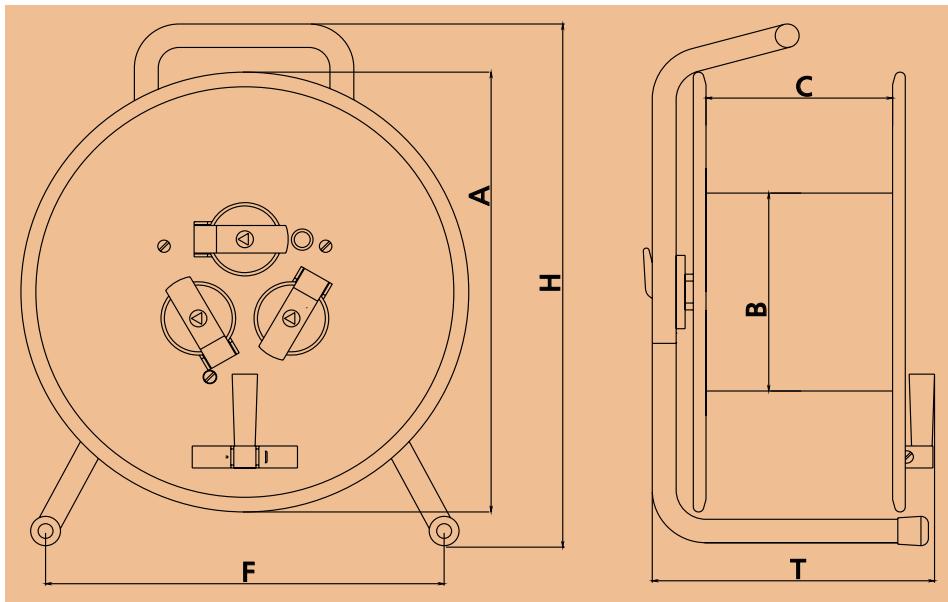
Camera Line

Camera Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 3 mm Ø 0,118 inch	Ø 5 mm Ø 0,197 inch	Ø 7 mm Ø 0,276 inch	Ø 8,5 mm Ø 0,335 inch	Ø 9,5 mm Ø 0,374 inch	Ø 10 mm Ø 0,394 inch	Ø 10,5 mm Ø 0,413 inch	Ø 11,5 mm Ø 0,453 inch	Ø 12 mm Ø 0,472 inch	Ø 12,5 mm Ø 0,492 inch	
Kabel Cable			H05VV-F	H05VV-F	H05RR-F H07BQ-F		H07RN-F	H07BQ-F		H07RN-F	
Ader-Ø Core-Ø			3G 1,0	3G 1,5	3G 1,5		3G 1,5	3G 2,5 5G 1,5		3G 2,5	
PL 450.250.300	3417 m 11211 ft	1242 m 4075 ft	608 m 1995 ft	398 m 1306 ft	321 m 1053 ft	310 m 1017 ft	260 m 853 ft	215 m 705 ft	207 m 679 ft	198 m 650 ft	
PL 600.320.350	7299 m 23947 ft	2681 m 8796 ft	1368 m 4488 ft	897 m 2943 ft	689 m 2260 ft	670 m 2198 ft	586 m 1923 ft	492 m 1614 ft	436 m 1430 ft	421 m 1381 ft	
PL 600.400.450	7382 m 24219 ft	2684 m 8806 ft	1336 m 4383 ft	853 m 2799 ft	701 m 2300 ft	671 m 2201 ft	563 m 1847 ft	465 m 1526 ft	441 m 1447 ft	429 m 1407 ft	
PL 700.400.450	12255 m 40207 ft	4411 m 14472 ft	2196 m 7205 ft	1444 m 4738 ft	1151 m 1776 ft	1102 m 3615 ft	960 m 3150 ft	828 m 2717 ft	725 m 2379 ft	705 m 2313 ft	
PL 800.400.500	18379 m 60299 ft	6678 m 21909 ft	3369 m 11053 ft	2242 m 7356 ft	1827 m 5994 ft	1669 m 5476 ft	1486 m 4875 ft	1209 m 3967 ft	1080 m 3543 ft	1054 m 3458 ft	
MPLE 450.250.250	2836 m 9304 ft	1035 m 3396 ft	507 m 1663 ft	330 m 1083 ft	269 m 883 ft	258 m 846 ft	214 m 702 ft	173 m 568 ft	165 m 541 ft	165 m 541 ft	
PLD 600.400.2x200 ¹	3248 m 10656 ft	1193 m 3914 ft	584 m 1906 ft	377 m 1237 ft	313 m 1027 ft	298 m 978 ft	255 m 837 ft	202 m 663 ft	190 m 623 ft	190 m 623 ft	

Camera Line	Maximale Kabellänge in Metern (bis zur Oberkante Spule und exakt aufgewickelt) Maximum cable lenght in feet (till the end of the spool and exactly rolled up)										
Kabel-Ø Cable-Ø	Ø 13 mm Ø 0,512 inch	Ø 13,5 mm Ø 0,531 inch	Ø 15 mm Ø 0,591 inch	Ø 17 mm Ø 0,669 inch	Ø 17,5 mm Ø 0,689 inch	Ø 19,5 mm Ø 0,768 inch	Ø 20 mm Ø 0,787 inch	Ø 23 mm Ø 0,906 inch	Ø 25 mm Ø 0,984 inch	Ø 30 mm Ø 1,181 inch	
Kabel Cable	H07RN-F	H07BQ-F	H07RN-F		H07RN-F	H07RN-F					
Ader-Ø Core-Ø	5G 1,5	5G 2,5	5G 2,5		5G 4,0	5G 6,0					
PL 450.250.300	166 m 545 ft	159 m 522 ft	124 m 407 ft	88 m 289 ft	88 m 289 ft	77 m 253 ft	77 m 253 ft	53 m 174 ft	49 m 161 ft	31 m 102 ft	
PL 600.320.350	355 m 1165 ft	342 m 1122 ft	283 m 928 ft	218 m 715 ft	218 m 715 ft	162 m 531 ft	162 m 531 ft	123 m 404 ft	95 m 312 ft	60 m 197 ft	
PL 600.400.450	354 m 1161 ft	344 m 1129 ft	268 m 879 ft	193 m 633 ft	186 m 610 ft	171 m 561 ft	164 m 538 ft	113 m 371 ft	107 m 351 ft	67 m 220 ft	
PL 700.400.450	611 m 2005 ft	593 m 1946 ft	490 m 1608 ft	339 m 1112 ft	326 m 1070 ft	263 m 863 ft	251 m 823 ft	186 m 610 ft	176 m 577 ft	122 m 400 ft	
PL 800.400.500	934 m 3064 ft	910 m 2986 ft	695 m 2270 ft	560 m 1837 ft	492 m 1614 ft	395 m 1296 ft	395 m 1296 ft	295 m 968 ft	246 m 807 ft	168 m 551 ft	
MPLE 450.250.250	137 m 449 ft	130 m 427 ft	99 m 325 ft	72 m 236 ft	72 m 236 ft	62 m 203 ft	62 m 203 ft	41 m 135 ft	41 m 135 ft	24 m 79 ft	
PLD 600.400.2x200 ¹	156 m 512 ft	146 m 479 ft	116 m 381 ft	82 m 269 ft	82 m 269 ft	74 m 243 ft	74 m 243 ft	47 m 154 ft	47 m 154 ft	26 m 85 ft	

1 Hier gilt die Kabellänge pro Spule
1 Here the cable length applies per coil

Home Line / Base Line

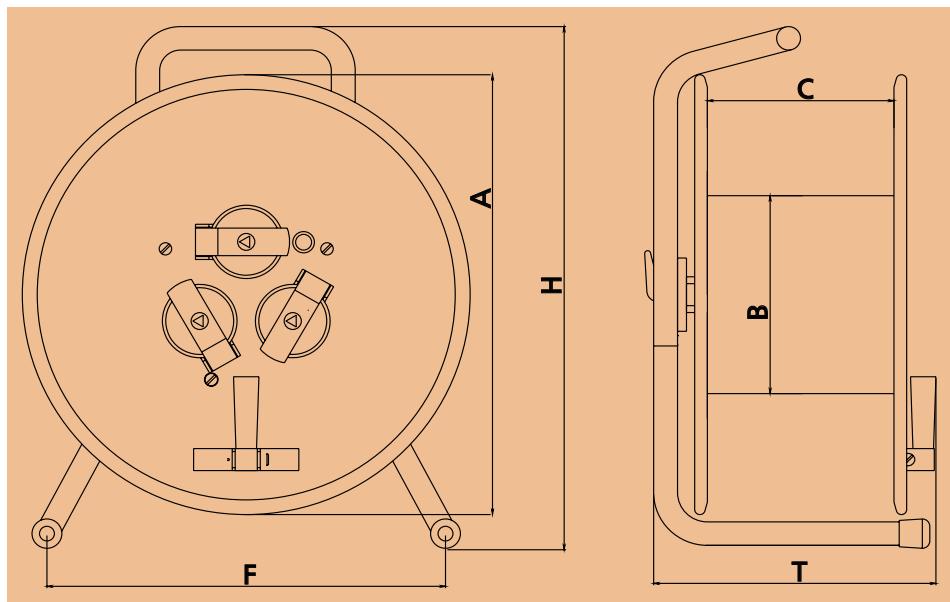


Home Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch					
	A	B	C	F	H	T
KB 210	210 mm 8,27 in		80 mm 3,15 in		175 mm 6,89 in	100 mm 3,94 in
KB 225	265 mm 10,43 in		90 mm 3,54 in		220 mm 8,66 in	110 mm 4,33 in
KB 1015	265 mm 10,43 in		90 mm 3,54 in		220 mm 8,66 in	110 mm 4,33 in
KB 170	225 mm 8,86 in		70 mm 2,76 in		180 mm 7,09 in	90 mm 3,54 in
KB 220	270 mm 10,63 in		85 mm 3,35 in		220 mm 8,66 in	105 mm 4,13 in
IT 240	240 mm 9,45 in	135 mm 5,31 in	125 mm 4,92 in	240 mm 9,45 in	315 mm 12,40 in	200 mm 7,87 in
IT 266	280 mm 11,02 in	135 mm 5,31 in	110 mm 4,33 in	264 mm 10,39 in	365 mm 14,37 in	210 mm 8,27 in
IT 280	280 mm 11,02 in	153 mm 6,02 in	140 mm 5,51 in	270 mm 10,63 in	370 mm 14,57 in	210 mm 8,27 in
IT 300	305 mm 12,01 in	135 mm 5,31 in	125 mm 4,92 in	264 mm 10,39 in	365 mm 14,37 in	210 mm 8,27 in
IT 300K	305 mm 12,01 in	178 mm 7,01 in	142 mm 5,59 in	265 mm 10,43 in	365 mm 14,37 in	220 mm 8,66 in
IT 380	385 mm 15,16 in	178 mm 7,01 in	142 mm 5,59 in	300 mm 11,81 in	450 mm 17,72 in	230 mm 9,06 in

Bei Verwendung des RM-Bügels verbreitert sich der Trommelkörper T um 55 mm.

When using the RM handle the drum body width T will increase by 2,17 inch.

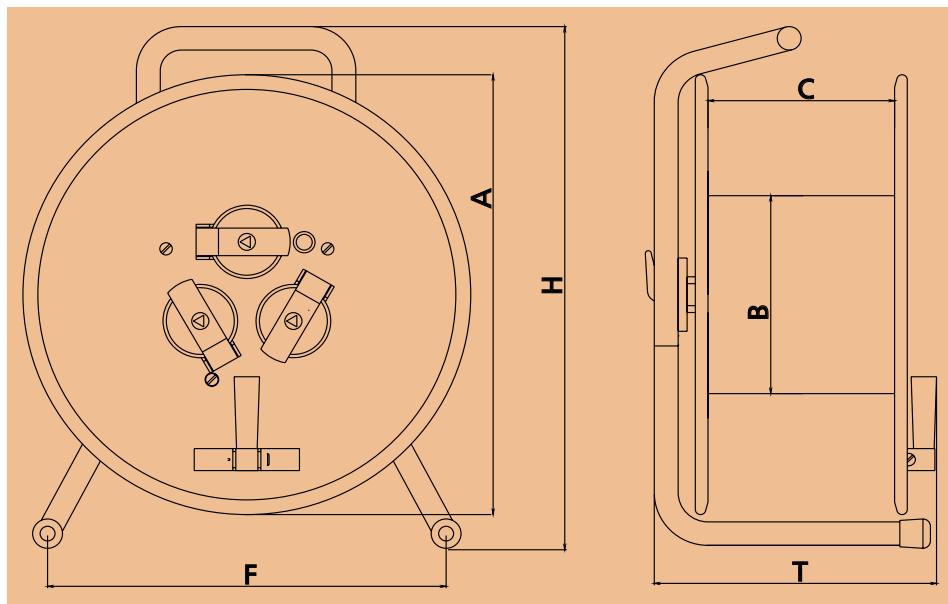
Classic Line



Classic Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch					
	A	B	C	F	H	T
HT 260	260 mm 10,24 in	135 mm 5,31 in	125 mm 4,92 in	240 mm 9,45 in	315 mm 12,40 in	200 mm 7,87 in
HT 280	275 mm 10,83 in	153 mm 6,02 in	140 mm 5,51 in	270 mm 10,63 in	370 mm 14,57 in	210 mm 8,27 in
HT 300	300 mm 11,81 in	135 mm 5,31 in	125 mm 4,92 in	265 mm 10,43 in	365 mm 14,37 in	200 mm 7,87 in
HT 300K	300 mm 11,81 in	178 mm 7,01 in	142 mm 5,59 in	265 mm 10,43 in	365 mm 14,37 in	220 mm 8,66 in
HT 305	300 mm 11,81 in	178 mm 7,01 in	210 mm 8,27 in	265 mm 10,43 in	375 mm 14,76 in	290 mm 11,42 in
HT 311	275 mm 10,83 in	127 mm 5,00 in	140 mm 5,51 in	264 mm 10,39 in	360 mm 14,17 in	210 mm 8,27 in
HT 380	380 mm 14,96 in	178 mm 7,01 in	142 mm 5,59 in	300 mm 11,81 in	450 mm 17,72 in	230 mm 9,06 in
HT 381	380 mm 14,96 in	240 mm 9,45 in	170 mm 6,69 in	300 mm 11,81 in	450 mm 17,72 in	250 mm 9,84 in
HT 385	380 mm 14,96 in	178 mm 7,01 in	210 mm 8,27 in	300 mm 11,81 in	460 mm 18,11 in	290 mm 11,42 in
HT 480	460 mm 18,11 in	178 mm 7,01 in	142 mm 5,59 in	350 mm 13,78 in	545 mm 21,46 in	250 mm 9,84 in
HT 481	460 mm 18,11 in	240 mm 9,45 in	170 mm 6,69 in	350 mm 13,78 in	545 mm 21,46 in	250 mm 9,84 in
HT 482	460 mm 18,11 in	320 mm 12,60 in	170 mm 6,69 in	350 mm 13,78 in	545 mm 21,46 in	250 mm 9,84 in
HT 485	460 mm 18,11 in	178 mm 7,01 in	210 mm 8,27 in	350 mm 13,78 in	545 mm 21,46 in	290 mm 11,42 in
HT 582	580 mm 22,83 in	320 mm 12,60 in	170 mm 6,69 in	430 mm 16,93 in	710 mm 27,95 in	250 mm 9,84 in

Bei Verwendung des RM-Bügels verbreitert sich der Trommelkörper T um 55 mm.

When using the RM handle the drum body width T will increase by 2,17 inch.

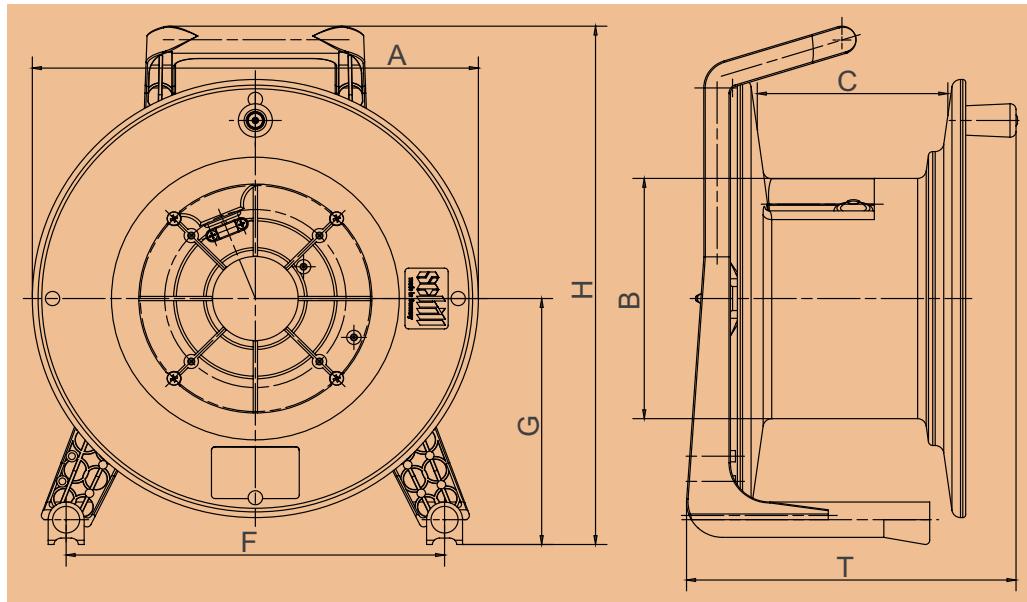
Professional Line

Profession- al Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch					
	A	B	C	F	H	T
GT 235	235 mm 9,25 in	135 mm 5,31 in	110 mm 4,33 in	210 mm 8,27 in	300 mm 11,81 in	205 mm 8,07 in
GT 310	310 mm 12,20 in	170 mm 6,69 in	112 mm 4,41 in	262 mm 10,31 in	360 mm 14,17 in	230 mm 9,06 in
GT 380	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	166 mm 6,54 in	310 mm 12,20 in	485 mm 19,09 in	285 mm 11,22 in
GT 450	445 mm 17,52 in	295 mm 11,61 in	177 mm 6,97 in	375 mm 14,76 in	554 mm 21,81 in	310 mm 12,20 in

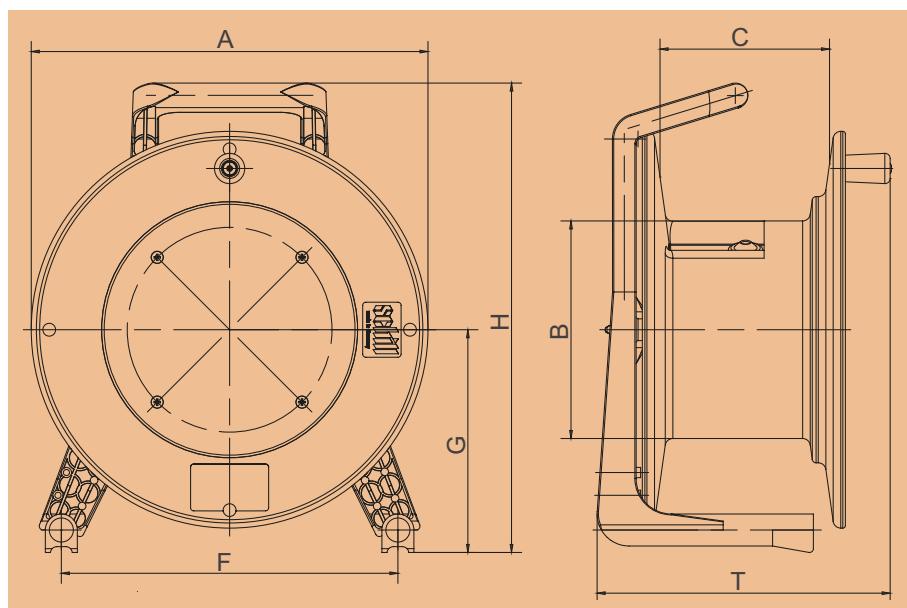
Bei Verwendung des RM-Bügels verbreitert sich der Trommelkörper T um 55 mm.

When using the RM handle the drum body width T will increase by 2,17 inch.

Professional Line



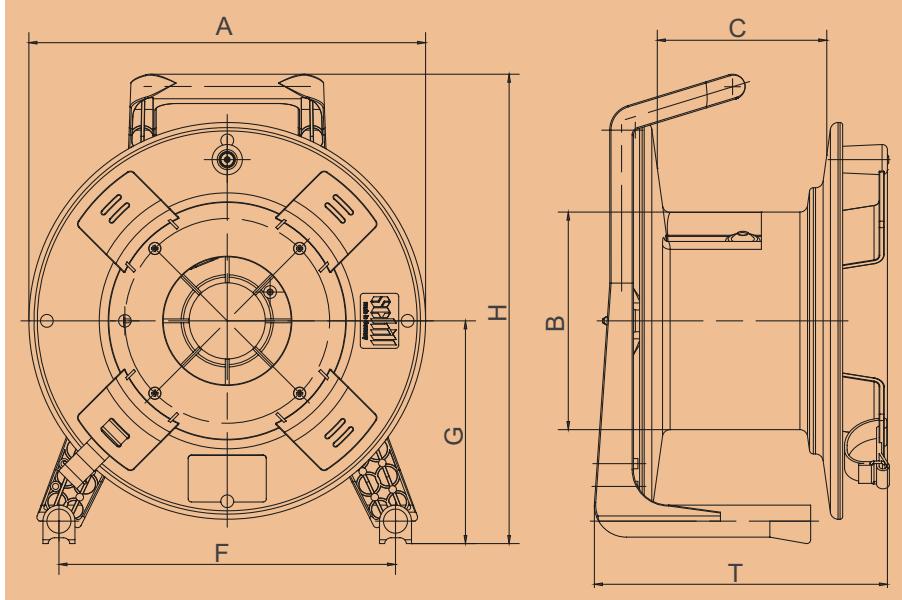
Professio-nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 310.OFFEN	310 mm 12,20 in	170 mm 6,69 in	132 mm 5,20 in	263 mm 10,35 in	174 mm 6,85 in	367 mm 14,45 in	229 mm 9,02 in



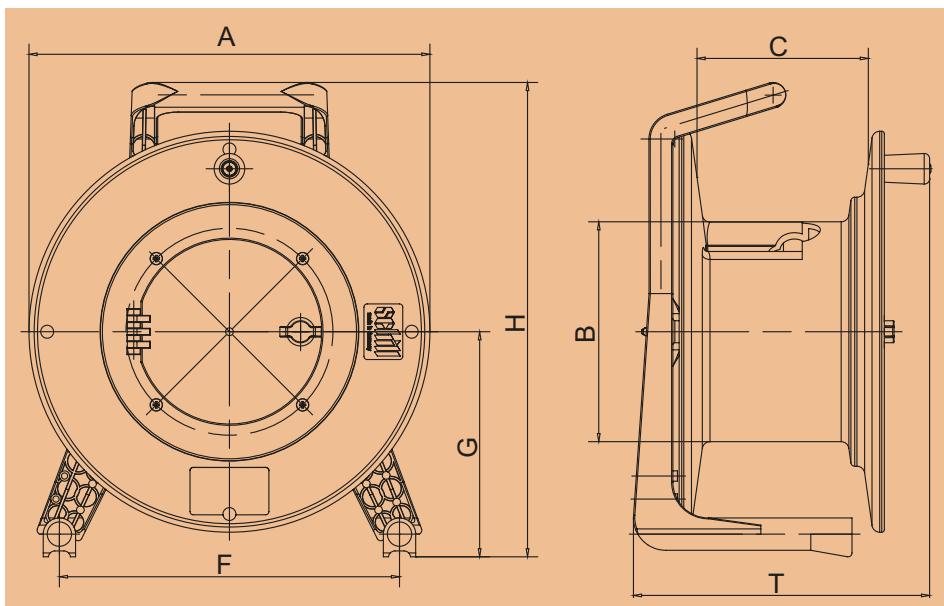
Professio-nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 310.S0	310 mm 12,20 in	170 mm 6,69 in	132 mm 5,20 in	263 mm 10,35 in	174 mm 6,85 in	367 mm 14,45 in	229 mm 9,02 in

Maße

Dimensions

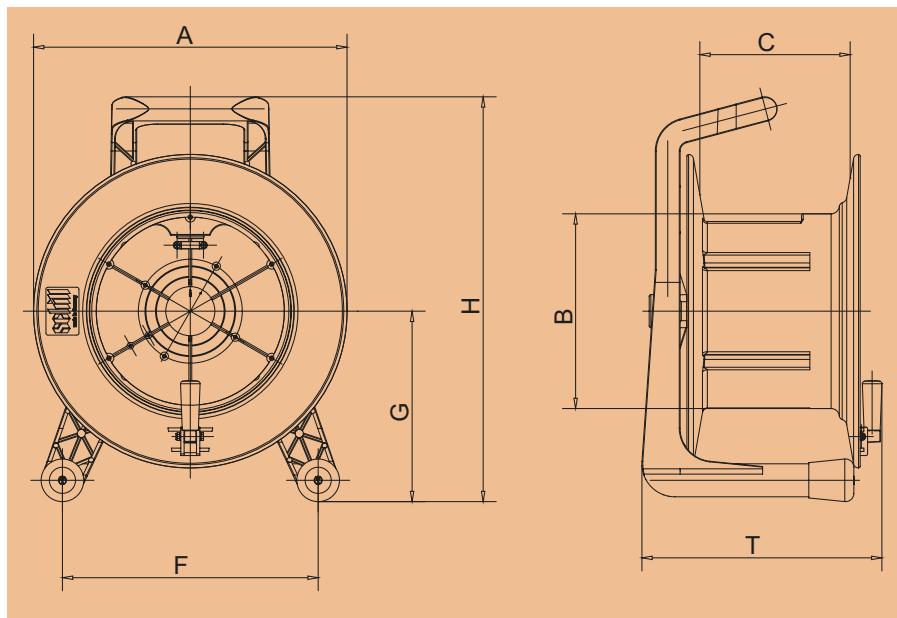


Professionnal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 310.RM	310 mm 12,20 in	170 mm 6,69 in	132 mm 5,20 in	263 mm 10,35 in	174 mm 6,85 in	367 mm 14,45 in	229 mm 9,02 in

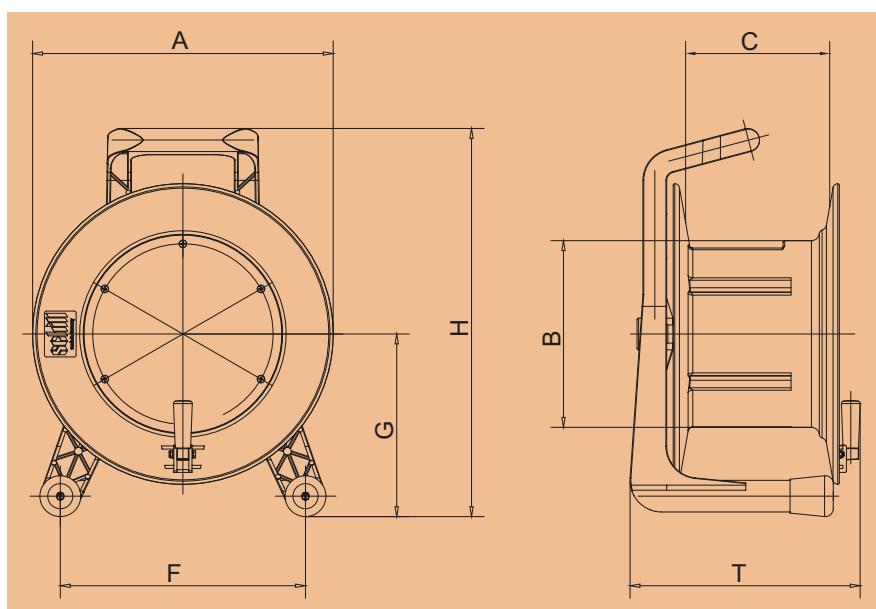


Professionnal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 310.MFK	310 mm 12,20 in	170 mm 6,69 in	132 mm 5,20 in	263 mm 10,35 in	174 mm 6,85 in	367 mm 14,45 in	229 mm 9,02 in

Professional Line

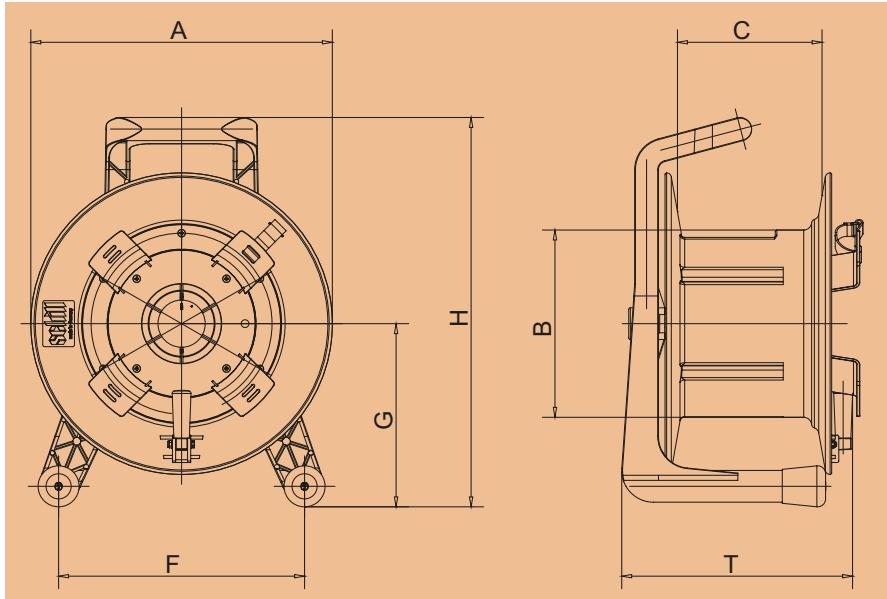


Professio-nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 380.OFFEN	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	182 mm 7,17 in	310 mm 12,20 in	231 mm 9,09 in	491 mm 19,33 in	291 mm 11,46 in

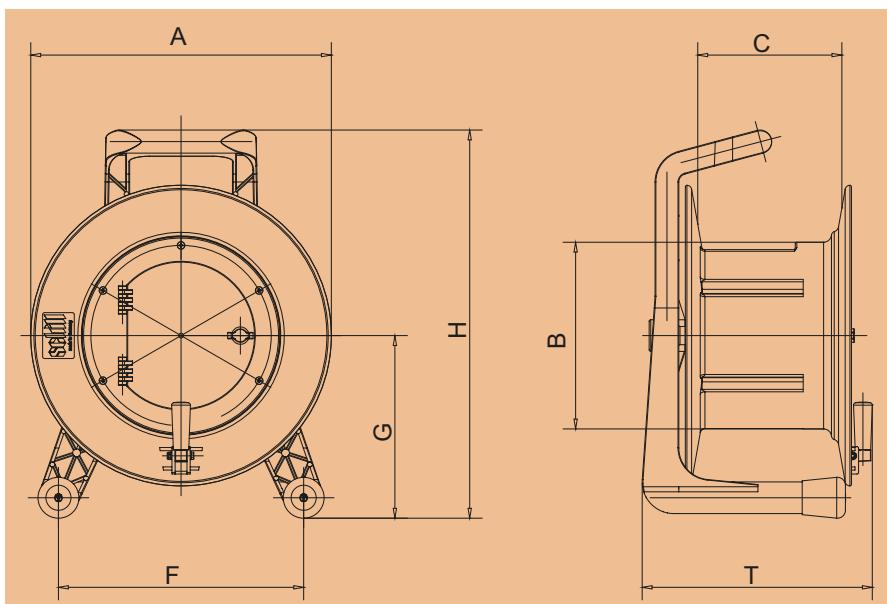


Professio-nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 380.50	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	182 mm 7,17 in	310 mm 12,20 in	231 mm 9,09 in	491 mm 19,33 in	291 mm 11,46 in

Maße Dimensions

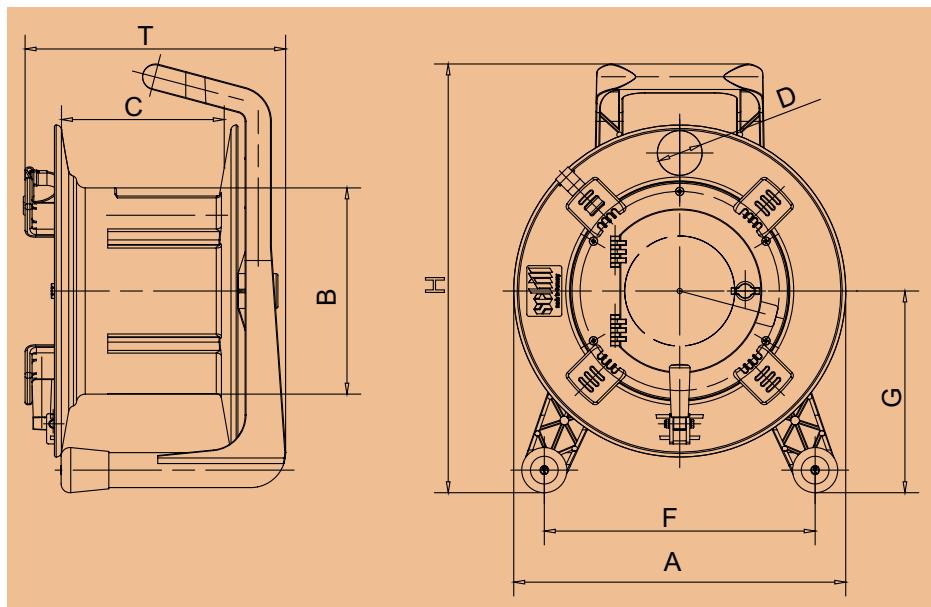


Profession- nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 380.RM	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	182 mm 7,17 in	310 mm 12,20 in	231 mm 9,09 in	491 mm 19,33 in	291 mm 11,46 in



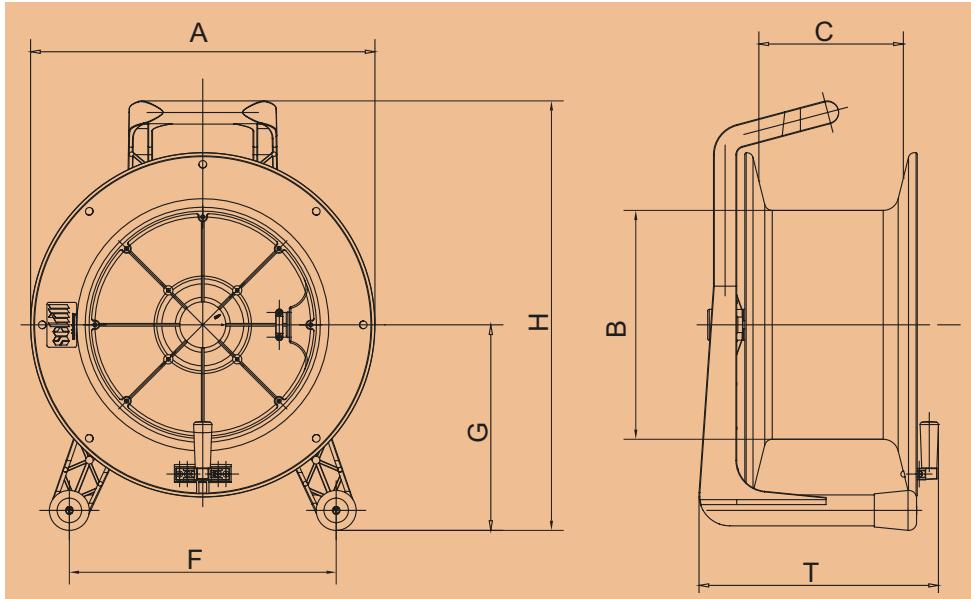
Profession- nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 380.MFK	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	182 mm 7,17 in	310 mm 12,20 in	231 mm 9,09 in	491 mm 19,33 in	291 mm 11,46 in

Professional Line

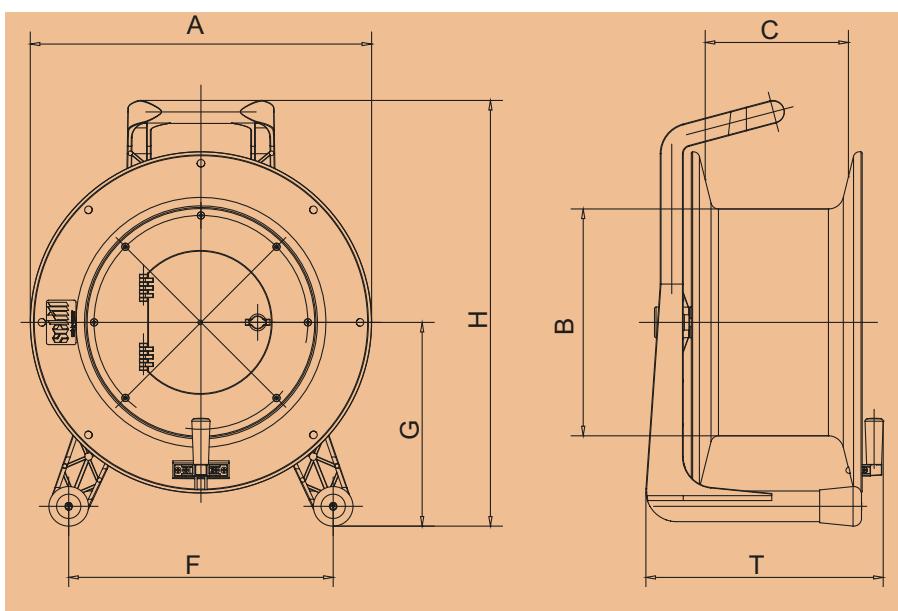


Profession- nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	F	G	H	T
GT 380.RMFK	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	186 mm 7,32 in	51 mm 2,01 in	310 mm 12,20 in	231 mm 9,06 in	491 mm 19,33 in	298 mm 11,73 in

Maße Dimensions

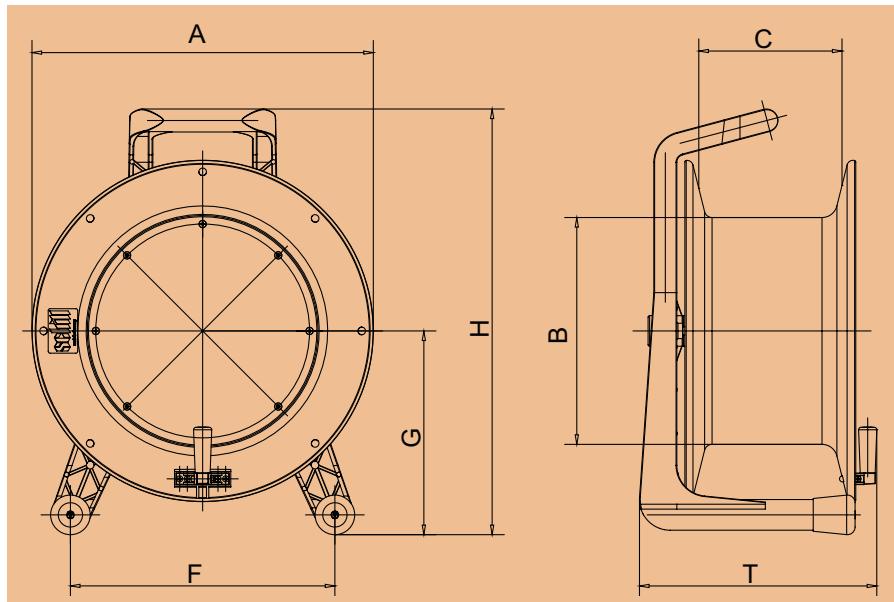


Professionnal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 450.OFFEN	445 mm 17,52 in	296 mm 11,65 in	187 mm 7,36 in	345 mm 13,58 in	266 mm 10,47 in	555 mm 21,85 in	310 mm 12,20 in

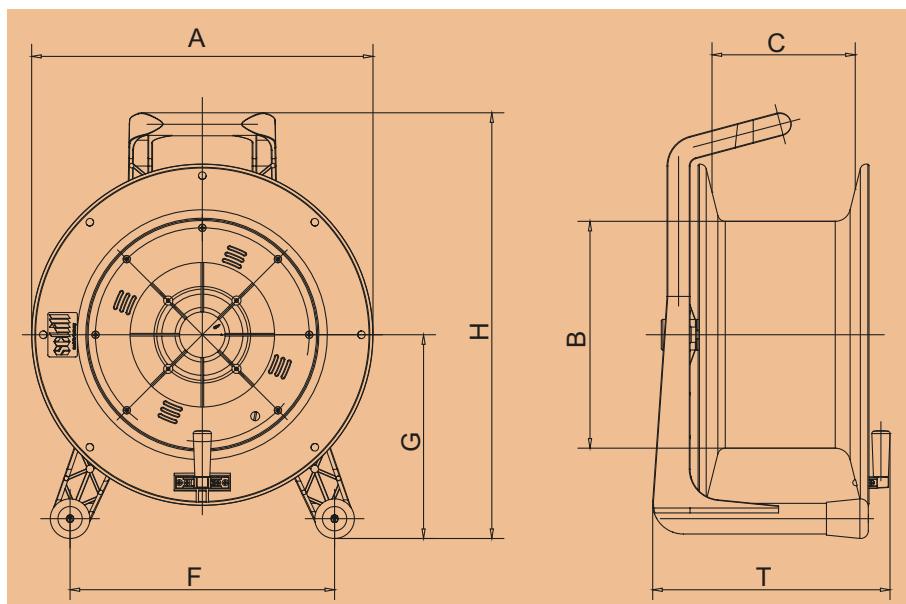


Professionnal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 450.MFK	445 mm 17,52 in	296 mm 11,65 in	187 mm 7,36 in	345 mm 13,58 in	266 mm 10,47 in	555 mm 21,85 in	310 mm 12,20 in

Professional Line

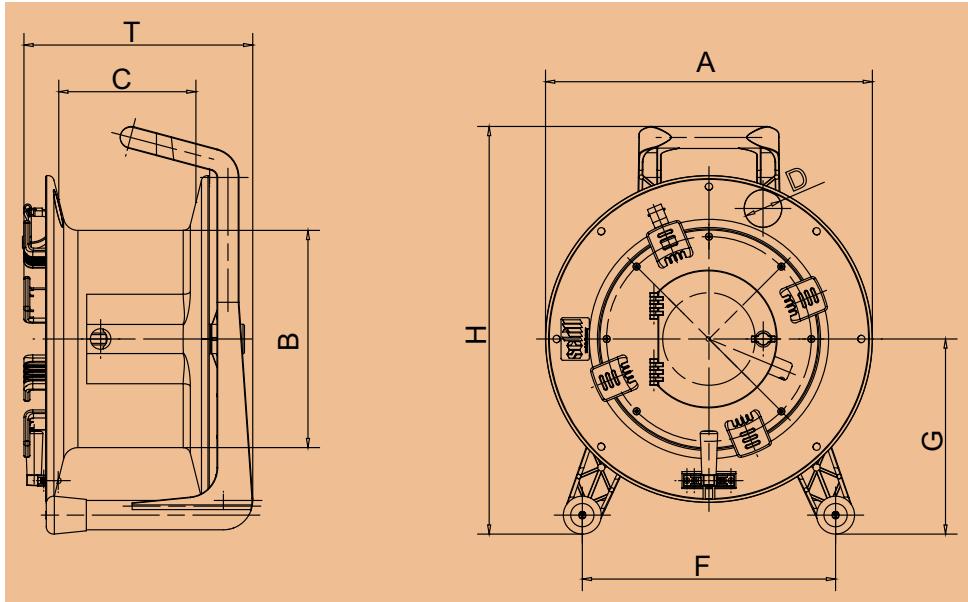


Professio-nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 450.50	445 mm 17,52 in	296 mm 11,65 in	187 mm 7,36 in	345 mm 13,58 in	266 mm 10,47 in	555 mm 21,85 in	310 mm 12,20 in



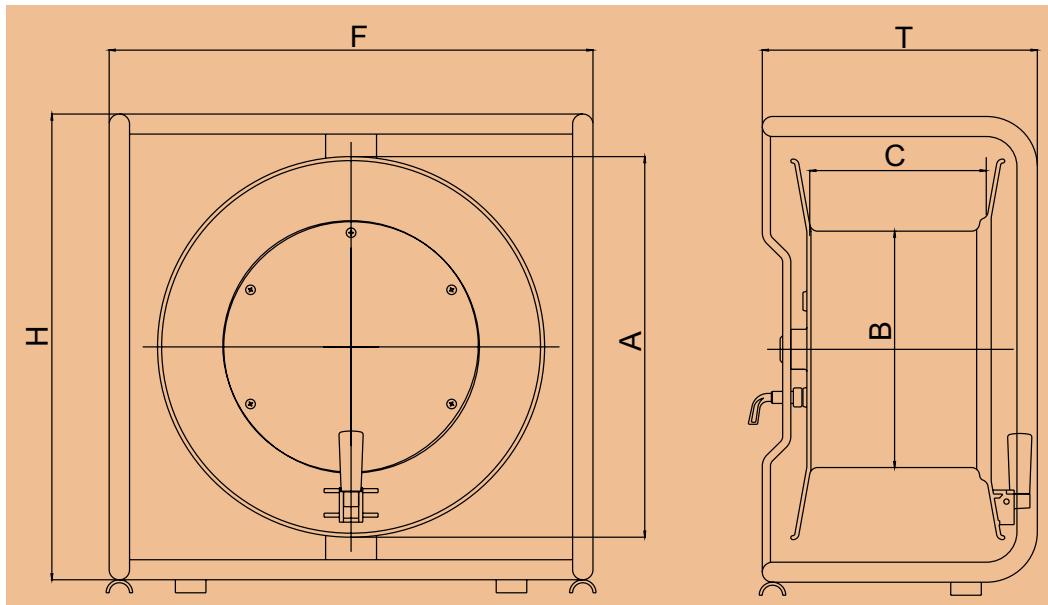
Professio-nal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	G	H	T
GT 450.RM	445 mm 17,52 in	296 mm 11,65 in	187 mm 7,36 in	345 mm 13,58 in	266 mm 10,47 in	555 mm 21,85 in	310 mm 12,20 in

Maße Dimensions

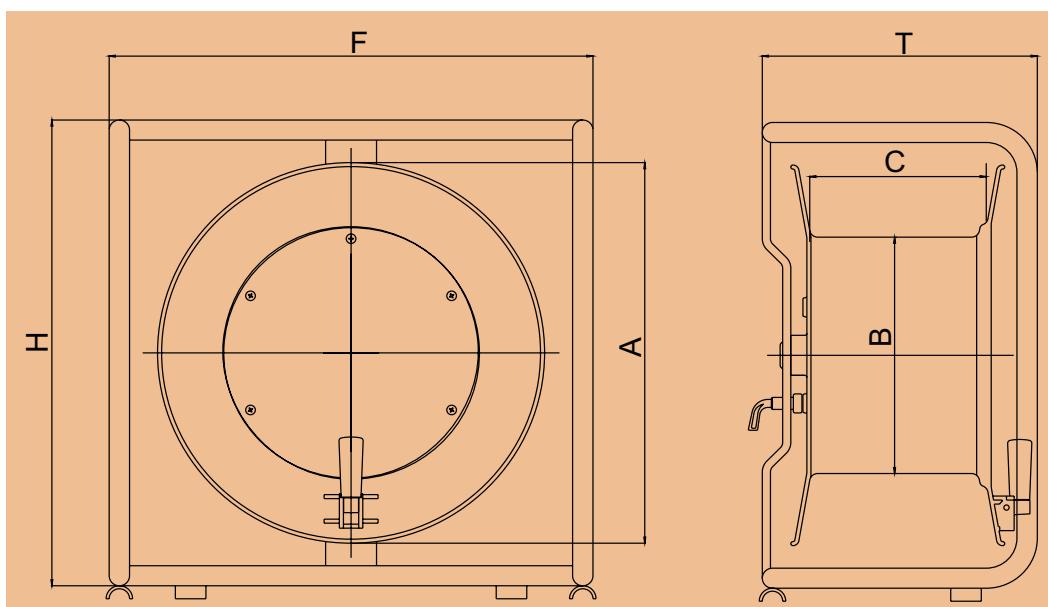


Professionnal Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	F	G	H	T
GT 450.RMFK	445 mm 17,52 in	296 mm 11,65 in	187 mm 7,36 in	51 mm 2,01 in	345 mm 13,58 in	266 mm 10,47 in	555 mm 21,85 in	312 mm 12,28 in

Stage Line



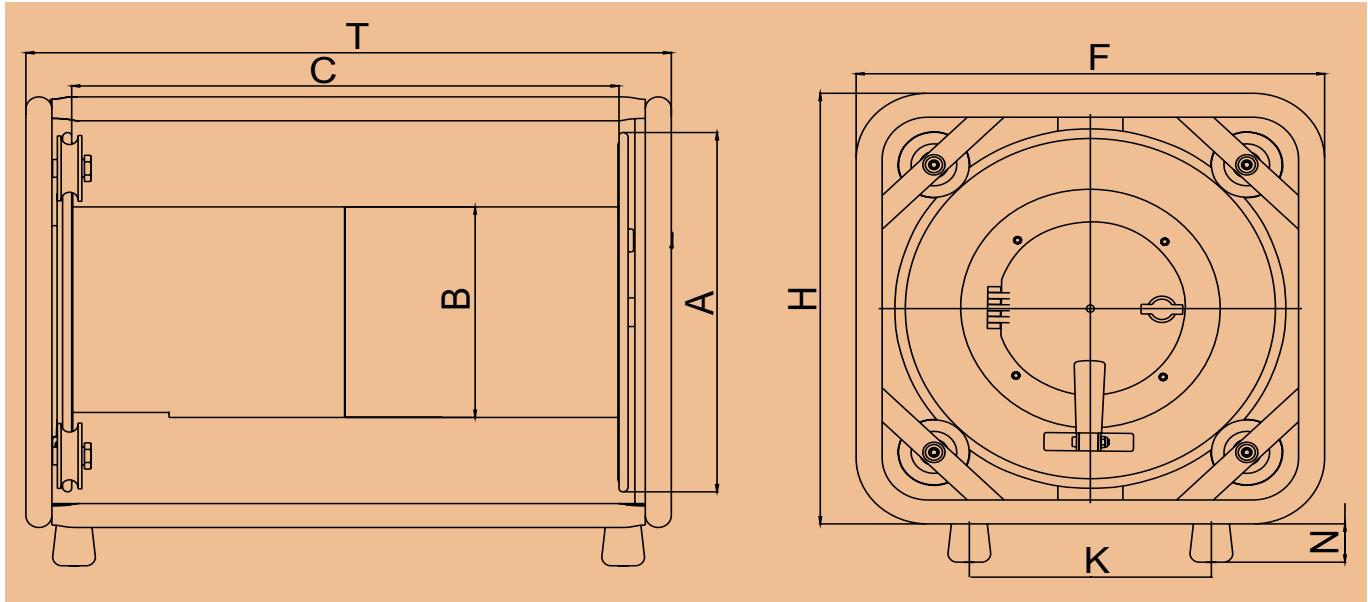
Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch					
	A	B	C	F	H	T
SK 380	380 mm 14,96 in	236 mm 9,29 in	166 mm 6,54 in	475 mm 18,70 in	465 mm 18,31 in	270 mm 10,63 in



Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch					
	A	B	C	F	H	T
SK 450	445 mm 17,52 in	295 mm 11,50 in	177 mm 6,97 in	520 mm 20,47 in	520 mm 20,47 in	290 mm 11,42 in

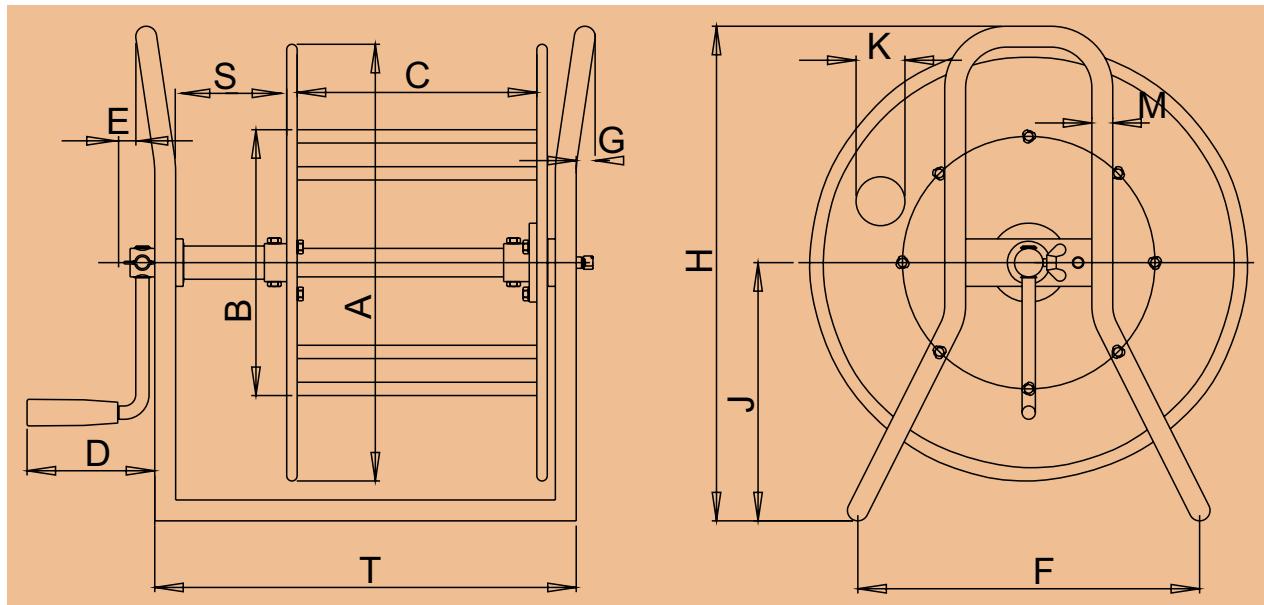
Maße

Dimensions



Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	F	H	K	N	T
SK 302	300 mm 11,81 in	178 mm 7,01 in	420 mm 16,54 in	360 mm 14,17 in	360 mm 14,17 in	186 mm 7,32 in	32 mm 1,26 in	496 mm 19,53 in

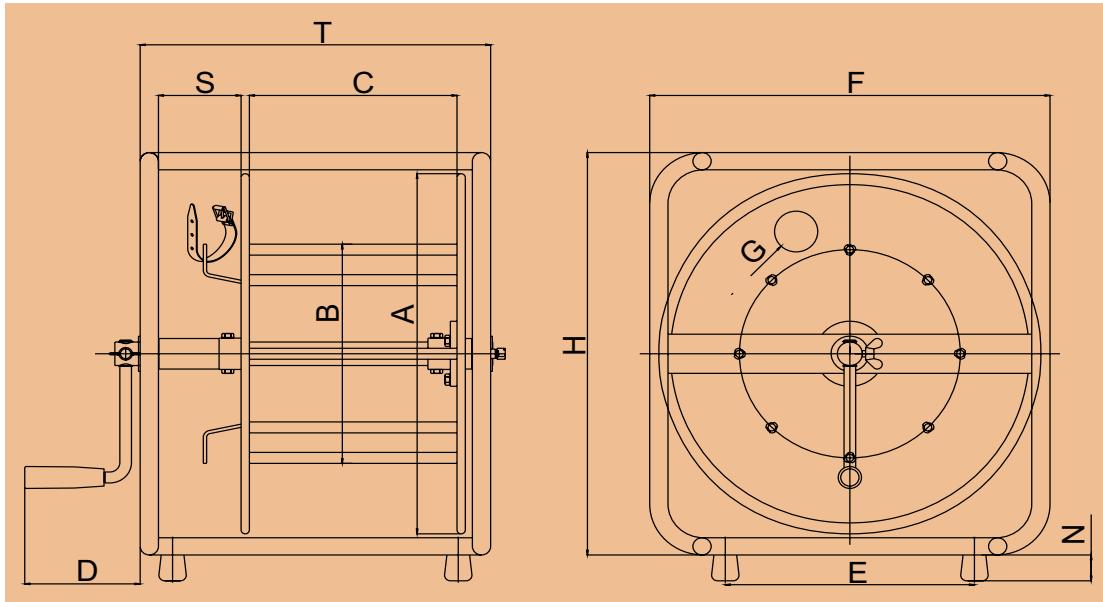
Stage Line



Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch													
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	M	S	T	
SK 4600	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	250 mm 9,84 in	134 mm 5,28 in	34 mm 1,34 in	360 mm 14,17 in	20 mm 0,79 in	500 mm 19,69 in	270 mm 10,63 in	52 mm 2,05 in	22 mm 0,87 in	110 mm 4,33 in	445 mm 17,52 in	
SK 4601	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	350 mm 13,78 in	134 mm 5,28 in	34 mm 1,34 in	360 mm 14,17 in	20 mm 0,79 in	500 mm 19,69 in	270 mm 10,63 in	52 mm 2,05 in	22 mm 0,87 in	110 mm 4,33 in	545 mm 21,46 in	
SK 4602	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	500 mm 19,69 in	134 mm 5,28 in	34 mm 1,34 in	360 mm 14,17 in	20 mm 0,79 in	500 mm 19,69 in	270 mm 10,63 in	52 mm 2,05 in	22 mm 0,87 in	110 mm 4,33 in	695 mm 27,36 in	

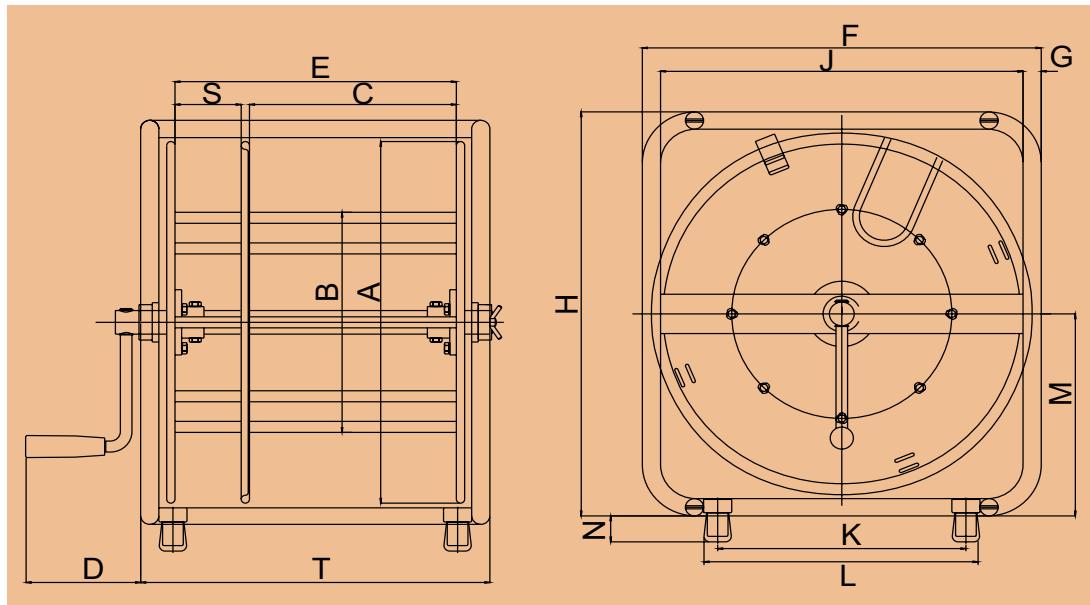
Maße

Dimensions



Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch											
	A	B	C	D	E	F	G	H	N	S	T	
SK 4700	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	250 mm 9,84 in	139 mm 5,47 in	300 mm 11,81 in	482 mm 18,98 in	52 mm 2,05 in	514 mm 20,24 in	30 mm 1,18 in	100 mm 3,94 in	422 mm 16,61 in	
SK 4701	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	450 mm 17,72 in	139 mm 5,47 in	300 mm 11,81 in	482 mm 18,98 in	52 mm 2,05 in	514 mm 20,24 in	30 mm 1,18 in	70 mm 2,76 in	592 mm 23,31 in	

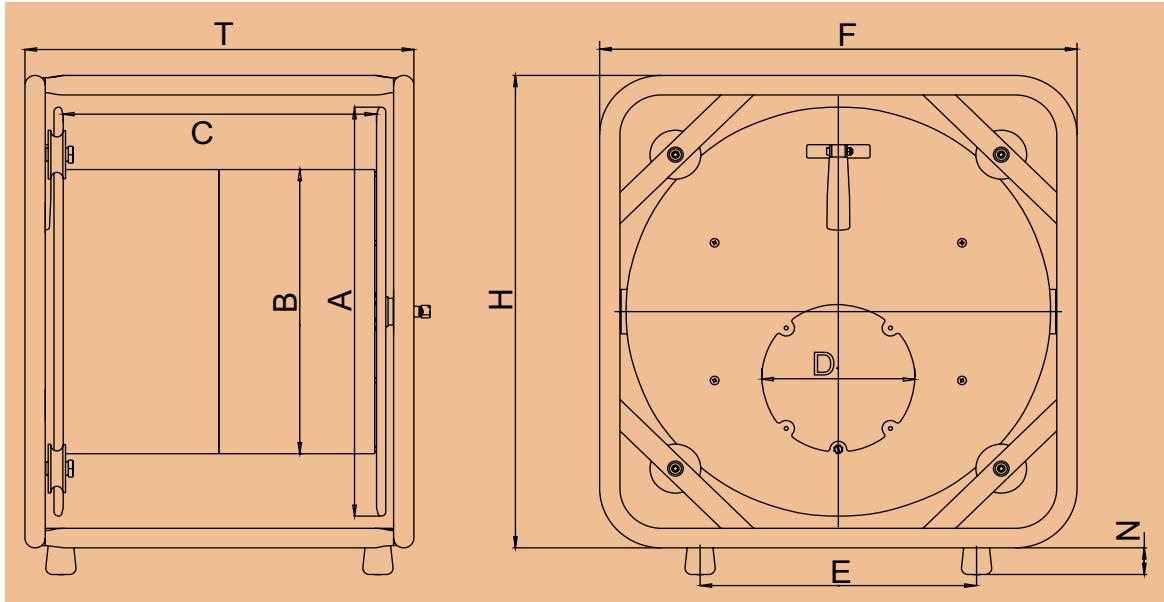
Stage Line



Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch															
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	S	T	
SK 4730	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	340 mm 13,39 in	139 mm 5,47 in	340 mm 13,39 in	482 mm 18,98 in	22 mm 0,87 in	514 mm 20,24 in	438 mm 17,24 in	300 mm 11,81 in	334 mm 13,15 in	257 mm 10,12 in	33 mm 1,30 in	80 mm 3,15 in	422 mm 16,61 in	
SK 4731	460 mm 18,11 in	280 mm 11,02 in	510 mm 20,08 in	139 mm 5,47 in	340 mm 13,39 in	482 mm 18,98 in	22 mm 0,87 in	514 mm 20,24 in	438 mm 17,24 in	300 mm 11,81 in	334 mm 13,15 in	257 mm 10,12 in	33 mm 1,30 in	80 mm 3,15 in	592 mm 23,31 in	

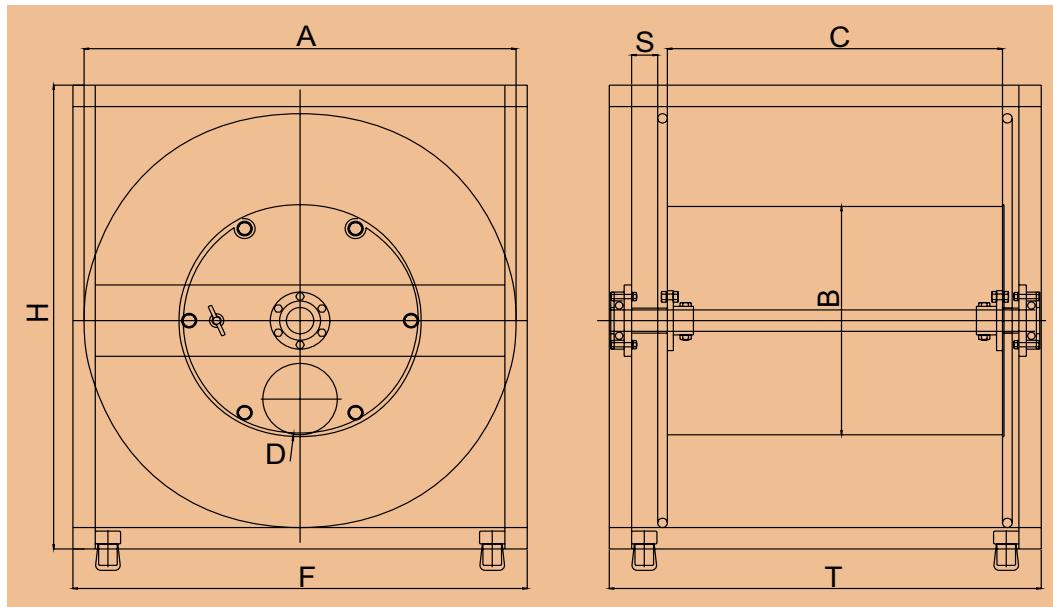
Maße

Dimensions



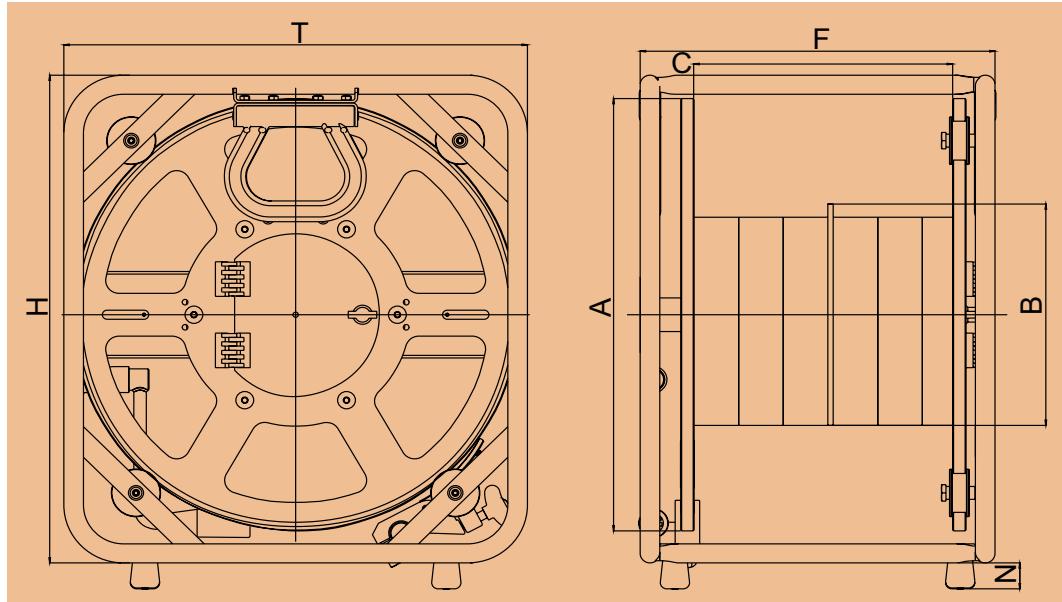
Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	E	F	H	T
SK 4822	460 mm 18,11 in	320 mm 12,60 in	336 mm 13,23 in	200 mm 7,87 in	300 mm 11,81 in	518 mm 20,39 in	532 mm 20,94 in	422 mm 16,61 in
SK 4823	460 mm 18,11 in	320 mm 12,60 in	504 mm 19,84 in	200 mm 7,87 in	300 mm 11,81 in	518 mm 20,39 in	532 mm 20,94 in	592 mm 23,31 in

Stage Line



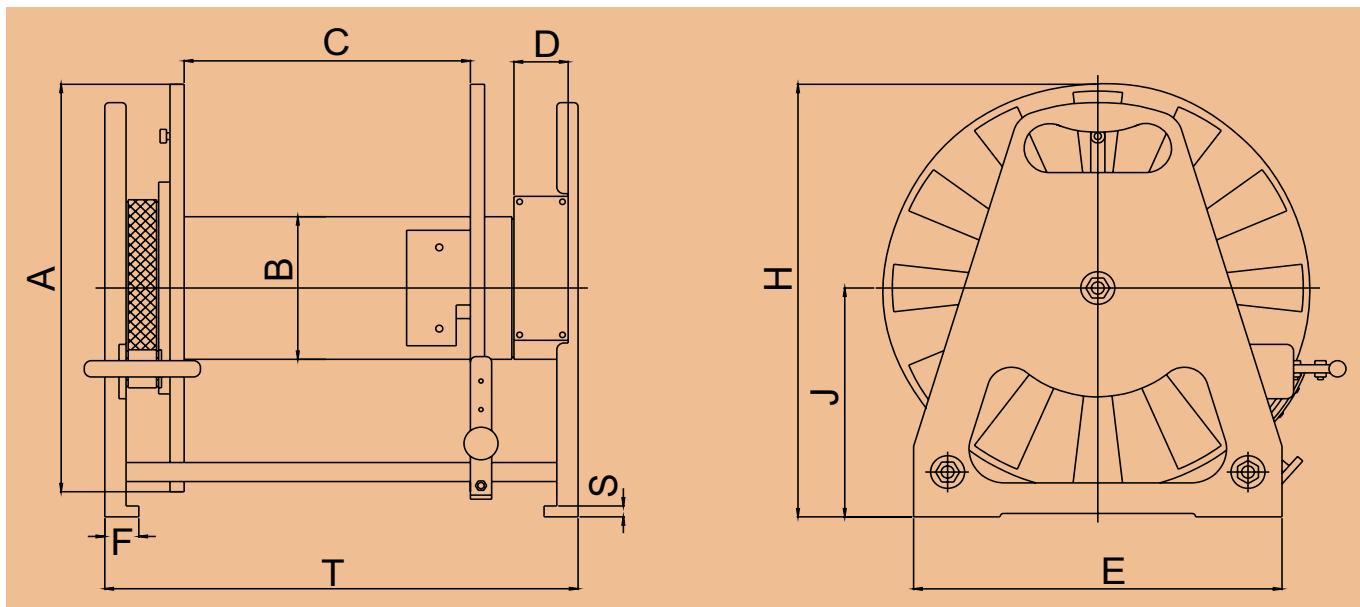
Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	F	H	S	T
SK 460.250.460	460 mm 18,11 in	250 mm 9,84 in	460 mm 18,11 in	80 mm 3,15 in	490 mm 19,29 in	530 mm 20,87 in	35 mm 1,38 in	580 mm 22,83 in
SK 580.320.450	580 mm 22,83 in	320 mm 12,60 in	450 mm 17,72 in	100 mm 3,94 in	610 mm 24,02 in	650 mm 25,59 in	35 mm 1,38 in	580 mm 22,83 in

Maße *Dimensions*



Stage Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	F	H	N	T
SL 500	450 mm 17,72 in	250 mm 9,84 in	290 mm 11,42 in	520 mm 20,47 in	564 mm 22,20 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in

Practical Line



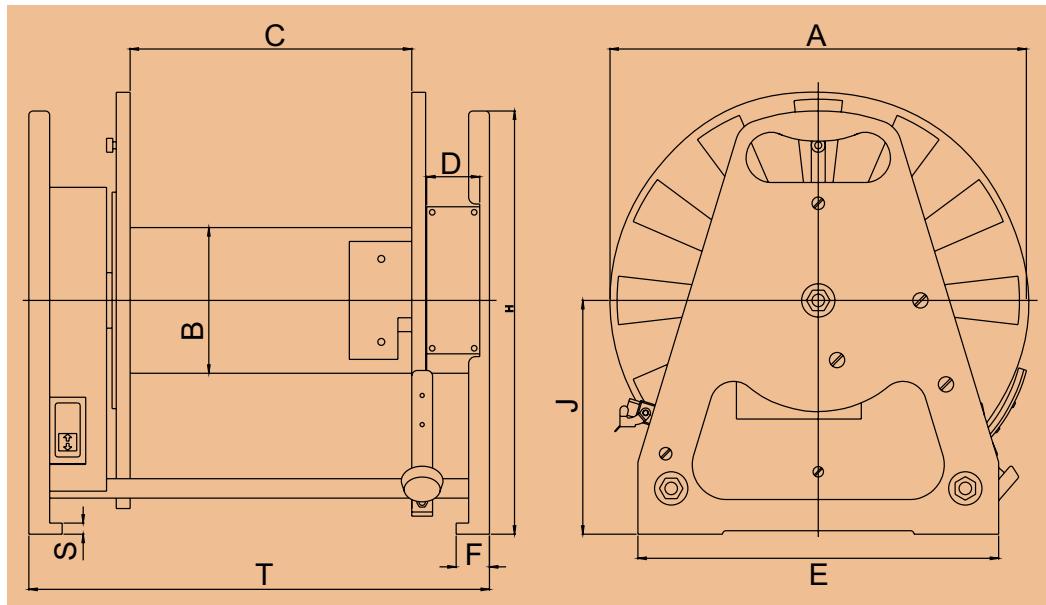
Practical Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	H	J	S	T
ALD 180.A	185 mm 7,28 in	96 mm 3,78 in	152 mm 5,98 in	38 mm 1,50 in	190 mm 7,48 in	20,5 mm 0,81 in	190 mm 7,48 in	96,5 mm 3,80 in	7,5 mm 0,30 in	242 mm 9,53 in
ALD 180.A.MS3	185 mm 7,28 in	96 mm 3,78 in	152 mm 5,98 in	38 mm 1,50 in	190 mm 7,48 in	20,5 mm 0,81 in	190 mm 7,48 in	96,5 mm 3,80 in	7,5 mm 0,30 in	242 mm 9,53 in
ALD 180.B	185 mm 7,28 in	96 mm 3,78 in	152 mm 5,98 in	53 mm 2,09 in	190 mm 7,48 in	20,5 mm 0,81 in	190 mm 7,48 in	96,5 mm 3,80 in	7,5 mm 0,30 in	258 mm 10,16 in
ALD 180.B.MS5	185 mm 7,28 in	96 mm 3,78 in	152 mm 5,98 in	53 mm 2,09 in	190 mm 7,48 in	20,5 mm 0,81 in	190 mm 7,48 in	96,5 mm 3,80 in	7,5 mm 0,30 in	258 mm 10,16 in
ALD 180.C	185 mm 7,28 in	96 mm 3,78 in	152 mm 5,98 in	94 mm 3,70 in	190 mm 7,48 in	20,5 mm 0,81 in	190 mm 7,48 in	96,5 mm 3,80 in	7,5 mm 0,30 in	301 mm 11,85 in

Maße

Dimensions

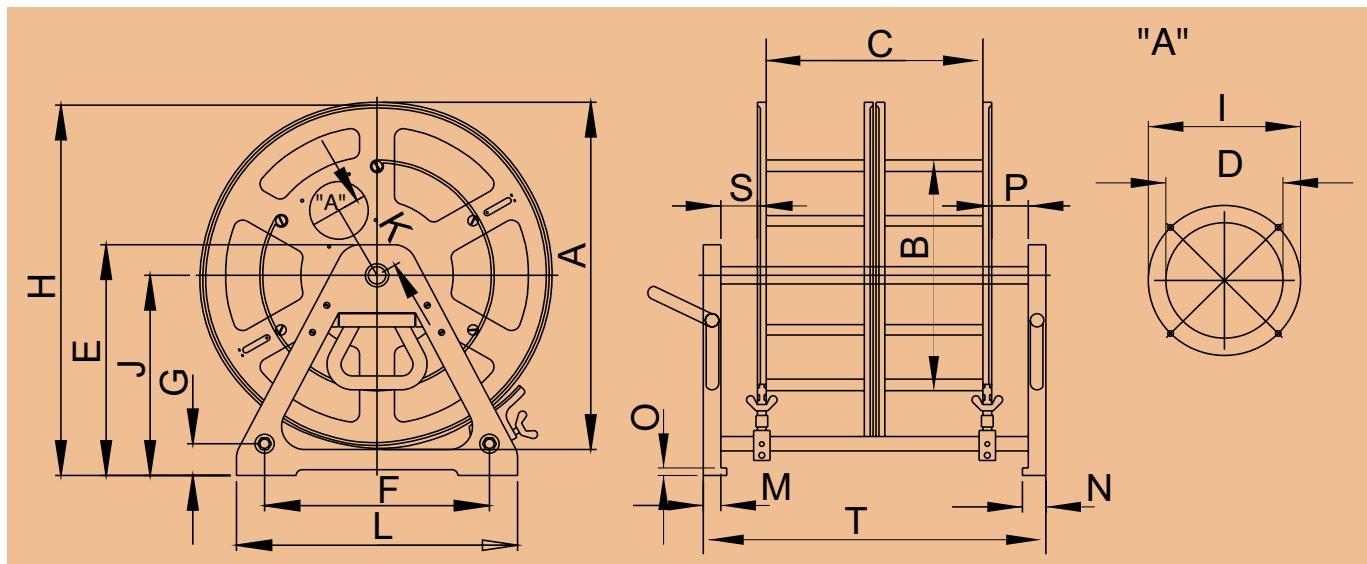
Practical Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	H	J	S	T
ALD 240.A	240 mm 9,45 in	96 mm 3,78 in	163 mm 6,42 in	38 mm 1,50 in	231 mm 9,09 in	19,8 mm 0,78 in	251 mm 9,88 in	131 mm 5,16 in	8,5 mm 0,33 in	258,7 mm 10,19 in
ALD 240.A.MS3	240 mm 9,45 in	96 mm 3,78 in	163 mm 6,42 in	38 mm 1,50 in	231 mm 9,09 in	19,8 mm 0,78 in	251 mm 9,88 in	131 mm 5,16 in	8,5 mm 0,33 in	258,7 mm 10,19 in
ALD 240.B	240 mm 9,45 in	96 mm 3,78 in	163 mm 6,42 in	53 mm 2,09 in	231 mm 9,09 in	19,8 mm 0,78 in	251 mm 9,88 in	131 mm 5,16 in	8,5 mm 0,33 in	274,7 mm 10,81 in
ALD 240.B.MS5	240 mm 9,45 in	96 mm 3,78 in	163 mm 6,42 in	53 mm 2,09 in	231 mm 9,09 in	19,8 mm 0,78 in	251 mm 9,88 in	131 mm 5,16 in	8,5 mm 0,33 in	274,7 mm 10,81 in
ALD 240.C	240 mm 9,45 in	96 mm 3,78 in	163 mm 6,42 in	94 mm 3,70 in	231 mm 9,09 in	19,8 mm 0,78 in	251 mm 9,88 in	131 mm 5,16 in	8,5 mm 0,33 in	316,7 mm 12,47 in
ALD 300.A	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	40,50 mm 1,59 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	312,5 mm 12,30 in
ALD 300.A.MS3	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	40,5 mm 1,59 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	312,5 mm 12,30 in
ALD 300.B	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	55,5 mm 2,19 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	328,7 mm 12,94 in
ALD 300.B.MS5	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	55,5 mm 2,19 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	328,7 mm 12,94 in
ALD 300.C	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	94 mm 3,70 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	368,5 mm 14,51 in
ALD 380.A	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	40,50 mm 1,59 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	281,3 mm 11,07 in
ALD 380.A.MS3	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	40,5 mm 1,59 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	281,3 mm 11,07 in
ALD 380.B	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	55,5 mm 2,19 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	297,3 mm 11,70 in
ALD 380.B.MS5	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	55,5 mm 2,19 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	297,3 mm 11,70 in
ALD 380.C	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	94 mm 3,70 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	337,3 mm 13,28 in

Practical Line



Practical Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	H	J	S	T
ALM 300.A	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	40,50 mm 1,59 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	332,5 mm 13,09 in
ALM 300.A.MS3	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	40,5 mm 1,59 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	332,5 mm 13,09 in
ALM 300.B	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	55,5 mm 2,19 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	348,7 mm 13,73 in
ALM 300.B.MS5	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	55,5 mm 2,19 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	348,7 mm 13,73 in
ALM 300.C	300 mm 11,81 in	105 mm 4,13 in	200 mm 7,87 in	94 mm 3,70 in	261 mm 10,28 in	23 mm 0,91 in	315 mm 12,40 in	165 mm 6,50 in	8,5 mm 0,33 in	388,5 mm 15,30 in
ALM 380.A	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	40,50 mm 1,59 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	301,3 mm 11,86 in
ALM 380.A.MS3	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	40,5 mm 1,59 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	301,3 mm 11,86 in
ALM 380.B	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	55,5 mm 2,19 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	317,3 mm 12,49 in
ALM 380.B.MS5	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	55,5 mm 2,19 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	317,3 mm 12,49 in
ALM 380.C	380 mm 14,96 in	105 mm 4,13 in	170 mm 6,69 in	94 mm 3,70 in	311 mm 12,24 in	30 mm 1,18 in	400 mm 15,75 in	210 mm 8,27 in	8,5 mm 0,33 in	357,3 mm 14,07 in

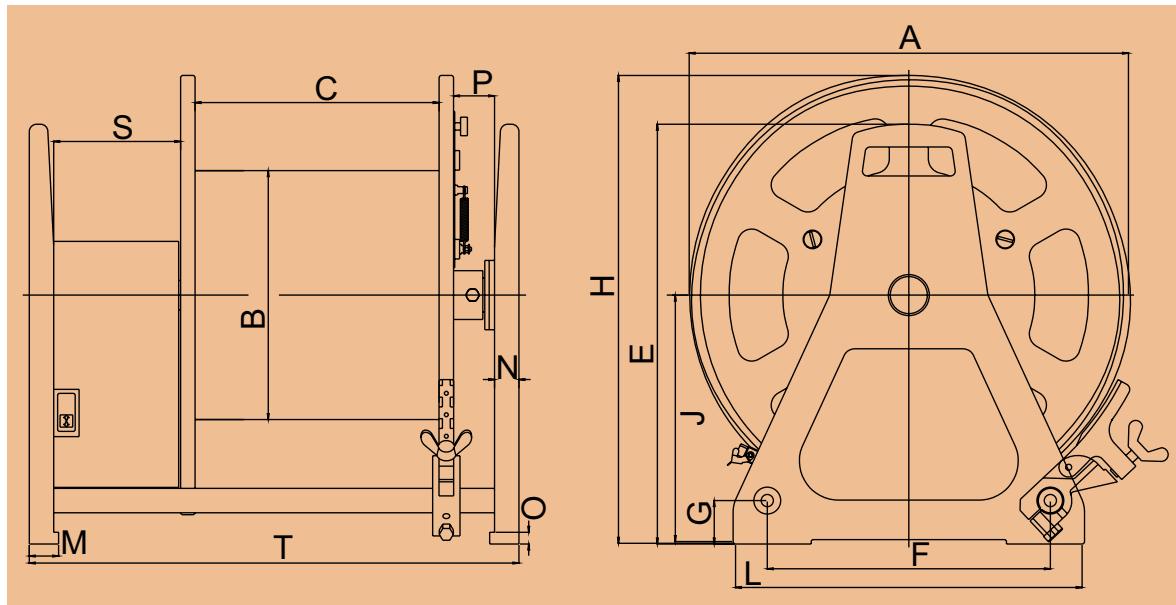
Camera Line



Camera Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch													
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	
PL 450.250.300	450 mm 17,72 in	250 mm 9,84 in	300 mm 11,81 in	100 mm 3,94 in	430 mm 16,93 in	290 mm 11,42 in	45 mm 1,77 in	480 mm 18,90 in	130 mm 5,12 in	255 mm 10,04 in		360 mm 14,17 in	40 mm 1,57 in	
PL 600.320.350	600 mm 23,62 in	320 mm 12,60 in	350 mm 13,78 in	100 mm 3,94 in	401 mm 15,79 in	383 mm 15,08 in	55 mm 2,17 in	645 mm 25,39 in	130 mm 5,12 in	345 mm 13,58 in	90 mm 3,54 in	482 mm 18,98 in	40 mm 1,57 in	
PL 600.400.450	600 mm 23,62 in	400 mm 15,75 in	450 mm 17,72 in	100 mm 3,94 in	401 mm 15,79 in	383 mm 15,08 in	55 mm 2,17 in	645 mm 25,39 in	130 mm 5,12 in	345 mm 13,58 in	130 mm 5,12 in	482 mm 18,98 in	40 mm 1,57 in	
PL 700.400.450	700 mm 27,56 in	400 mm 15,75 in	450 mm 17,72 in	100 mm 3,94 in	440 mm 17,32 in	495 mm 19,49 in	65 mm 2,56 in	745 mm 29,33 in	130 mm 5,12 in	395 mm 15,55 in	130 mm 5,12 in	600 mm 23,62 in	40 mm 1,57 in	
PL 800.400.550	780 mm 30,71 in	400 mm 15,75 in	500 mm 19,69 in	100 mm 3,94 in	495 mm 19,49 in	480 mm 18,90 in	65 mm 2,56 in	830 mm 32,68 in	130 mm 5,12 in	440 mm 17,32 in	130 mm 5,12 in	600 mm 23,62 in	40 mm 1,57 in	
PLD 600.400.2x200	600 mm 23,62 in	400 mm 15,75 in	2x200 mm 2x7,87 in	100 mm 3,94 in	400 mm 15,75 in	380 mm 14,96 in	55 mm 2,17 in	645 mm 25,39 in	130 mm 5,12 in	345 mm 13,58 ft	130 mm 5,12 in	480 mm 18,90 in	40 mm 1,57 in	

Camera Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch				
	N	O	P	S	T
PL 450.250.300	30 mm 1,18 in	12 mm 0,47 in	100 mm 3,94 in	5 mm 0,20 in	485 mm 19,09 in
PL 600.320.350	30 mm 1,18 in	12 mm 0,47 in	5 mm 0,20 in	65 mm 2,56 in	510 mm 20,08 in
PL 600.400.450	30 mm 1,18 in	12 mm 0,47 in	5 mm 0,20 in	65 mm 2,56 in	610 mm 24,02 in
PL 700.400.450	30 mm 1,18 in	12 mm 0,47 in	5 mm 0,20 in	65 mm 2,56 in	610 mm 24,02 in
PL 800.400.550	30 mm 1,18 in	12 mm 0,47 in	5 mm 0,20 in	65 mm 2,56 in	660 mm 25,98 in
PLD 600.400.2x200	30 mm 1,18 in	12 mm 0,47 in	65 mm 2,56 in	65 mm 2,56 in	665 mm 26,18 in

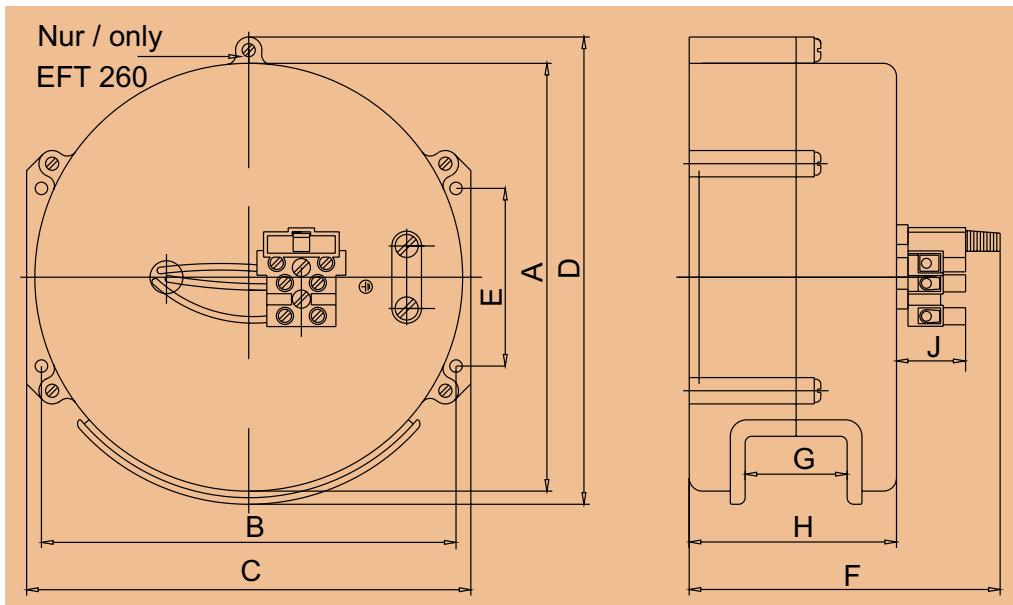
Camera Line



Camera Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch											
	A	B	C	E	F	G	H	J	L	M	N	
MPLE 450.250.250	450 mm 17,72 in	250 mm 9,84 in	250 mm 9,84 in	430 mm 16,93 in	290 mm 11,42 in	45 mm 1,77 in	480 mm 18,90 in	255 mm 10,04 in	360 mm 14,17 in	30 mm 1,18 in	25 mm 0,98 in	

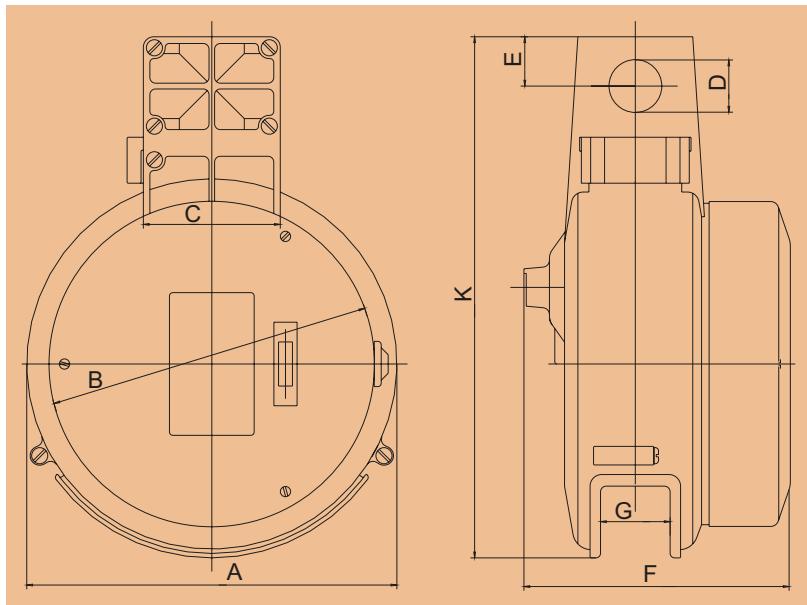
Camera Line	Alle Maße in mm (Toleranz 5 mm) All dimensions in inch (tolerance 0,20 inch)			
	O	P	S	T
MPLE 450.250.250	12 mm 0,47 in	42 mm 1,65 in	131 mm 5,16 in	500 mm 19,69 in

Flex Line

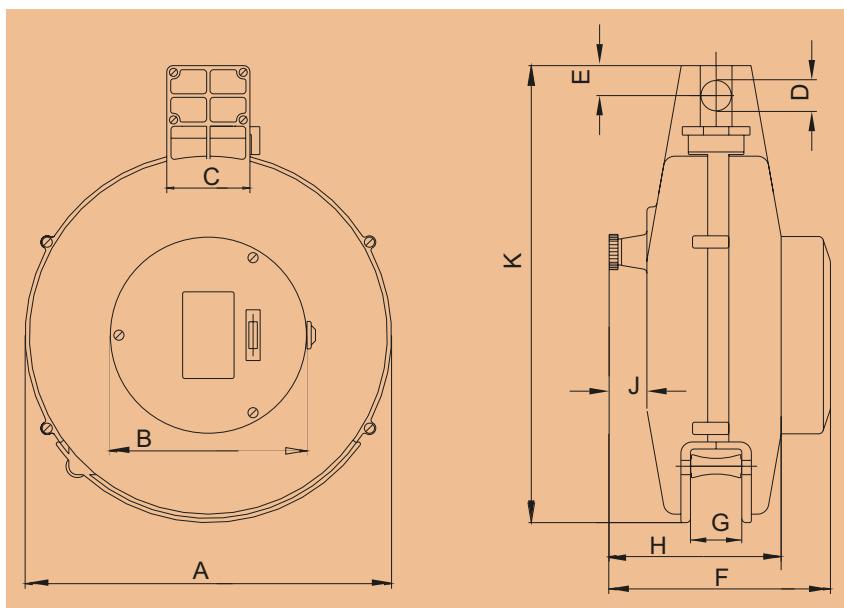


Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch								
	A	B	C	D	E	F	G	H	J
EFT 130	130 5,12	126 4,96	135 5,31	134 5,28	54 2,13	94 3,70	31 1,22	63 2,48	21 0,83
EFT 160	158 6,22	154 6,06	162 6,38	162 6,38	63 2,48	94 3,70	31 1,22	66 2,60	21 0,83
EFT 265	260 10,24	250 9,84	264 10,39	270 10,63	104 4,09	129 5,08	31 1,22	101 3,98	21 0,83

Flex Line

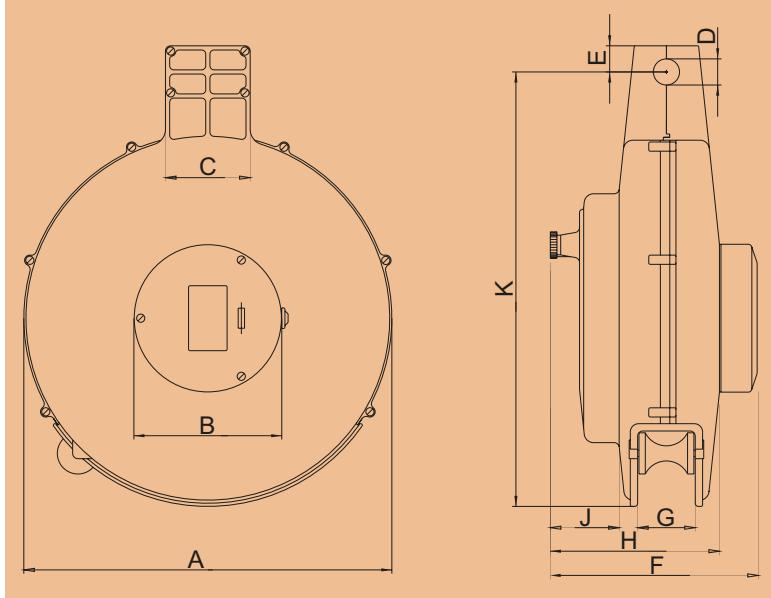


Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	E	F	G	K
FT 150	159,5 6,28	140 5,51	59 2,32	22,5 0,89	21,3 0,84	132,3 5,21	30 1,18	224,6 8,84

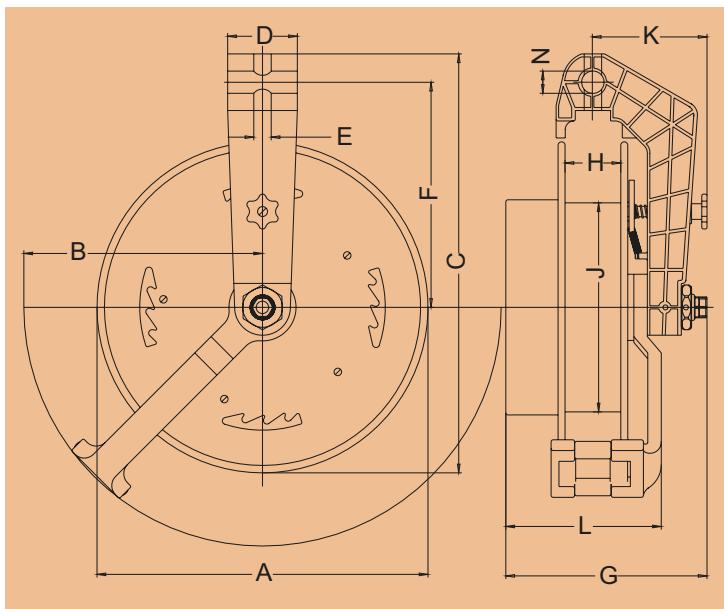


Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
FT 260	260 10,24	140 5,51	60 2,36	22 0,87	22 0,87	175 6,89	36 1,42	122 4,80	26 1,02	325 12,80

Maße Dimensions

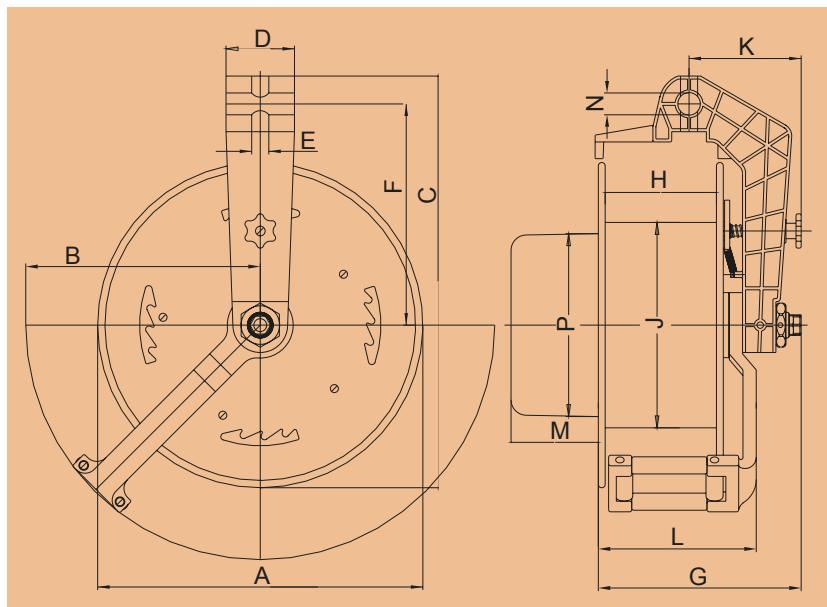


Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
FT 350	350 13,78	140 5,51	80 3,15	25 0,98	25 0,98	195 7,68	55 2,17	160 6,30	65 2,56	412 16,22



Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch											
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	N
FT 038 (16A)	380 14,96	267 10,51	480 18,90	80 3,15	20 0,79	258 10,16	230 9,06	64 2,52	240 9,45	131 5,16	180 7,09	25 0,98

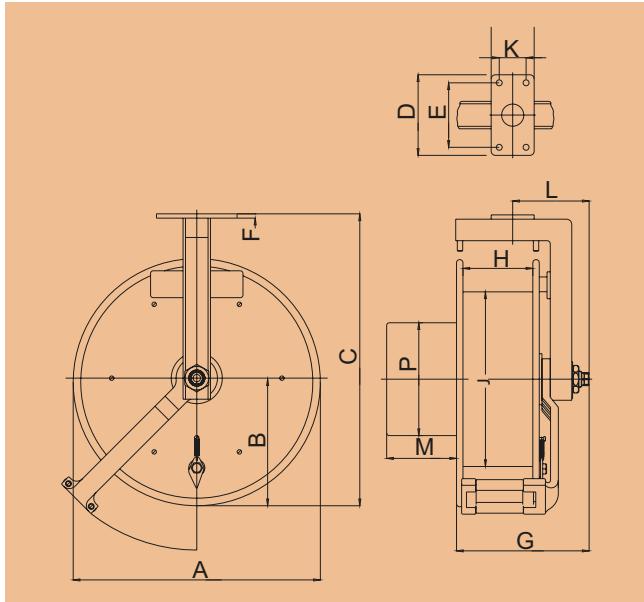
Flex Line



Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch														
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	P	
FT 038 (25A/40A)	380 14,96	267 10,51	482 18,98	80 3,15	20 0,79	258 10,16	237 9,33	130 5,12	240 9,45	131 5,16	185 7,28	102 4,02	25 0,98	210 8,27	

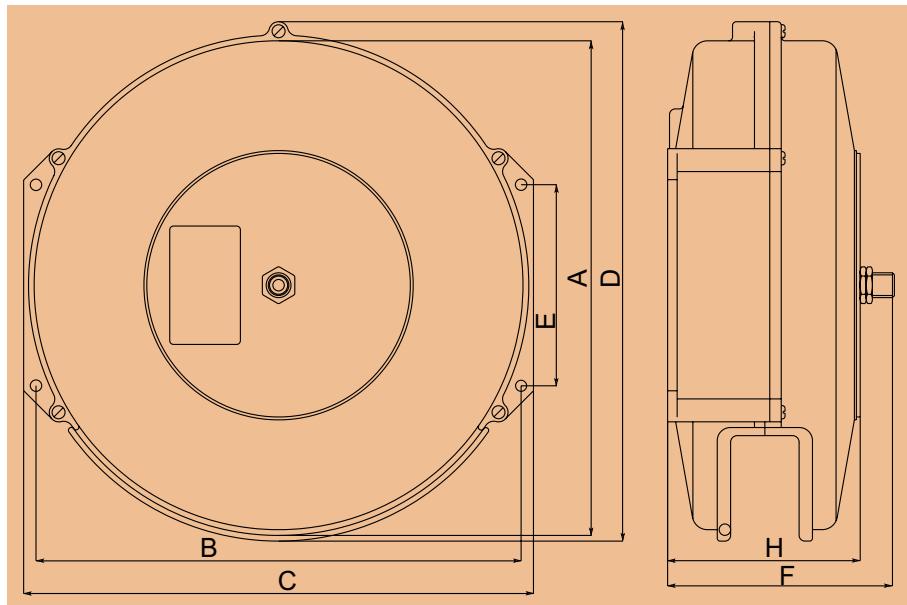
Maße

Dimensions



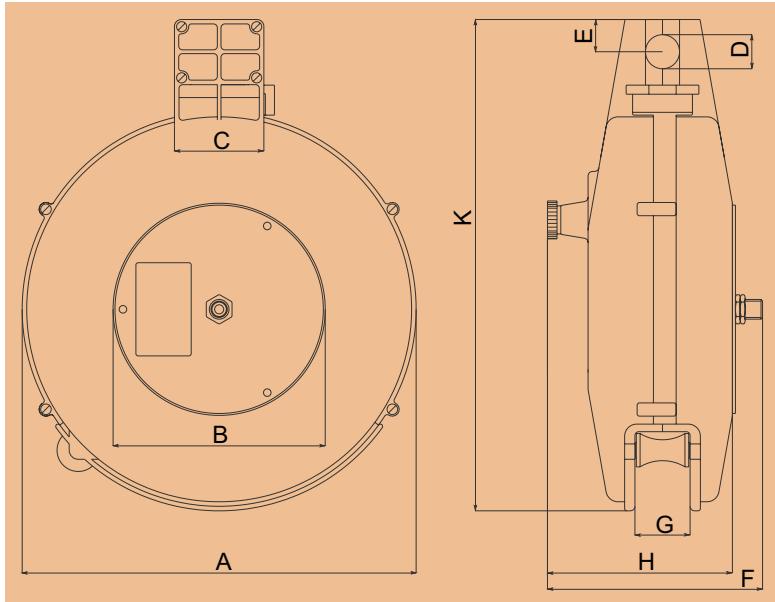
Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch															
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	M	N	O	P	
FT 046 (16A)	460 18,11	320 12,60	543 21,38	150 5,91	120 4,72	8 0,31	247 9,72	130 5,12	320 12,60	50 1,97	143 5,63		80 3,15	10,2 0,40		
FT 046 (25A/40A)	460 18,11	320 12,60	543 21,38	150 5,91	120 4,72	8 0,31	247 9,72	130 5,12	320 12,60	50 1,97	143 5,63	100 3,94	80 3,15	10,2 0,40	212 8,35	

Air-Flex Line

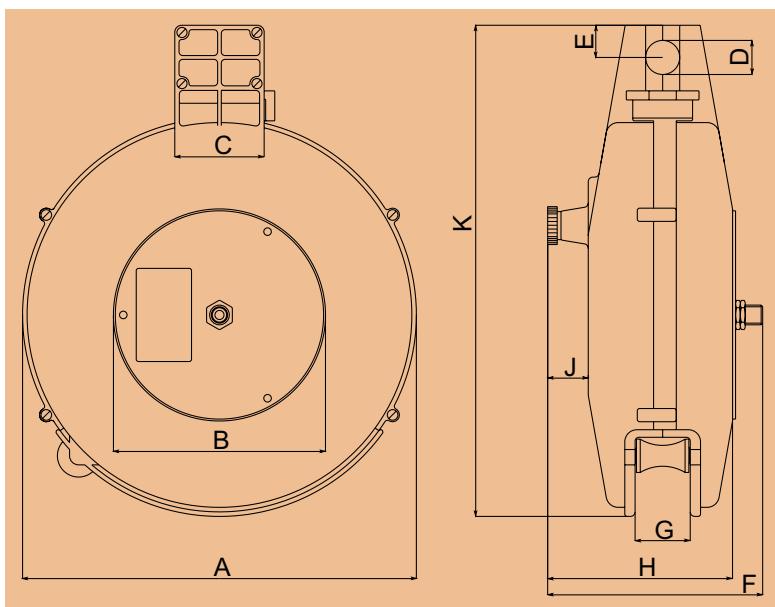


Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch						
	A	B	C	D	E	F	H
EST 130	130 5,12	126 4,96	135 5,31	134 5,28	54 2,13	94 3,70	63 2,48
EST 160	158 6,22	154 6,06	162 6,38	162 6,38	63 2,48n	84 3,31	66 2,60
EST 265	259 10,20	255 10,04	267 10,51	272 10,71	105 4,13	118 4,65	100 3,94

Maße Dimensions

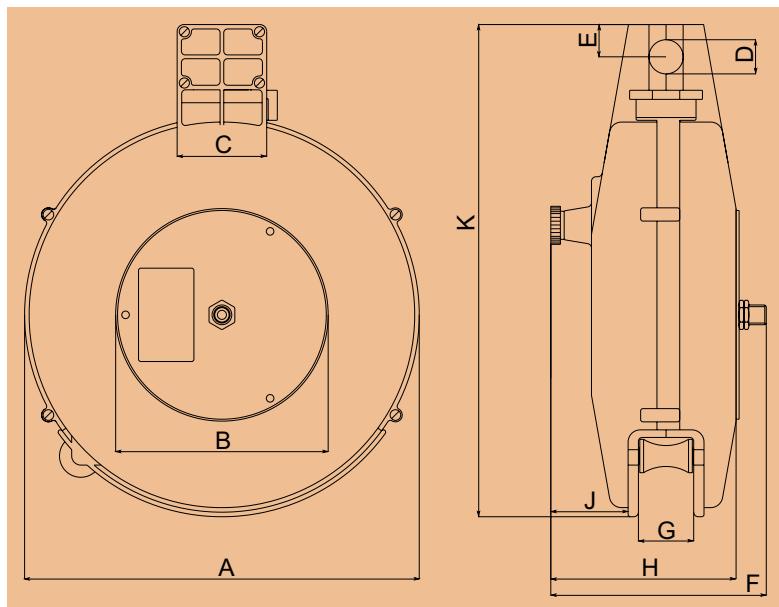


Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	G	H	K	
ST 150	159,5 6,28	140 5,51	59 2,32	22 0,87	21,3 0,84	132,3 5,21	30 1,18	114,3 4,50	224,6 8,84	



Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
ST 260	260 10,24	140 5,51	60 2,36	22 0,87	22 0,87	142 5,59	36 1,42	122 4,80	26 1,02	325 12,80

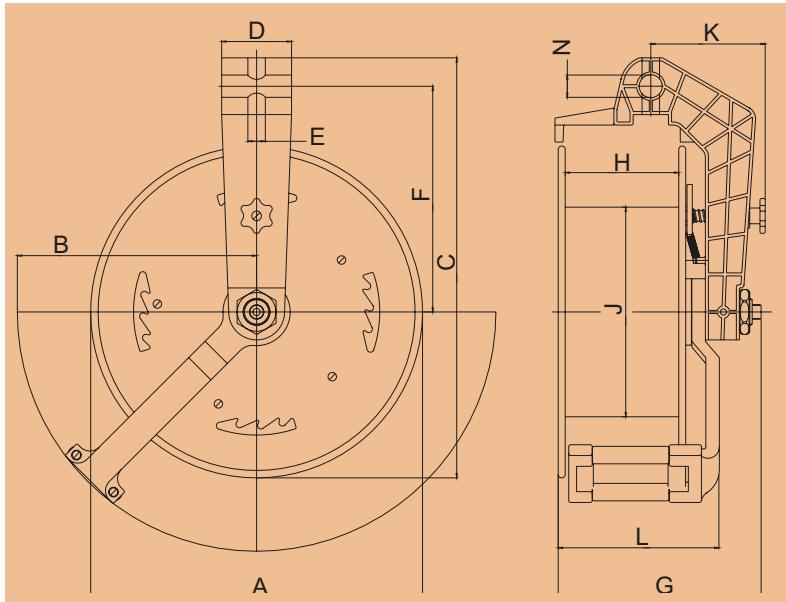
Air-Flex Line



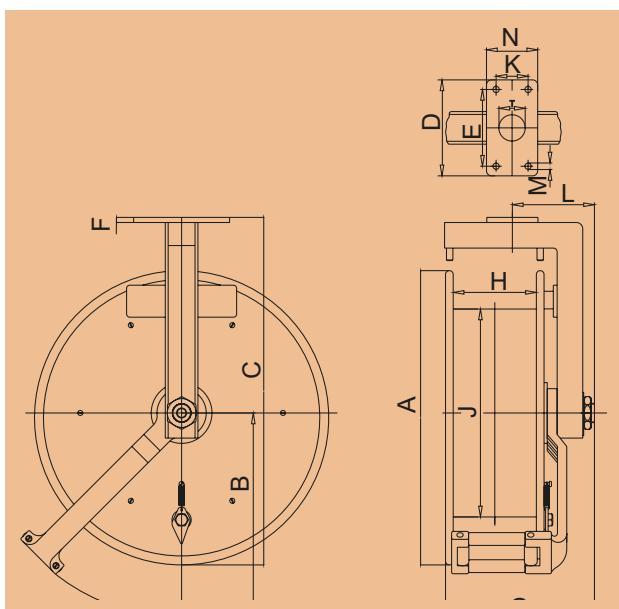
Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch									
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K
ST 350	350 13,78	140 5,51	80 3,15	25 0,98	25 0,98	185 7,28	55 2,17	165 6,50	65 2,56	435 17,13

Maße

Dimensions

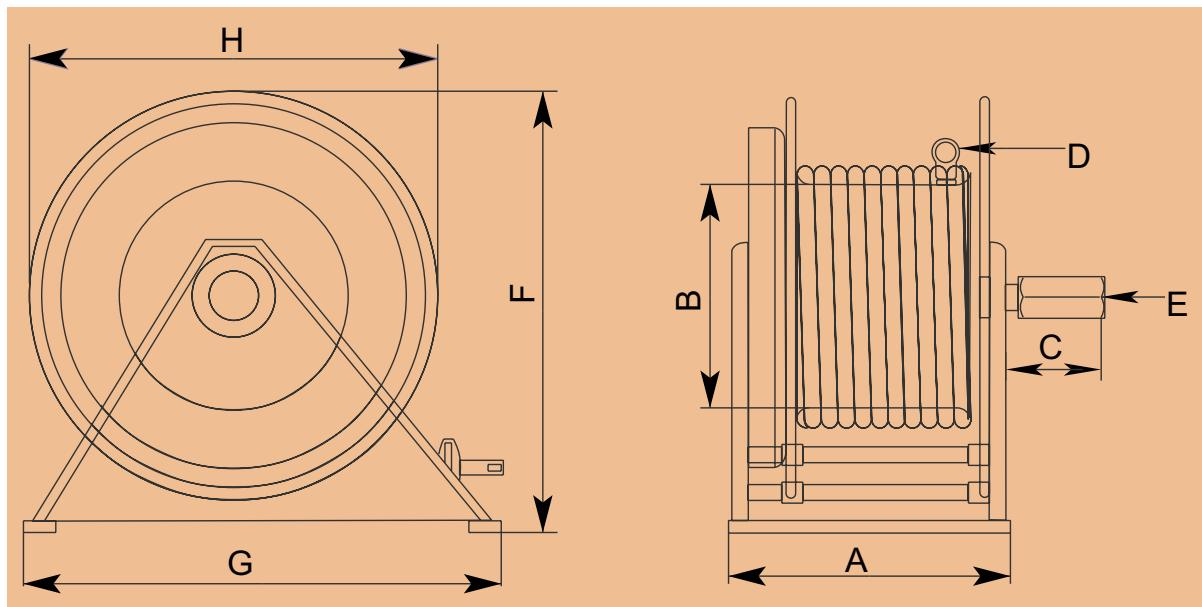


Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch												
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	N	
ST 038	380 14,96	267 10,51	482 18,98	80 3,15	20 0,79	258 10,16	233 9,17	130 5,12	240 9,45	131 5,16	185 7,28	25 0,98	



Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch												
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	L	N	O
ST 046	460 18,11	320 12,60	543 21,38	150 5,91	120 4,72	8 0,31	241 9,49	130 5,12	320 12,60	50 1,97	136 5,35	80 3,15	10,2 0,40

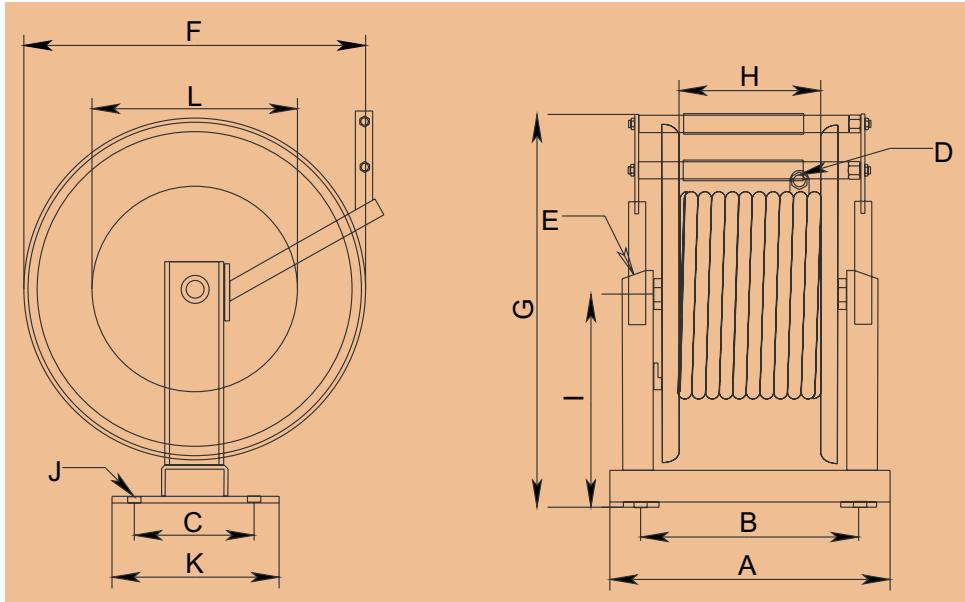
Air-Flex Line



Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	E	F	G	H
ST 510.06 HD - Fett	265 10,43	240 9,45	45 1,77	M 10x1li M 10x1li	M 10x1li M 10x1li	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 510.08 HD	265 10,43	240 9,45	85 3,35	G 3/8" a G 3/8" o	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 510.13	265 10,43	240 9,45	90 3,54	G 1/2" i G 1/2" i	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 510.19	305 12,01	240 9,45	110 4,33	G 3/4" i G 3/4" i	G 3/4" i G 3/4" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 515.06 HD - Fett	265 10,43	240 9,45	45 1,77	M 10x1li M 10x1li	M 10x1li M 10x1li	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 515.08 HD	305 12,01	240 9,45	85 3,35	G 3/8" a G 3/8" o	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 515.13	305 12,01	240 9,45	90 3,54	G 1/2" i G 1/2" i	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 520.06 HD - Fett	305 12,01	240 9,45	45 1,77	M 10x1li M 10x1li	M 10x1li M 10x1li	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 520.08 HD	305 12,01	240 9,45	85 3,35	G 3/8" a G 3/8" o	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 520.13	305 12,01	240 9,45	90 3,54	G 1/2" i G 1/2" i	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73
ST 530.08 HD	395 15,55	240 9,45	85 3,35	G 3/8" a G 3/8" o	G 1/2" i G 1/2" i	455 17,91	500 19,69	425 16,73

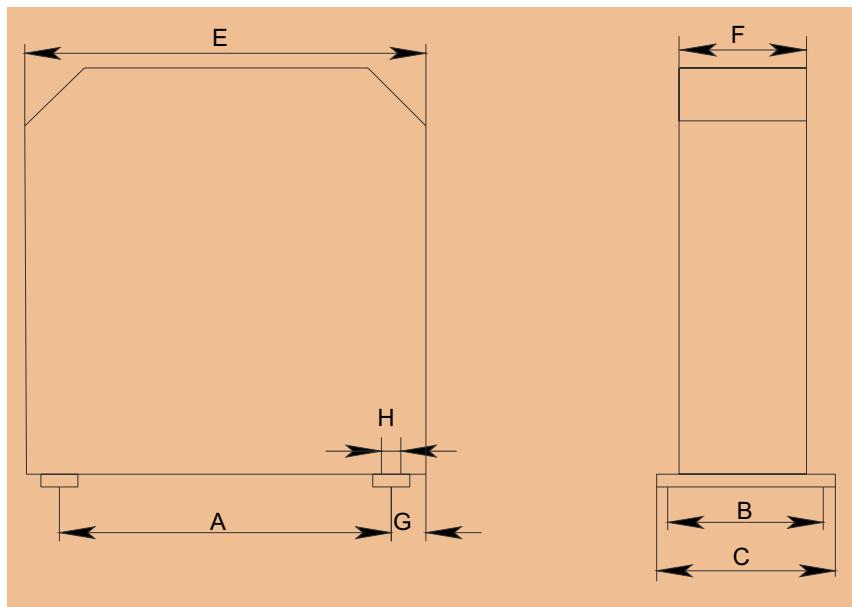
Maße

Dimensions



Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch												
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	
ST 625.13	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 1/2"i G 1/2"i	G 3/4"i G 3/4"i	520 20,47	615 24,21	233 9,17	345 13,58	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 640.13	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 1/2"i G 1/2"i	G 3/4"i G 3/4"i	550 21,65	625 24,61	233 9,17	345 13,58	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 650.13	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 1/2"i G 1/2"i	G 3/4"i G 3/4"i	620 24,41	700 27,56	233 9,17	390 15,35	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 620.19	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 3/4"i G 3/4"i	G 1"i G 1"i	550 21,65	625 24,61	233 9,17	345 13,58	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 630.19	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 3/4"i G 3/4"i	G 1"i G 1"i	620 24,41	700 27,56	233 9,17	390 15,35	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 640.19	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 3/4"i G 3/4"i	G 1"i G 1"i	620 24,41	700 27,56	233 9,17	390 15,35	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 650.19	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 3/4"i G 3/4"i	G 1"i G 1"i	700 27,56	780 30,71	233 9,17	430 16,93	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 620.25	440 17,32	360 14,17	230 9,06	G 1"i G 1"i	G 1"i G 1"i	620 24,41	700 27,56	233 9,17	390 15,35	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 630.25	600 23,62	530 20,87	230 9,06	G 1"i G 1"i	G 1"i G 1"i	620 24,41	700 27,56	390 15,35	390 15,35	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 640.25	600 23,62	530 20,87	230 9,06	G 1"i G 1"i	G 1"i G 1"i	650 25,59	735 28,94	390 15,35	410 16,14	13 0,51	280 11,02	380 14,96	
ST 650.25	600 23,62	530 20,87	230 9,06	G 1"i G 1"i	G 1"i G 1"i	650 25,59	735 28,94	390 15,35	410 16,14	13 0,51	280 11,02	380 14,96	

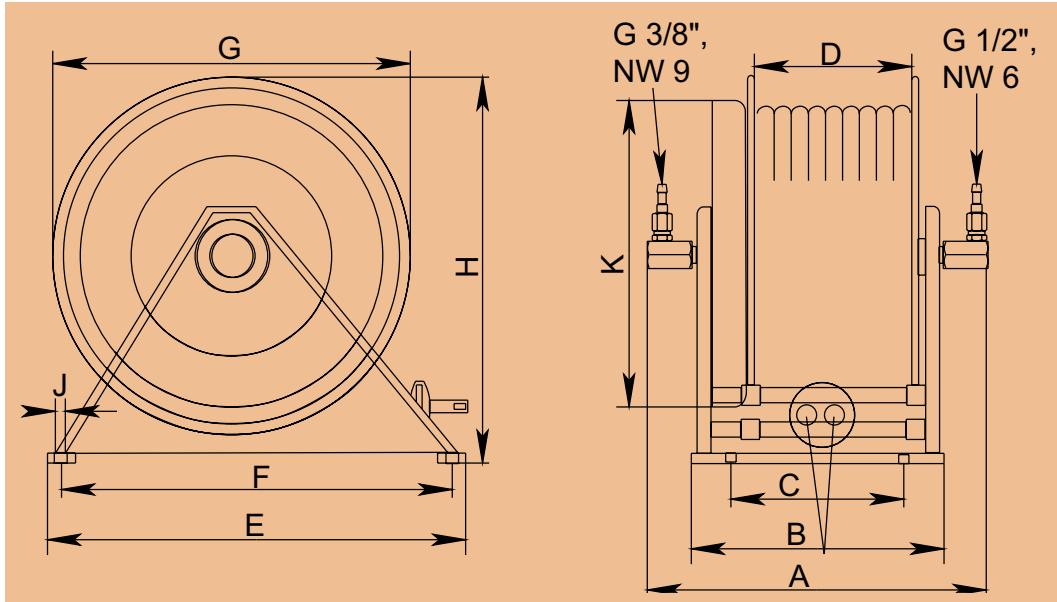
Air-Flex Line



Air-Flex Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch							
	A	B	C	D	E	F	G	H
ST 4086 A	265 10,43	140 5,51	160 6,30	335 13,19	325 12,80	115 4,53	30 1,18	8,5 0,33
ST 4126 A	300 11,81	140 5,51	160 6,30	375 14,76	360 14,17	115 4,53	30 1,18	8,5 0,33
ST 4206 A	310 12,20	160 6,30	190 7,48	400 15,75	395 15,55	140 5,51	45 1,77	11 0,43
ST 4089 A	300 11,81	140 5,51	160 6,30	370 14,57	365 14,37	115 4,53	30 1,18	8,5 0,33
ST 4129 A	310 12,20	160 6,30	190 7,48	400 15,75	400 15,75	140 5,51	45 1,77	11 0,43
ST 4209 A	375 14,76	160 6,30	190 7,48	455 17,91	450 17,72	150 5,91	45 1,77	11 0,43

Maße

Dimensions



Classic Line	Alle Maße in mm All dimensions in inch										
	A	B	C	D	E	F	G	H	J	K	
ST 7008	310 12,20	265 10,43	240 9,45	100 3,94	500 19,69	470 18,50	425 16,73	455 17,91	13 0,51	350 13,78	
ST 7010	310 12,20	265 10,43	240 9,45	100 3,94	500 19,69	470 18,50	425 16,73	455 17,91	13 0,51	350 13,78	
ST 7015	420 16,54	305 12,01	215 8,46	185 7,28	500 19,69	470 18,50	425 16,73	455 17,91	13 0,51	350 13,78	
ST 7020	420 16,54	305 12,01	215 8,46	185 7,28	500 19,69	470 18,50	425 16,73	455 17,91	13 0,51	350 13,78	
ST 7025	500 19,69	395 15,55	300 11,81	275 10,83	500 19,69	470 18,50	425 16,73	455 17,91	13 0,51	350 13,78	
ST 7030	500 19,69	395 15,55	300 11,81	275 10,83	500 19,69	470 18,50	425 16,73	455 17,91	13 0,51	350 13,78	



vertrieb@schill.de
www.schill.de



Verwaltung_Administration:

Schill GmbH & Co. KG
Bruckstraße 44
D-70734 Fellbach
Phone: +49 (0) 711 / 57 88 07-0
Fax: +49 (0) 711 / 57 88 07-44



Produktion_Manufacturing:

Schill GmbH & Co. KG
Hirschstraße 81
D-89150 Laichingen
Phone: +49 (0) 73 33 / 96 48-0
Fax: +49 (0) 73 33 / 96 48-44